

A Ava Gardner le roban el coche

VALORADO EN SIETE MILLONES DE PESETAS

MADRID, 8. (Pyresa). — El diario «Pueblo» de esta tarde publica la noticia de que a Ava Gardner le ha sido robado su coche.

Ayer, hacia las siete de la tarde, la famosa estrella de cine marchó al Club Puerta de Hierro, uno de los clubs más elegantes de Madrid, donde se reúne la alta sociedad madrileña, y después de estar allí una hora, al salir vió con sorpresa que le habían robado su automóvil. Se trata de un coche Ferrari, de color negro y beige, que, según el secretario de la actriz está valorado en siete millones de pesetas.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 9 de Mayo de 1965

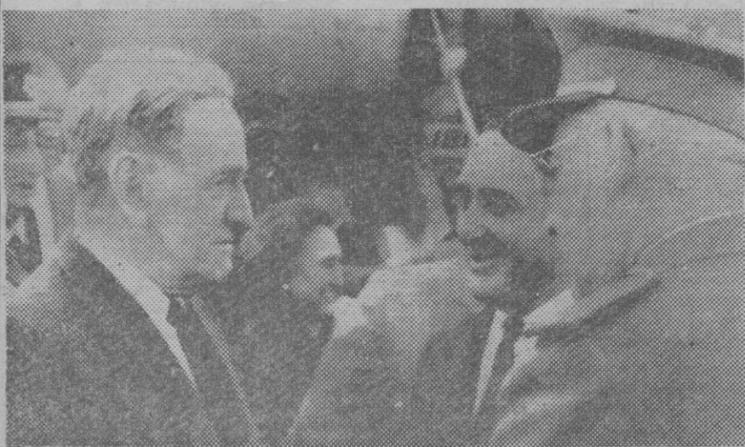
AÑO XXVII N.º 7.758 — DEPOSITO LEGAL P. 74 — 1958 PRECIO 2.— PTS.

CELLER MISS EUROPA

LA BUENA COCINA.
EL MEJOR VINO EN EL MAS TIPICO CELLER.
GRAN DISTINCION EN BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES.
Anibal 45 — Teléfono 33232

Heroica defensa de la comunidad católica Hai-Yen contra el Vietcong

MUÑOZ GRANDES, EN BARCELONA



Acompañado de su esposa, de su hijo y de su ayudante, el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, después de haber sido dado de alta en la Clínica «Generalísimo Franco», en la que fue intervenido quirúrgicamente, llegó a Barcelona, en cuya provincia pasará una temporada para reponerse. En el aeropuerto barcelonés fue recibido por el Capitán General, Gobernador Civil y primeras autoridades.

La oportuna llegada de los helicópteros evitó cayese en manos de los guerrilleros

SAIGON 8. (Servicio especial Pyresa). — La poblada comunidad católica de Hai-Yen, perdida en un laberinto de arrozales en la zona de Caman, región controlada totalmente por el Vietcong, acaba de recibir el mayor de los ataques lanzados por los guerrilleros comunistas contra ella.

La comunidad de Hai-Yen, a las órdenes del legendario sacerdote Nguyen Lao Hoas, ex coronel del Ejército Nacionalista chino viene actuando con enorme éxito infligiendo grandes pérdidas a los del Vietcong en los últimos meses. Ahora sus hombres acaban de demostrar una vez más su valor al conseguir defenderse con auténtica entereza y sangre fría del terrible ataque que ayer sufrió, por parte del Vietcong.

EL AGUA EN TODAS PARTES

En Hai-Yen el agua está en todas partes, y los habitantes tienen construídas sus casas a manera de palafitos que se elevan sobre pilares. El Padre Hoa, despojado de sus ropas talaras, que ha sustituido por un uniforme militar, es el alma de este pueblo —tortaleza que hoy ha saltado a las páginas de todos los periódicos, por su valerosa hazaña.

El padre Hoa, ex cura castrense, dirige hoy la grey de una comunidad militar que si bien vive en estado de guerra constante, no se levanta en armas más que cuando le es preciso para asegurar su supervivencia. Mientras esto no sucede —aunque por desgracia suce-

de con demasiada frecuencia—, los fieles del padre Hoa, se dedican a fabricar carbón de madera. APROVISIONADO CON

HELICOPTEROS

Hoy Hai-Yen, aislado, privado de toda comunicación viene siendo aprovisionado con helicópteros bajo una fuerte protección aérea. Son tan raras las visitas en el poblado que cuando llega alguien es recibido a redoble de tambor.

Todas las noches, la guardia de Hai-Yen efectúa su estrecha vigilancia, con ayuda de sus morteros, sobre rutas en las que se divisa a los Vietcong.

DIEZ ASESORES U. S. A.

Diez asesores norteamericanos viven en el seno de esta comunidad a la cual se la provee desde Saigón con alguna frecuencia, con vietnamitas de origen chino para que den allí sus enseñanzas. El jueves por la tarde el Padre Hoa y sus asesores norteamericanos,

Solemne llegada a Nueva York del «Juan Sebastián Elcano»

Dos Gobiernos en Santo Domingo

Por una parte, el de Caamaño, Presidente electo del «Gobierno Constitucional»

El otro, de «Reconstrucción Nacional», lo preside el General Imbert Barrera

Santo Domingo, 8 (Afp). — La República Dominicana cuenta ahora con dos Gobiernos el del Coronel Francisco Caamaño, Presidente electo del «Gobierno constitucional» y el del General Antonio Imbert Barrera, Gobierno de «reconstrucción nacional».

El total de efectivos norteamericanos en el país se eleva a 21.800 hombres, según ha revelado el Departamento de Defensa en Washington. El total de bajas norteamericanas asciende a 11 muertos y 66 heridos. Por otra parte, el Coronel Caamaño ha declarado que «novecientos dominicanos han resultado muertos durante la insurrección para defender la causa de la libertad».

El General Barrera ha expuesto su programa de cooperación con la OEA y ha propugnado una política democrática progresiva lo antes posible. El Coronel Caamaño aún no ha reaccionado ante la formación de este nuevo Gobierno que reemplaza a la Junta Militar del Coronel Benoit, pero en vísperas de la constitución de la nueva Junta Caamaño indicó que «era perfectamente ridícula» y que él rechazaba toda solución de compromiso.

En el centro de la ciudad, en poder de los rebeldes, los co-

mercios y las viviendas parecen no haber sufrido daños, según señalan periodistas que han estado allí invitados por el Coronel Caamaño.

(Continúa en pág. siguiente)

«El Cordobés» pide perdón al público

LUEGO CONQUISTA DOS OREJAS EN VALENCIA

Valencia 8 (Cifra). — Cinco toros de Benítez Cubero y uno de Carlos Núñez, lidiado en sexto lugar, poderosos. Lleno. Después de hacer el paseillo, «El Cordobés» se arrodilla pidiendo perdón de antiguas ofensas a la afición valenciana y es ovacionado.

Joselito Huertas da pases de tanteo y otros por bajo para igualar. Media y descabello. Aplausos. El toro es silbado en el arrastre.

En el otro es aplaudido con la capa. Muletazos muy buenos por bajo trincheros naturales y el de pecho. Casi media y dos descabellos. Ovación y vuelta.

«El Cordobés», muy valiente, da buenos pases en redondo, naturales y el de pecho. Una casi entera y descabellos. Ovación dos orejas y vuelta le arrojan (Continúa en pág. siguiente)

Hoy se cantará una Salve marinera en la Catedral de S. Patricio

Nueva York, 8. — (Crónica del corresponsal de Pyresa Guy Bueno, recibida por telex). — Veinte años después. Y he aquí que España introdujo inesperadamente una nota de alegría en la fecha

(Continúa en pág. siguiente)

NIETO ANTUNEZ VISITA LA ESCUELA NAVAL DE BREST



El Ministro de Marina, almirante Pedro Nieto Antúnez, se encuentra en Francia, en viaje oficial, visitando diversas instalaciones atómicas y navales, invitado por su colega del país galés Nieto Antúnez, con el almirante Amhan, comandante en jefe del II Distrito de la Armada francesa, al salir de la Escuela Naval de Brest, cuyas instalaciones recorrió detenidamente, interesándose por el funcionamiento del centro docente naval. (Telefoto Cifra)

Espantoso trato a los ancianos de un asilo belga

SEGUN LA PRENSA DE AMBERES

AMBERES, 8. (Afp). — Humillaciones y un trato semejante al de «un campo de concentración» les han sido infligidos, según indican varios diarios de la tarde, a los ancianos residentes en un asilo privado de la región de Amberes, dirigidos por el alemán Henrich Muller, naturalizado belga.

Se ha iniciado una investigación judicial al respecto. Muller y una joven, que había sido contratada como criada, pero que ejercía en el centro asistencial, situado en Pulderbos, a 15 kms. de Amberes, las funciones de enfermera-jefe, han huido.

Mal alimentados, amontonados en habitaciones sin ventilar, apaleados y otras veces encadenados a sus lechos, los ancianos no se atrevían a hablar, según afirman los diarios, por temor a las represalias. Al parecer la única enfermera diplomada que trabajaba en su supuesto asilo declaró que se dejaba morir a los asilados sin ni siquiera preocuparse de ellos.

Hace ya unos años ocurrió un incidente análogo en Bruselas, en donde fue descubierto un hogar de pobres ancianos que compartían sus habitaciones con cadáveres. Ninguna ley rige las actividades de los asilos privados y ello ha provocado serias protestas con motivo del incendio del asilo bruselense «Gai Sejour», en febrero pasado, en el que resultaron muertos 15 ancianos.

PIDEN DOS PENAS

DE MUERTE

León, 8. (Cifra). — Dos penas de muerte pide el Ministerio (Continúa en pág. siguiente)

Volando a 12 mil metros

INTENTO ABRIR LA PORTEZUELA DEL AVION

Paris, 8. (Afp). — En pleno vuelo y a 12.000 metros de altura sobre el Atlántico, parte de la tripulación de un «Boeing» de la TWA, de la línea Nueva York-Paris, hubo de enfrentarse con un pasajero de nacionalidad polaca, que, en un acceso de furia repentina, intentó abrir la portezuela del aparato.

Expulsado por las autoridades norteamericanas y reexpedido hacia Varsovia, el ciudadano polaco Januz Wasniewski, de 31 años de edad, hizo todo lo posible por evitar el regreso a su país. Sin embargo por un momento parecía hallarse resignado con su (Continúa en pág. siguiente)

CADA MIERCOLES EXCURSION A IB ZA en AVION
Reservas:
VIAJES RUMBO, S. A.
Teléfonos 23005-6-7

OPTIMO SONIDO

CON UN TELEVISOR

optimus

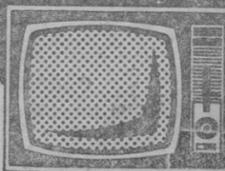
DISTRIBUIDOR

JOAQUIN CLAVELL BORRAS

CASA "EDISON"

MUNTANER, 40 42 TEL 253 29 00

BARCELONA - 6



CON

UHF

INCORPORADO

VIENE DE 1.ª PAGINA

El «Sebastián Elcano» en USA

(Viene de la primera página) del vigésimo aniversario de la victoria aliada contra Alemania que América se preparaba a celebrar...

en cierto modo, una nación periférica. El mundo —es decir, el mundo que entonces contaba— era Europa. Hoy, los Estados Unidos son el ombligo y el cordón umbilical del planeta.

LA LLEGADA DEL BARCO

Uno de los muchos cambios registrados en estos últimos veinte años en que tantas cosas han cambiado, es que antiguas enemistades han desaparecido y nuevas han nacido...

AMISTAD GERMANO-NORTEAMERICANA

Digo bien que América se preparaba a conmemorar y no celebrar la fecha, pues tanto ha cambiado el mundo en estos veinte últimos años...

Dos Gobiernos en Santo Domingo

(Viene de la primera página) GOBIERNO DE RECONSTRUCCION NACIONAL

Santo Domingo 8. (Crónica de Afp).— Un Gobierno de reconstrucción nacional destinado a sustituir ayer en Santo Domingo bajo la presidencia del General Antonio Imbert Barrera...

NO SE SABE LA REACCION DE CAAMANO

Se ignora de momento la reacción que opondrá el Coronel Caamano presidente provisional a la creación de este nuevo Gobierno...

36 MIL HOMBRES AGUARDAN LA FUERZA INTERAMERICANA

En espera de esta fuerza interamericana los Estados Unidos siguen manteniendo sus 36.000 hombres que guardan el pasillo de seguridad que cruza la capital...

Volando a 12 mil metros

(Viene de la primera página) suerte al embarcar con toda calma con el resto de los pasajeros en Nueva York.

«El Cordobés»

(Viene de la primera página) una gran máquina de cortar el pelo. En su segundo está valiente con la muleta. Pase en redondo y de espalda para tres pinchazos y media.

La comunidad católica de Hai-Yen

(Viene de la primera página) viven en el seno de esta comunidad a la cual se la provee desde Saigón con alguna frecuencia con vietnamitas de origen chino para que den allí sus enseñanzas.

LLEGARON LOS AUXILIOS

La llegada en las primeras horas de la noche de una docena de helicópteros armados permitió impedir que el asalto lanzado por los del Vietcong —en el instante en que los sitiados comenzaban a carecer de municiones—, consiguieran sus propósitos.

ESPANTOSO TRATO

(Viene de la primera página) Fiscal, en sus conclusiones provisionales para Hilario Jurjo Merzabal y Venancio Iglesias Prieto, que en septiembre de 1962 asesinaron a una anciana en el pueblo de Tereja.

Según la relación de hechos del Ministerio Fiscal, al que se añade la acusación particular, el 14 de septiembre de 1962 Hilario, que venía presionando a su convecino Venancio desde hacía tres años para que cometiera el delito de asesinato en la persona de Purificación Fontevreda Silva, viuda de 66 años...

Veinticuatro horas antes hicieron un ensayo, de lo que se proponían realizar al día siguiente y en efecto, el día 16 de aquel mes, con motivo de ser las fiestas de Villafranca del Bierzo y estar ausentes de Tejera muchos vecinos por asistir a las mismas, Hilario fue a casa de Venancio y le ordenó cometiese el crimen, entregándole los efectos ya citados.

PROTESTA

El General De Gaulle recibió un telegrama del Ministro de Asuntos Exteriores del Coronel Caamano en el que éste pide al Presidente francés que use todo su prestigio y todo su poder para protestar contra la intervención de los Estados Unidos.

NO ES HOSTILIDAD

La posición francesa no debe considerarse por tanto, según estos mismos medios, como un acto de hostilidad hacia los Estados Unidos. La voluntad de Francia de no hacerse desagradable a los Estados Unidos se puede ver en sus propuestas concretas para solucionar el conflicto de Santo Domingo.

LAS DIFERENCIAS

Como, por otra parte, el Gobierno francés no se solidarizó con el comunicado final de la Conferencia de la OTASE, la OTAN del sudeste de Asia —que sostiene firmemente la política norteamericana en el Vietnam, son pocos los observadores que se muestran satisfechos por las explicaciones oficiales de París y se teme, generalmente, una acentuación de las diferencias entre Francia y los Estados Unidos, a la que contribuye el acercamiento simultáneo entre París y Moscú.

comunistas ascienden a 48 muertos, 17 heridos y 30 desaparecidos. El bombardeo de la pequeña aldea, causó en la población solamente tres muertos y 7 heridos, entre estos varios niños.

SETENTA AVIONES BOMBARDEARON EL AERODROMO DE VINH

Saigón, 8. (Afp).— Unos setenta aviones norteamericanos han bombardeado el aeropuerto de Vinh, situado a 200 kilómetros al sur de Hanoi. Uno de los aparatos fue derribado por el fuego de la artillería nortvietnamita.

Se informa por otra parte, que han sido desencadenados otros cinco ataques aéreos sobre Vietnam del Norte, entre ayer y hoy sobre diversos enlaces de carreteras situadas al norte y al sur de la localidad de Vinh.

273 AVIONES U. S. A. DERRIBADOS, SEGUN HANOI

Hanoi, 8. (Afp).— Desde el día de agosto del año pasado han sido derribados en Vietnam del norte 273 aviones norteamericanos, según anuncia la emisora de esta ciudad.

Señala, por otra parte, que el 6 de mayo, con motivo del ataque norteamericano sobre la región de Vinh Linh fue abatido un avión norteamericano, resultando otros varios averiados.

EDICTO

DON RAMON BERMEDEZ COUSO MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE ESTA CIUDAD ACCIDENTALMENTE ENCARGADO DE ESTE DE IGUAL CLASE NUMERO UNO DE LA MISMA POR BAJA POR ENFERMEDAD DEL TITULAR.

Hago saber: Que en este Juzgado bajo el número 92 de 1965 se sigue expediente sobre declaración de fallecimiento de DON GREGORIO CARBONELL PUIG, hijo de Pedro Francisco y de Rosa nacido en la Villa de Luchmayor (Mallorca) el día 1.º de Octubre de 1915, a instancia de su hermana DOÑA COLOMA CARBONELL PUIG, a lo que se da publicidad para general conocimiento y de conformidad con lo establecido en los artículos 2042 y siguientes de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en la Ciudad de Palma de Mallorca a veinte y seis de marzo de mil novecientos sesenta y cinco.—E./ Ramón Bermúdez Couso.—El Secretario, Felipe Fernández Rodríguez.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D.ª Catalina Cañellas Martorell VIUDA DE TERRASA Que falleció ayer a la edad de 75 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos: hijos Francisca y Gabriel; hijos políticos Gabriel Plzá (Duño de «Confeccionistas Sissi») y Francisca Pujol; nietos, hermanas, sobrinos, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción esta tarde, a la una y media, en la Iglesia Parroquial de la Encarnación, y al funeral, mañana lunes, a las diez de la mañana, en la citada Iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Calle Capitán Castell, número 103, 3.º, 2.º No se invita particularmente.

CUARTO ANIVERSARIO del fallecimiento de la señorita D.ª Antonia Falconer Ferragut QUE FALLECIO EL 10 DE MAYO DE 1961, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA. E. P. D. Sus afligidos hermanos Rosa, Juana, Margarita, Sebastiana (ausente), Jaime y Francisca; hermanos y hermanas políticos (presentes y ausentes), ahijada y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán en San Felipe Neri, mañana, día 10, a las 8 y 8'30 h. de la mañana, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

Representante ACTIVO INTRODUCIDO EN BAZAR'S, MERCERIAS, PERFUMERIAS, ETC., PARA LA VENTA MODELOS EXCLUSIVOS DE GRAN CONSUMO. ESCRIBIR a «UPPER» Avda. Puerta del Angel, 38, 4º BARCELONA.

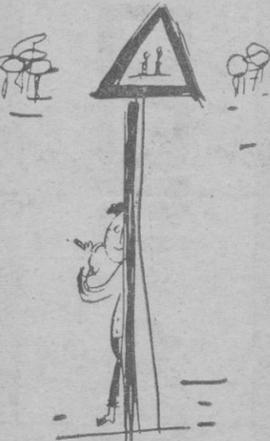
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL Ilmo. Sr. Don Antonio Torrandell Linás (COMANDANTE DE INFANTERIA, RETIRADO) CABALLERO DE LA REAL ORDEN DE SAN HERMENEGILDO. Que falleció ayer en esta ciudad, confortado con los Auxilios Espirituales. E. P. D. Su afligida esposa doña Sebastiana Cererols; hija Antonia; hijo político Celestino Martí; nieta y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy, a las siete y media de la tarde, a las exequias, en la parroquial Iglesia de San Miguel, y al funeral que se celebrará mañana, en la misma parroquia, a las once horas. Casa mortuoria: calle Carmen, 31, 1.º No se invita particularmente.

¡buenos días!

ZONA ESCOLAR

Soy testigo, casi cotidiano, de que ciertas zonas escolares ciudadanas imprimen, a los motorizados, un ritmo lento, un tacto preciso en la conducción, un gran cuidado en caminar a bordo de su máquina.

En cambio, soy también testigo de que los crios, mozalbetes y a veces criaturas con sus buenos diez y ocho años cumplidos, abusan de manera inaudita de las prerrogativas de la Zona Escolar. Torean los coches y motos, dan capotazos, los golpean con los puños, y, por supuesto, arman barreras humanas, de pared a pared, taponando el paso de los vehículos. Un desastre.



Con frecuencia veo que los conductores tienen paciencia y se aguantan, pero de vez en cuando hay absurdos taponamientos y gente que se irrita, pues hay que tocar el claxon y un descuido, puede ser un topetazo, todo por culpa de una colección de malcriados que hacen un uso inesperado de «su» zona escolar.

En los colegios, por lo que he visto por ahí, cerca del Instituto, se les adiestra a los niños en el conocimiento del Reglamento de Circulación. No estaría mal que en esos colegios del centro ciudadano, expuestos a una considerable circulación rodada, se les explicara a los muchachos qué quiere decir eso de la Zona Escolar, para qué y para quién sirve, y, de pasada, hacerles observar que el letrero no autoriza ninguna pequeña atrocidad de las que suelen organizarse a la salida de clase. Ni torean a las motos, ni dar puñetazos en el techo de los coches, ni taponar la calle tiene que ver con el letrero de Zona Escolar, que es, exclusivamente, un toque de atención para quienes conducen...

Estos, los conductores, cumplen rigurosamente con lo que ordena el aviso. No estaría mal que los maestros dieran algún toque a los discípulos, acerca del caprichoso y peligroso comportamiento.

Juan BONET

(Ilustración del autor)

cojuelo

Banco de los pobres

CONVERSACION BAJO LA ALTA NOCHE

Alta la noche deambulaba por la ciudad con un amigo, comentando casos y cosas. Es útil a veces hablar el pensamiento. Pensar en el silencio de uno mismo provoca la neurastenia.

Y como por la ciudad íbamos, a ella se referían nuestros comentarios.

En primer lugar nos quejábamos de la gastronomía. Demasiadas cachupinadas y banquetes. Ahorrando en la medida de lo posible este capítulo, nuestro Ayuntamiento habría dispuesto de dinero suficiente como para no suprimir el número de las carrozas en las próximas Ferias y Fiestas.

Hay que ahorrarse el jasto en nuestras «Public Relations». Siempre recordare el hambre que pasamos, el elemento oficial de la ciudad conmigo, en un llamado banquete que se nos sirvió a bordo del paquebote norteamericano «Independence».

Otra cosa que comentamos fue el de la multiparidad —muchos partidos de proyectos— que alumbra sin posibilidad de viabilidad nuestro Ayuntamiento. Lo del proyecto de pedir las cuarteladas de San Carlos para instalar allí un parque para la ciudad, nos llenó de asombro.

¿Qué se hizo de la Cuarentena, con sus doce mil y pico de metros cuadrados, que quien esto escribe ganó para el Ayuntamiento, en pleito contra el Estado, por unas miles de pesetas en honorarios? ¿Qué se ha hecho hasta ahora, fuera de aparcamiento pro-monumento a Fray Junipero Serra, del originario Huerto del Rey?

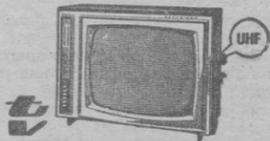
¿No quedamos en que el futuro Parque de la Ciudad se ubicaría en la Plaza de España, ampliada hasta el puente de los Ferrocarriles del Estado, previo un «pour parler»?

Queremos hacer algo tradicional festero en nuestra ciudad y no lo conseguimos. Sentimos envidia de La Puebla, por San Antonio y hasta de Sant Jordi, ahora mismo. Algún arranque de tradición por el pueblo y para el pueblo. Hay que conseguirlo.

¡Dios, lo que tuvimos que escribir para que no se nos llevaran de la Rambla la Feria de Ramos!

Administrar es prever. Se está ya haciendo el trazado de la autopista a Son San Juan, que se lleva por delante todo un vivac de desheredados que acampan cerca de la vieja Fábrica de Gas y Electricidad, gitanos y no gitanos. ¿En dónde se recogerán a esas ochocientas personas cuando sean lanzadas? ¿Cuándo se decidirá prestar ayuda a la idea de «Cojuelo» de las microviviendas?

Nos reímos el otro día, mi amigo y yo, leyendo el rótulo de una tienda de calzado: «El Barato». ¿Pero es que queda algo barato en nuestra ciudad? Y sin embargo, se abaratan muchos productos en el campo.



SCHNEIDER
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER, S.A.
AVDA. ROSSELLÓ 52 - P.L. 110 XII - AN. JARBE 11

Otra alarma es que le pueden quitar al turismo —esto si que lo aprecian de verdad— el antiquísimo llamado «Baratillo», algo así como «El Rastro», de Madrid y «El Encants», de Barcelona, sito a lo largo de los tramos cent.

(Continúa en la pág. cinco)

diganos Vd. algo DON ANTONIO ESTEVA «Hemos grabado 16 canciones mallorquinas»

La Coral Polifónica de Sóller, que con tanto entusiasmo y maestría dirige don Antonio Esteva, ha grabado en disco —randa una antología de composiciones, en su mayoría populares mallorquinas. Es el mismo maestro señor Esteva quien nos informa.

—¿Qué maestros figuran como autores en la grabación?

—Los maestros Tomás, Sancho Samper, Massot, Matheu, Tortell, Gelabert...

—¿Cuántas composiciones, en total?

—Dieciséis.

—¿Grabarán otras?

—Tenemos el proyecto de preparar las principales obras del inolvidable maestro Tomás, una selección escrupulosamente estudiada que sea digna de tan inspirado autor.

—¿Qué corales dirige usted ahora?

—La Coral Polifónica de Sóller de manera habitual y la Capella Clásica, en las muy escasas ocasiones en que surge un compromiso para la misma.

—¿Por qué actúa tan de tarde en tarde la Capella Clásica?

—Solo le diré yo bien quisiera que actuara con mayor frecuencia.

—¿Está mejor o peor que antes, la Capella?

—Puedo asegurarle que actualmente permanece a la altura de su prestigio.

—¿Desde cuándo pertenece usted a la Capella?

—Pertenezco a la Ilustre Capella desde su creación, que data de 1932.

—¿En qué grupo de voces cantaba usted?

—Mi puesto estaba entre los tenores.

—¿Tenía buena voz?

—Pongamos aceptable.

—¿Desde cuándo siente amor por los coros?

—Desde la infancia pues en ellos me eduqué.

—¿Ha sido su afición favorita?

—La única.

—¿Fue su maestro don Juan María Thomás?

—A pesar de que en mi in-

COPLAS SIN MALICIA

Piensen muchas viejecitas que con marcharse a la playa y allí quitarse la saya van a volverse bonitas.

Sinceramente yo creo que quien entra feo al mar tan solo puede esperar que salga del agua feo.

Ayer vi en Paguera a dos extranjeros morenitos, ya bastante arrugaditos y más viejos que la tos.

Ella brincaba en la arena y le decía a su amado: —Con el cuerpo bronceado me estoy sintiendo una nena.

Y el otro, que pocas veces sus flacas carnes destapa, respondió con sorna: Guapa, no digas tantas sandeces.

Y añadió con tono rudo aquel esposo malvado: —Es muy cierto que has cambiado... Eras un pellejo crudo y eres un pellejo asado.

GIL ARRIBATO

Las heridas del tiempo

Tertulia en la PLAZA MAYOR

OTRA CARTA

—Aquí tengo otra carta... —¿Caramba! ¿No serán demasiadas cartas?

—No se puede defraudar la esperanza del que escribe una carta al periódico.

—¿Por qué no se publican en la sección correspondiente? Que las manden a «Cartas al Director», con la seguridad de que serán debidamente atendidos si la carta está escrita con honestidad y buenas maneras.

—Es que en ésta, como en otras muchas, se meten con la «Tertulia», es decir, «con Cuán, con Es Primo, con En Barbier, con Pastissus y mi».

—¿Quiénes son esos tipos?

—Son los protagonistas de una pintoresca anécdota que ocurrió ante un Juez de Paz en Ibiza, hace ya muchos años. De pequeño, la oía contar, a mi abuelo y me moría de risa. Se trataba de unos compadres de la Bomba que declaraban en el Juzgado y uno de ellos...

—¿El «mi»?

—El mismo. Pues éste enumeraba los coautores del desgajado de que se trataba. Lo que ahora se llamaría una gamberrada, pero sin maldañ ni crueldad inútil. Cosas de los que entonces se llamaban «primos», buenos chicos en el fondo, aunque algo brutos como en todas las partes donde cuecen habas.

—Bueno, sigue con la carta.

—Dice así (te la leo tal y como está escrita): «Muy señor mío: Apoyado a unos cuantos (bastantes amigos) asiduos lectores del periódico «BALEARES», no puedo menos de protestar como Vds. (los que escriben el periódico) ayudan a que se cumplan las leyes.

Vd. parece un vividor de aquellos que dicen dame pan y dime tonto. Es una lástima pues el BALEARES tiene muy buenos escritores empezando por usted. Yo le ruego a Vd. vaya por las mañanas en la calle del Sindicato o en los autobuses y Vd. verá la cantidad de muchachos de 10 y 12 años que van a trabajar (la mayoría forasteros) y pida Vd. cuántos tienen el certificado de estudios y se llevará Vd. (tal vez lo sabe y hace el tonto) un chasco mayúsculo. Cuantos los hay en los talleres e incluso en los Hoteles entre el personal subalterno que están en el mismo caso. Esto es un botón de muestra y creo que es más útil que lo que dice usted si ha comido empanadas o cualquier tontería de las que escribe Vd. (Por cierto con mucha gracia)...

—Vaya. Menos mal.

—Continúo: «Esto les hace despreciar a todos los del BALEARES de ante del Pueblo todo, que no crea Vd. que no hacen las referencias correspondientes. Lástima de talentos perdidos en este periódico.» Su amo, José Gutiérrez.»

—¿Qué opinas?

—Opino que es posible tenga razón el Gutiérrez. Los que escribimos, en este o en otros periódicos, decimos sin duda muchas tonterías. Pero lo malo no es sólo eso...

—¿Qué es lo malo?

—Que, a veces las escribimos con gracia y por eso las leen.

—Una tontería escrita con gracia deja de ser tontería.

—No sé... no estoy seguro. De todos modos...

—¿Qué?

—Mira, vamos a dejarlo que hoy torea El Viti.

GAFIM

COSAS DE «CALAFAT»



EL SERIAL
—¿Que vos espucáu, madò Garumbau? ¡El! no es d'admirar que amb un serial tan llarg i de tant de passar pena, nos hagi envestit aquest espilet de puçes! ¡Hi ha temps per tot!

(—¿Qué os espulgáis, Madò Garumbau? ¡No me admira con un serial tan largo y desgarrador, nos haya invadido esta multitud de pulgas! ¡Hay tiempo para todo!)

«CHEZ PIERRE»

EL RESTAURANTE FRANCES DE LOS MALLORQUINES
Doctor Tomás Darder, 12 (Temple) — Teléfono 27258

PIERRE confecciona para ustedes las mejores de sus especialidades.

PLATO UNICO desde 90 pesetas... Pero es cocina...
Terrina de Pate de Canard
Rillettes

Los Pescados Grilles con Fenouil
El Saichisón de Lyon
Les Rís de Veau a la Crème
El Steak au poivre

Las Piernas de Cordero Lechal a la Française
... y su Repostería...

Y la Sopa de Crustáceos, la más famosa,
«La Bourride GAFIM».

Baleare

Calle Danús, núm. 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Administración 21745
Redacción 12078

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES
(Inca)
Programa para hoy
8: Apertura. Índice de aud.

agenda

8:05: Amanecer festivo; 8:15: Comentario de actualidad; 8:30: Concierto sinfónico; 9: Radiosistema; 10: Retransmisión de la Santa Misa; 10:30: Carrusel matinal; 11: Radio Club; 12: Regina Coeli; 12:05: Evocaciones musicales; 12:15: «Antorcha»; 12:30:

Canta Valencia; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Momento deportivo; 14: Mallorca, actualidad; 14:05: Inca hoy; 14:10: Micro disco; 14:15: Aperitivo musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: sobremesa musical; 15: Discoparada; 16: Género chico; 16:30: «Humor y ritmo»; 17: Un genio llamado Chopin; 17:30: Cuentos de la abuelita; 18: Cocktail musical; 18:30: La noticia y su música; 19: La hora de María; 19:30: Ronda española; 20: Desde la Quinta Avenida; 20:20: Marcador deportivo; 21:35: Heliodoro y Gunderraro; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Gran concierto de Radio Juventud; 23:30: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida, Oración y Cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.
Programa para hoy
7: Apertura. Señales horarias; 7:05: Música al despertar; 7:20: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:50: Intermedio; 8: Matinal Cadena Ser; 8:35: Noticias y melodías; 9: Lluvia de estrellas; 9:15: Los dos españoles; 9:30: Novedades en la discoteca; 10: Onda poética; 9:15: El criminal nunca gana; 10:40: Los hermanos Carrión; 11: Ondas infantiles; 11:30: Para ustedes, amigos; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Ángel y Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santa Misa para los enfermos; 13: Solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Última hora deportiva; 14:16: La orquesta de Esperanza Gustavo; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:10: Sorteo y apartado; 15:15: Armonía; 16: Solicitados; 16:15: Todo para los chicos; 17: Música de baile; 19:10: ¿Qué cocinaré mañana?; 19:15: Novedades en la discoteca; 19:35: Desde la Quinta Avenida; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Actuación personal de Tony and Lita con Lino; 20:15: La Vuelta Ciclista a España; 20:30: Crónicas deportivas; 21:05: Resumen de la jornada deportiva local por Avesa; 21:15: El micrófono en el «Luis Sijar»; 21:35: Luis Avelil; 22: Radio Nacional de España; 22:15: El micrófono en el ruedo; 22:30: Emisión semanal de radio-teatro: la comedia «Feline II» de don José María Pemán; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR

1.34 Kcs. 2238 m.
Programa para hoy
7:55: Apertura; 8: Oración de la mañana; 8:05: Buenos días; 8:30: Radiosistema; 10:30: Carlitos, Pochito y los niños; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Regina Coeli; 12:05: El Séptimo día; 12:30: Mosaico; 13:45: Minutos de humor con Gilla; 14: Mater Misericordiae; 14:15: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Discos para usted; 15:30: Los Toros; 15:35: Discoteca revuelta; 16: Historias del Gran Libro; 16:30: Gran Teatro de la Opera; 18:30: Concierto en ritmo; 19: Seleccionaciones bibliográficas; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto se lecto; 20:30: Jornada deportiva; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Rondalla Mallorquina; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Los Toros; 22:30: Música para descansar; 3: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy
MAIINAL
10:00: Apertura y presentación; 10:03: Buenos días; 11:00: Salto a la fama; 12:00: Retransmisión en directo del desfile de la Victoria; 1:30: Documental.

Laboratorio Farmacéutico de Madrid

Precisa representante joven para Palma de Mallorca bien relacionado con la clase médica. Comisión e incentivos a la laboriosidad a convenir. Escribir con datos personales al núm. 5.030. ALAS Avda. del Generalísimo 30 — MADRID.

SUBREMESA

2:00: El Día del Señor; 2:25: Tele-Club; 2:50: En antena... Al fútbol; 3:00: Telediario; 3:20: Perfil de la semana; 3:30: Discorama; 4:00: Bonanza.

RADIANT EN GREGORY
Joyero

INFANTIL

5:00: Fiesta con nosotros; 6:00: Reina por un día.

TARDE

7:00: Estrellas de Hollywood; 7:30: ¿Quién es quién?

NOCHE

8:00: Peluca: Mi encantadora esposa; 9:30: Tel deporte; 9:45: Telediario; 10:00: Avance de programas; 10:03: Reportaje de la Vuelta Ciclista a España; 10:15: Confidencias; 22:45: Teatro de humor presenta: «De acuerdo, Susana?»; 12:20: Telediario y cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
Balaguer San Miguel Tel. 11249. Bonnié Nuño Sanz 76 (Hostalets) Tel. 14171. Cardell, Plaza Cardena Reig Tel. 51928. Catalán Gabriel Carbonell 79 Tel. 25338. Claverol Plaza de la Reina 10 Tel. 15371. Mazaira, Cataluña 9 (Final Av Jaime III) Tel. 31070. Morell Pascual Ribot 29 (Es Fortí) Tel. 33402. (o) Oliver Carmen 28 Teléfono 11511. Palmer Marqués de la Cenia 6 (Son Armadams) Tel. 2 Tel. 12861. Planas Honderos 78 Tel. 11507. Ros. 16.



EL PUERTO

Es esperado para hoy el «Mauretania»

Otra entrada bastante floja la registrada ayer, tan sólo lo hicieron diez buques, contando los correos y el «Constitution». Este llegó alrededor de las nueve, hora anunciada; atracó junto a la Estación Marítima. Después de las maniobras de atraque, que no son nada sencillas —máxime tratándose de un buque de tamaño colosal, como el que comentamos—, la mayor parte del pasaje saltó a tierra para recorrer la ciudad y realizar las compras de rigor. El buque norteamericano zarpó de madrugada rumbo a Nápoles.

ENTRADAS

Amarraron ayer, en el Espigón Exterior: «Rada de Almería», llegado de Valencia, con ciento treinta y cinco toneladas de carga general. «Pedro Galiana», procedente de Castellón, con ciento diez y siete toneladas de carga general.

En el Muelle Nuevo: «Mariposa» de Barcelona, con ciento setenta toneladas de carga general. «Mariano Riquers», de Ibiza, que llegó en lastre. «Ciudad de Palma», procedente de Barcelona, con doscientas veinte toneladas de carga general, pasaje y correspondencia. En la Rama Corta: «Esteja», desde Blanes, con ciento diez y siete toneladas de carga general. «Rey Jaime I», llegado de Ibiza, con pasaje, correspondencia, y dos toneladas de carga general.

En el Muelle de Pelaires: «Campogris», desde Barcelona con un cargamento de gasolina. «Martín Zubizarreta», ahora de Cartagena, con una importante partida de maíz americano. «Constitution», norteamericano con pasaje en tránsito, llegó de Algeciras.

REFORMAS EN EL EMBARCADERO

DE BARCELONA

Se va a reformar enteramente la Estación que sirve de embarcadero en el muelle de Barcelona, para Baleares. Las obras ya han comenzado y serán de gran envergadura.

«MAURETANIA»

Como ya hemos reseñado en otras ocasiones, para hoy, domingo, es esperado el trasatlántico de bandera inglesa «Mauretania», que llegará alrededor de las ocho horas, procedente de Barcelona. Permanecerá en Palma hasta las 17 horas, en que volverá a hacerse a la mar esta vez rumbo a Málaga.

Se le ha asignado para el atraque las inmediaciones de la Estación Marítima. El «Mauretania» pertenece a la Compañía Cunard. Recordemos que el primer «Mauretania», botado allá por los años 1906 mantuvo durante veintidós años consecutivos el record de la travesía más rápida del Atlántico. Precisamente en la época en que privaban sobremanera estas cosas.

«KAIRORUAN»

Hoy, también tiene anunciada su llegada a nuestro puerto el paquebote de bandera francesa «Kairoruan», que transporta entre otros a un muy importante grupo de congresistas que vienen a nuestra ciudad a celebrar una Asamblea internacional. Este llegará alrededor de las ocho de la mañana, y atracará, como tiene por costumbre, en las inmediaciones de la Estación Marítima.

ESTADO DEL MAR

Previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear: Buena mar.

J. J.

LEA «BALEARES»

ABAJO LOS PRECIOS ALTOS

CANARIDOS ARAGON

ZAPATOS DE CALIDAD A PRECIOS DE FABRICA

GENERAL MOLA, 8 VELAZQUEZ 17 Y 21 Y ARAGON, 40



AEROPUERTO

Siete millones por un futbolista

El día de ayer tuvo características muy definidas. Gran ingreso de pasajeros del extranjero. Poco movimiento, tanto de entrada como de salida, con respecto a los pasajes nacionales. Hubo desequilibrio en todo el día. Mientras sobre el lado izquierdo, hacia la zona de los turistas internacionales, se veía una gran cantidad de gente; al otro extremo sino había calma, se estaba cerca a ella.

Aun queda el domingo, que puede ser interesante. Aunque como ya les dije en crónicas anteriores, no se cree que este mov. concurrencial, y que supere a los dos domingos anteriores. Se mantendrá en el mismo nivel, posiblemente. En cambio la próxima semana, por ser mitad de mes, el asunto ha de ser interesante.

SE ABRE EL DIA

En meses pasados la llegada de 28 aviones era mucho; ahora ese número de aviones en el espacio de seis horas, lo es mucho si ocurre de día pero si por el contrario esto se produce entre las cero horas y las ocho de la mañana; el asunto causa otra impresión.

El sábado se inauguró con 28 llegadas, que divididas entre 8 horas, arroja más de tres aviones por hora (alrededor de los 20 pasajeros cada hora). Y si se tiene en cuenta que esos 28 aviones también volvieron a elevarse para retornar al lugar de donde provenían, nos hallamos con que hubo en realidad un movimiento de casi siete vuelos por hora, lo que significa en pasajeros un promedio de 430 a 500.

DE VUELTA

Me encontré con el colega holandés Johnie Majoete, quien despedía a dos señores también holandeses. Se trataba de los señores Piet Van Berkel y Guis Bierens. Mientras el primero era la tercera vez que venía a Mallorca, y se marcha prometiendo una nueva visita en el mes de Octubre, el segundo lo hacía por primera vez.

El señor Van Berkel, dedicado a la compra y venta de tierras, abrirá una oficina dedicada a este negocio, en varias ciudades europeas para ofrecer las parcelas que son de su propiedad en Mallorca.

ESPERA

Esperaba la llegada del equipo del Pontevedra para antes del mediodía, pero aterrizó el avión de Madrid, y los muchachos gallegos no aparecieron. Conversé luego con el señor Puya, Director de personal del restaurante del aeropuerto, sobre las próximas reformas que se van a introducir en la cantina.

Más adelante, encontré a don Bartolomé Barceló, de Viajes Cyrasa, quien me anotó los nombres de dos personajes notabilísimos de Baleares, que llegarán pronto a Mallorca.

En ese momento, todo el movimiento se concentraba sobre la zona internacional. Ya había salido el pasaje con dirección a avión de Iberia, que iba a Madrid. De modo que en el sector de nacionales había más asientos que personas.

BARCELONA

Así como hace poco les anuncié de los viajes que hacen los finlandeses a Argel; y en muchas ocasiones les he hablado de los enormes contingentes de escandinavos que se embarcan con destino a Ibiza hoy les tengo que hablar de los grupos de holandeses, que pasan un sábado en Barcelona.

Embarcan muy temprano. Permanecen toda la mañana y toda la tarde en la Ciudad Condal, y retornan en la primera hora de la noche a Palma. Es un agradable complemento para sus vacaciones mallorquinas.

DE REGRESO

Acababa de encontrar al señor Sanjuan, de Iberia, que retorna de Valencia, vía Madrid, acompañado de su hija, cuando me di de manos a boca con dos caras muy conocidas.

Se trataba del matrimonio Alemany-Garrido (Juan e Isabel), que volvían de la Feria de Sevilla, y no podían disimular lo mucho que se han divertido por aquellas tierras.

Un instante después, vi embarcar a Aparicio, que no hace mucho entrenara al Atlético Baleares, y que ahora sigue ligado al fútbol en condición de empresario. Conversaba con el jugador Amador, de Mallorca. Se que llegó el día anterior y que sin haber cumplido las veinticuatro horas aquí, se marchaba a Barcelona.

AL FIN

Había recogido las diferentes opiniones que circulan en el aeropuerto sobre el futuro equipo del Mallorca. Don Miguel Alberti, me dió una lista que se ajustaba mucho a la que yo tenía. Luego debí interrumpir la conversación, habían llegado dos directivos del Mallorca: los señores Seguí y Alemany.

Venían a esperar al Pontevedra, el rival de esta tarde. De pronto anunciaron el avión de Valencia. Al primero que encontré fue a Roberto Dale que volvía de aquella ciudad, adonde había ido para entablar tratos con el Elche por su famoso y joven jugador Marcial por quien le pidieron siete millones de pesetas.

Más atrás venían los jugadores gallegos. Diecisiete en total. No estaba el entrenador, que llegó varias horas después. En la sección deportiva aparece todo lo referente a la llegada de este equipo.

DE PELICULA

Antes de que me olvide. En horas de la noche, que ya correspondían al sábado, llegaron al aeropuerto dos carrozas tiradas por caballos (llámense victorias, tibulis, cabriotes, mates, o como se quiera). Se trataba de un matrimonio feliz o con dinero, que venía desde un hotel de Illetas. En uno de los coches venían los señores, en otro, el equipaje. La entrada causó sensación. No había precedentes. Los señores embarcaron con destino a Alemania. Aunque el coche que utilizaron para llegar a Son San Juan, no era propiamente una berlina, debieron imaginarse tal cosa, mientras hacían el viaje.

COCO MENESES

«RUEDA DE PRENSA» EN LA CASA SINDICAL

El martes iniciará sus trabajos el III Pleno del Consejo Económico Sindical de Baleares

Al acto de clausura asistirán el Secretario General de la Organización Sindical y el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica

ANTICIPO DE LAS PONENCIAS QUE SE TRATARAN EN EL CONSEJO

Ayer al mediodía, el Delegado Provincial de Sindicatos don Mario Jiménez de la Espada, convocó en la Sala de Conferencias de la Casa Sindical a los representantes de la Prensa y Radio,

A las 11: Misa del Espíritu Santo en la Parroquia de San Miguel.
A las 12: Recogida de la documentación y Ponencias, por parte de los Consejeros.

para Baleares desde 1950. En realidad, depende única y exclusivamente del Gobierno, sin necesidad de reforma legislativa alguna, su implantación en nuestro Archipiélago. Todo, pues,

necesidad de creación de una Escuela de Peritos Industriales y de Centros de Formación Profesional Acelerada; y que se concedan a los Polígonos Industriales las ventajas de «Zonas de preferente localización industrial».

agricultura ordeñada; de que la mecanización, en lugar de aumentar, ha ido reduciéndose, debido a la carestía de la maquinaria nacional y de que la extranjera se encarece al tenerle que aplicar los correspondientes aranceles.

propugnará la creación de un Plan de Desarrollo Regional en las Baleares, que por formar una unidad especial en el conjunto económico nacional resulta totalmente adecuada, existiendo además el precedente del Plan para Canarias.



El Delegado Sindical y ponentes del III Pleno del Consejo Económico Sindical de Baleares durante la reunión a la cual se informó a la prensa y radio de la celebración del mismo (Foto «Jua-net».)

el objeto de darles cuenta del inicio del próximo martes del III Pleno del Consejo Económico Sindical de Baleares.

Acompañaban al señor Jiménez de la Espada, el Vicesecretario de Ordenación Económica don Manuel Bueno Bartomeu; el Abogado Jefe del Estado, don Miguel Coll Carreras; el Jefe del Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical, don Francisco B. Moll Marqués; el economista del mismo Gabinete, don Pedro Costa Porto y el Jefe del Servicio de Publicaciones Sindicales don Cayetano Verca Montenegro.

Tras unas palabras de salutación del señor Jiménez de la Espada empezó refiriéndose a los Plenos Insulares celebrados en Menorca e Ibiza, ambos preparatorios del Pleno provincial que se iniciará el próximo martes. Se refirió a la ponencia Cabildos que fue la más debatida en los plenos insulares y sobre la cual se había realizado un extraordinario trabajo por el ponente del Pleno provincial señor Coll Carreras. Dijo que el Pleno había sido planeado sobre cuatro ponencias de suma importancia para la provincia, todas ellas basadas sobre la general, señalada como «Las islas Baleares ante el Plan de Desarrollo». Las ponencias a discutir son:

- Estudio sobre la posibilidad y conveniencia de establecer el régimen de Cabildos insulares en la Provincia de Baleares.
- Agricultura y Ganadería.
- Industria.
- Turismo, Transportes y Comercio.

Siguió diciendo el señor Jiménez de la Espada que se va a solicitar un Plan Baleares, al objeto de que la Administración tenga en cuenta y escuche las peticiones y que se conceda a la misma un tratamiento especial al ser una provincia insular. Se refirió a la importancia del Pleno, cuyas conclusiones, después, serán elevadas a S. E. el Jefe del Estado.

Antes de agradecer a la prensa y radio la colaboración que vienen prestando a todo lo relacionado con la Organización Sindical hizo saber que la Clausura del III Pleno estaría presidida, junto con nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, por el Secretario General de la Organización Sindical, don Pedro Juanata Mejía y el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica don Rodolfo Arzamateria.

PROGRAMA DEL CONSEJO

A continuación se dio a conocer el programa de los actos a celebrar con motivo del Pleno, que serán los siguientes:
Martes, día 11:

- A las 11: Misa del Espíritu Santo en la Parroquia de San Miguel.
- A las 12: Recogida de la documentación y Ponencias, por parte de los Consejeros.
- A las 13: Constitución del III Pleno.
- A las 17: Reunión de la Comisión de Agricultura y Ganadería.
- Miércoles, día 12:
- A las 10: Reunión de la Comisión de Industria.
- A las 17: Reunión de la Comisión de Turismo, Transportes y Comercio.
- Jueves, día 13:
- A las 10: Reunión de la Comisión de Cabildos.
- A las 19: Reunión del Pleno.
- A las 20: Clausura en el Salón de Actos de la Casa Sindical, PLAN BALEARES

La Ponencia sobre la Provincia de Baleares ante el Plan de desarrollo, empieza con una introducción en la que se realiza una breve crítica del Plan. Del resultado de este análisis se deduce su poca efectividad, que puede atribuirse principalmente a la falta de una política de promoción regional, cuando éste es el aspecto que toma cada vez más fuerza en Planes similares de otros países, singularmente Francia y Holanda.

La necesidad de disponer de Institución de Crédito de ámbito regional que financie a los proyectos considerados útiles para el mejor desarrollo de cada región, así como las viduas características propias que ofrecen las islas, que tienen problemas específicos y distintos de los del resto de España, justifican la petición de que se elabore un plan de Desarrollo Económico especial para las islas Baleares, que consiga una asignación de recursos exclusivamente dedicados a nuestras islas, y administrados precisamente aquí, con un Organismo creado con este objeto. Esta es la conclusión central de la Ponencia.

CABILDOS

A continuación se concedió la palabra al señor Coll Carreras, a quien ha correspondido desarrollar la ponencia «Cabildos», quien se refirió a que las provincias insulares constituyen geográficamente una categoría peculiar, distinta de las Provincias continentales. Cada isla tiene, en lo geográfico, personalidad propia. Lo lógico es, pues, que administrativamente sea justamente reconstruido el hecho insular.

Este es el tema esencial de la Ponencia teniendo en cuenta, sin embargo, que solo se estudia en el ámbito de lo que llamamos en España Administración Local.

El sistema capitular, que está vigente en Canarias desde 1912, con excelentes resultados se halla legalmente autorizado

en la última sesión de las Cortes, que fue tratado ampliamente.

AGRICULTURA Y GANADERIA

En ausencia del señor Alfonso Villanueva, a cargo de quien corresponde la ponencia «Agricultura y Ganadería», informó el señor Jiménez de la Espada, quien se refirió a que el problema de la «Agricultura y Ganadería» no era sólo insular sino nacional, como se puso de manifiesto en la última sesión de las Cortes, que fue tratado ampliamente.

Habló de la necesidad de una

Se refirió al peligro de la desaparición de la ganadería, debido al elevado precio a que se vende la carne, en contra de lo poco productiva que es la venta de la leche por sus precios. Dijo que ante esta situación se debe proceder a la concentración parcelaria, y a la necesidad de que el campo mallorquín se enfoque exclusivamente a la ganadería y al cultivo de frutas.

Terminó diciendo que analizando el Plan de Desarrollo y visto el olvido en que quedan

Finalizó el acto contestando los asistentes a la reunión algunas de las preguntas que les fueron formuladas por los representantes de la prensa y radio, a los cuales les fueron suministrados toda clase de datos e informaciones sobre el III Pleno del Consejo Económico Sindical de Baleares que, como hemos señalado, se iniciará el próximo martes, para ser clausurado el jueves con asistencia de las Jerarquías Nacionales ya nombradas y de las autoridades provinciales y locales.

Actividades culturales de la Delegación Provincial de Juventudes

El «Certamen Juvenil de Arte»; «Concurso de Formación Profesional» y «Concurso de Pintura y Dibujo al aire libre»

Ayer, por la tarde, se celebró en el Paseo Sagrera el II Concurso de Pintura y Dibujo al Aire Libre, organizado por la Delegación Provincial de Juventudes. Cerca de un centenar de muchachos de diversos centros docentes de la ciudad tomaron parte en este simpático certamen. En el centro del anden del Paseo Sagrera se acomodaron los jóvenes artistas con sus tabletes y armados de lápices y carboncillos, tomando por objetivos o temas de sus trabajos los nobles edificios del Consulado de Mar, Lonja y la antigua Puerta del Muelle sobre el fondo del jardín que se encuentra entre los antes citados.

La actividad artística de los muchachos, distribuidos en cuatro categorías (hasta diez años, de diez a trece, de trece a dieciséis y de dieciséis a veintidós), llamó mucho la atención de los transeúntes bastantes de los cuales, extranjeros especialmente, se detuvieron para admirar los trabajos de los jóvenes artistas.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado del Delegado Provincial de Juventudes, se personó en el Paseo Sagrera, interesándose vivamente por la marcha del concurso. El señor Alvarez-Buylla permaneció un buen rato siguiendo el desarrollo de varios de los trabajos en ejecución.



EN EL FRENTE DE JUVENTUDES

Más tarde, en el Paraninfo del Grupo Escolar Cecilio Metelo, tuvo lugar la inauguración del Certamen Juvenil de Arte y la del Concurso de Formación Profesional. En ambas figuras numerosos trabajos muy meritorios, ejecutados por muchachos enca-

drados con arreglo a su edad, en diversas categorías.

Preside el acto inaugural el Suo Jefe Provincial del Movimiento y Alcalde accidental, camarada Sureda Melendez, a quien acompañaban el Delegado Provincial de Juventudes, camarada Juan Sastre; el Jefe Local, camarada Juan María Fiol y otras personalidades y representaciones entre las que figuraban el Director del Instituto Ramón Llull y Catedrático, don Alvaro Santamaria y otros profesores de diversos centros de enseñanza, así como numerosos expositores y alumnos de aquellos, buena prueba del interés despertado por esta popularísima manifestación artística.

El Jurado estaba compuesto por los siguientes señores: don Pedro Barceló, don Horacio Eguia, don Pedro Crespi y nuestro compañero y crítico de arte Gabriel Fuster Mayans.

FALLO DEL JURADO

DEL VII CERTAMEN

JUVENIL DE ARTE

Categoría juvenil A
Pintura: Primer premio, Catty Bonni, 750 pesetas.
Segundo premio, José María Mari, diploma.
Accésit, Andrés Terrades.
Dibujo: Primer premio, Andrés Terrades, 400 pesetas.
Segundo premio, Esteban



Dibujo: Primer premio, Renato Roldán, 300 pts.
Segundo premio, José L. Corral Juan, diploma.

Escultura: Primer premio, Bartolomé Llompart Seguí, 300 pts.

Categoría infantil A
Pintura: Primer premio, Julio Almogyna, 300 pts.
Segundo premio, R. Ll. (Colegio San Alfonso), diploma.
Dibujo: Primer premio, Rafael Rotger Anglada, 100 pts.
Segundo premio, Bernardo Ribot, diploma.

Escultura: Desierto.
Categoría infantil B
Pintura: Primer premio, Antonio Lucas, 200 pts.
Segundo premio, desierto.
Dibujo: Primer premio, Liria E. Corral Juan, 100 pts.
Segundo premio, Jaime Flol, diploma.

RESULTADO DEL CONCURSO DE PINTURA Y DIBUJO AL AIRE LIBRE

Juveniles
Acuarela: Primer premio, Juan Pujadas, 300 pts.
Segundo premio, José María Pereiro, 200 pts.
Dibujo: Primer premio, Gaspar Sabater, 200 pts.
Segundo premio, José Luis Corral, 100 pts.
Infantiles
Dibujo: Primer premio, Juan Vich Tugores, 150 pts.
Segundo premio, Bernardo Ribot Mulet, 100 pts.

La «Fiesta de la Banderita» resultó un éxito



Ayer se celebró en nuestra ciudad la tradicional «Fiesta de la Banderita», organizada por la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, a beneficio de las instituciones y obras benéficas que realiza la misma.

Desde muy mañana empezaron a postular por la ciudad las señoritas, y enfermeras, ha-

biéndose instalado diversas mesas, presididas todas ellas por las esposas de las primeras autoridades militares y civiles.

Aún cuando es prematuro dar cifras, todo hace augurar un éxito, pues se espera haberse superado la cifra del pasado en más de 100.000 pesetas, prueba de que el gran público sigue dis-

pensando favor a la benemérita labor realizada por la Cruz Roja Española.

En la foto que ilustra las presentes líneas, la mesa instalada ante el Gobierno Civil y que estuvo presidida por doña Eulalia Vereterra Polo de Alvarez-Buylla, junto con otras damas de nuestra sociedad.

Ayer, en Valldemosa, le fue impuesta la Cruz de Beneficencia al canónigo don Bruno Morey

Por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

En el riente pueblo de La Beata, ayer por la tarde, tuvo lugar un simpático acto que puso en lista a todo Valldemosa. Simpático por su significado y por la personalidad del homenajeado. Se trataba de la imposición de la Cruz de Beneficencia al canónigo doctoral de nuestra Santa Catedral Basílica, don Bruno Morey.



El Gobernador Civil en el momento de imponer al Canónigo don Bruno Morey la Cruz de Beneficencia. — (Foto «Juanet».)

Autoridades provinciales y locales y más de un centenar de simpatizantes de don Bruno se dieron cita en el Museo Municipal de Valldemosa donde tuvo lugar la imposición de la preciada condecoración.

Sin presunción de ser exhaustivos y con perdón de olvidos, anotamos las siguientes asistencias:

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla. Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga. Presidente de la Audiencia Territorial don Carlos Alvarez de Novoa. Vicario General de la Diócesis, don Francisco Payeras. Dean, don Bartolomé Torres Gost. Alcalde de Valldemosa, don Luis Cilimíngras. Alcaldes de Deyá y de Pollença, Delegado de Información y Turismo, don Francisco Soriano Frade. Ecnómosos de Valldemosa y de Deyá.

Las autoridades civiles iban acompañadas de sus respectivas esposas.

Magistrado de la Audiencia Territorial, don Gerardo M. Tomás. Doctor don Francisco Medina, Delegado Provincial de «Auxilio Social», Abogado del Estado jefe, don Miguel Coll Carreras. Secretario del Gobierno Civil, don Juan Llabrés. Oficial Mayor del Gobierno Civil don Jaime La Portilla. Jefe Provincial de Tráfico don Tomás Pastor. Don Elviro Sans Rosselló. Diputado Provincial, don Miguel Palou Llopis don Fernando y don Carlos España. Don Bartolomé Romaguera. Abogado don Luis Matas Consejero de Falange y abogado don Pedro Ballester. Don Martín Mora. Don Pedro Morell. Secretario particular del Gobernador Civil, don Juan Carrió.

responde a mis méritos personales. Ahora bien, esta Cruz tendrá para mí el gran peso de una mayor exigencia, para más entregarme en actos de generosidad. «Quiero ser todo para todos». Este lema de San Pablo será voto y divisa de toda mi vida.

VINO DE HONOR

Seguidamente, en una agradable «causerie», se sirvió un vino de honor a autoridades e invitados.

HABLA EL GOBERNADOR CIVIL

Dijo que la Junta Provincial de Beneficencia, con cuya presidencia se honra acordó premiar los veinte años de impropia labor de beneficencia y sacerdotaj del señor don Bruno Morey proponiendo al Gobierno la concesión para él de tan preciado galardón.

Excusó, por conocidas de todos, numerar las cualidades humanas que concurrían en el Canónigo Doctoral.

Hoy es un día de fiesta tanto para todos nosotros como para los pueblos de Valldemosa y Deyá. Y también para cuantos han participado de las largas generosidades del buen sacerdote.

Terminó deseando al homenajeado larga y próspera vida para honor y disfrute de la Cruz de Beneficencia que él, personalmente le imponía.

Una larga ovación cerró el acto de la imposición.

PALABRAS DE DON BRUNO MOREY

Escuetamente dijo: No estoy emocionado, estoy avergonzado. Y lo estoy, porque estimo que el galardón que se concede no co-

EL ACTO.

Se inició con la lectura por el señor Mora, secretario de la Junta, del Decreto de concesión por el Ministro de la Gobernación y refrendo del Jefe del Estado, a don Bruno Morey, por los méritos acreditados de la Cruz de Beneficencia de Primera Clase con distintivo blanco.

La concesión es a propuesta unánime de la Junta Provincial

A LAS 3 MADRUGADA

María Massot, «Miss Inca», elegida «Miss Baleares 1965»

Fueron designadas Damas de Honor Mary Leonor Alvarez y Juana María Sansó

Brillante velada en «Tagomago» y animadísima fiesta

A las tres en punto de esta madrugada, «Miss Baleares 1965» recibía sus atributos de belleza y los cálidos aplausos de público que abarrotaba la terraza de «Tagomago», donde tuvo lugar la elección. Esto supone que en el momento de redactar la presente crónica es ya la hora del cierre de nuestra edición de hoy y que por tanto nos resulta de todo punto imposible reseñar la brillante velada de ayer con toda la extensión que se merece, tal como hubiera sido nuestro deseo.

Tras un estupendo desfile de atracciones y baile el Jurado —formado por conocidas personalidades, cuyos nombres han sido ya anteriormente divulgados— procedió a las deliberaciones que resultaron difíciles y laboriosas, constituyendo una prueba patente de ello, el hecho de que su decisión no se hiciera pública hasta la hora arriba indicada.

Pero debemos decir que anteriormente las nueve señoritas aspirantes al título de «Miss Baleares» efectuaron su presentación ante el público vistiendo suntuosos trajes de cocktail, llamando la atención por su belleza —todas eran realmente guapas— y su elegancia, constituyendo esta presentación ya de por sí un magnífico espectáculo.

Al fin, y efectuadas las correspondientes deliberaciones, era dado a conocer por don José Tous, director de «Última Hora», el veredicto del jurado, que fue el siguiente: «Miss Baleares», la señorita María Massot, de 19 años de edad, elegida este mismo año «Miss Inca». Primera Dama de Honor, la señorita Mary Leonor Alvarez, de 20 años, elegida anteriormente «Miss Manacor». El título de Segunda Dama de Honor recayó en la señorita Juana María Sansó, participante en el curso en su calidad de «Miss Isla de la Calma». Es de destacar que Primera Dama de Honor ostentará el título de «Miss Mallorca», y la Segunda Dama el de «Miss Palma».

Entre una nutrida salva de aplausos recibieron las nuevas reinas de belleza sus atributos. A la Segunda Dama de Honor le impuso la banda nuestro compañero el Presidente de la Asociación de la Prensa, don Miguel Vidal. A la Primera Dama le impuso la banda don Matías Mut, Delegado Adjunto del Ministerio de Información y Turismo; la señorita elegida «Miss Baleares 1965» recibió la banda y la magnífica corona de perlas mallorquinas de manos del Teniente de Alcalde don Francisco Izquierdo, quien ostentaba la representación del Alcalde de la Ciudad.

«MISS BALEARES TIENE UN CONFLICTO CON EL NOVIO»

Como es sabido, «Miss Baleares» deberá representar a nuestra provincia al concurso de «Miss España» a celebrar en breve en

Canarias. Pero ahí es precisamente donde el asunto empieza a complicarse, como deducimos desde nuestras primeras preguntas, efectuadas cuando la nueva reina de belleza acaba de abandonar el escenario donde ha sido elegida.

—¿Es cierto que tienes novio y que éste no sabe nada de todo esto?

—Bueno él sabía que yo era «Miss Inca», como es lógico. Pero ninguno de los dos, tanto él como yo, pensábamos que fuera elegida «Miss Baleares» y tuviera que ir a Canarias, siguiendo adelante con todo esto.

—¿Crees que te pondrá alguna pega?

—Es lo que temo.

—Pero a tí te gustaría ir...

—No sé... en estos momentos no estoy para pensar. Creo que tengo un compromiso que debo cumplir. En otras palabras, que debo ir.

María Massot, «Miss Inca» primero, y ahora ya «Miss Baleares» trabaja en una fábrica de géneros de punto. Su novio es camarero y trabaja en Palma. La cosa de momento es un pequeño lío que esperamos —no nos cabe duda— se resolverá fácilmente a gusto de todos.

«Miss Baleares 1965» mide un metro y sesenta y cinco centímetros. Los ojos son de color claro, y el pelo tirando a castaño. Tiene una silueta esbelta y elegante. O sea, que a nuestro entender el Jurado actuó concienzudamente y con mucho acierto.

—¿Emocionada? ¿Contenta?

—No sé... no me lo esperaba.

En nuestra ya favorecida experiencia en cuanto a «misses», ésta es la que hemos visto menos externamente emocionada. Y ya ven ustedes: a sus pies tenía la fama —pequeña o grande, larga o corta, pero la fama al fin y al cabo— y la perspectiva de viajes, con la posibilidad de ser elegida

EMPRESARIO cuando un trabajador empieza en el trabajo sin haberlo solicitado de la Oficina de Colocación está ilegalmente colocado y puede ser sancionado con multas de 1.000 pesetas por cada caso.



«Miss España», «Miss Europa», «Miss Mundo»... y además los sus tanciosos regalos: 30.000 pesetas en metálico, viajes, joyas, vestidos, perfumes... y numerosos y valiosos objetos.

Pues bien; ante tan halagüeña perspectiva María Massot no reaccionó como esperaba el que suscribe, que es quien prácticamente primero le dirigió la palabra después de su triunfo. Puede que la reacción venga más tarde cuando se haya dado cuenta que realmente es «Miss Baleares» y de que lo es por guapa y bien plantada. Que sí que lo es, como bien pudo comprobar el público que corroboró con sus aplausos su total acuerdo con la decisión del Jurado.

Inca está de enhorabuena. Por dos veces consecutivas una inquina se ha conseguido el título de «Miss Baleares». María Massot reúne sobradas condiciones para ser elegida «Miss España», y sinceramente deseamos que así suceda. Y nada más por hoy, a las cuatro de esta madrugada: «¡Buenos días «Miss Baleares» Inca, y amables lectores!»

Antonio PIZA

cojuelo
Banco de los pobres

RECAUDA Y PAGA EN CASA

(Viene de la tercera página) traes de nuestras Avenidas de Levante

Estuve ayer en él. ¡Cómo la gozan los turistas, poniéndose y quitándose, tomando y dejando baratijas de comprar y vender!

Una gitanilla le estaba probando un mambó a un inglés y no consentía que se lo quitara, jugando con el mister a la baja, en un inglés gibraltareño, hasta dejárselo en alza.

Acordamos, en nuestra conversación bajo la noche alta, que nunca es conveniente emprender para el bien común demasiadas cosas, no echar el Ayuntamiento por la ventana en cosas suntuarias y de relaciones públicas, mirar más al ama de casa que va todos

los días al mercado y no parir ningún nuevo proyecto sin que se hayan hecho viables los ya paridos.

Pocos ingresos bancarios y muchos S.O.S. clamantes. Hoy pienso hacer una rebajina, pero a lo peor me equivoco.

«Cojuelo» es un limosnero, pero no tiene dinero para hacer mucha limosna. Y como no puedo consentir que quien me llora se vaya sin ayuda, llevo este mes haciendo algunas, sin contrarecbido...

Pero no, el cajero Toni me dice que unas lindas muchachas extranjeras acaban de ingresar en Caja SEISCIENTAS pesetas.

Campaña Nacional de Vacunación

NOTA DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD DE BALEARES

AVISO IMPORTANTE

Habiendo sido ordenado por la Dirección General de Sanidad y al objeto de que pueda ser administrada la segunda dosis de vacuna contra la difteria, tos ferina, étanos y poliomielitís, absolutamente necesaria para completar la primera dosis, a todos los niños que, por causas diversas, no hubiesen sido vacunados; permanecerán todavía hoy abiertos al público los Puestos de vacunación instalados en el Instituto Provincial de Sanidad y en la Casa de Socorro, de 10 a 13 y de 4 a 6 tarde.

SOLIS, en Córdoba

HOY, EN REPRESENTACION DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO, ASISTIRA A LA CORONACION DE LA VIRGEN DE LOS DOLORES

Córdoba, 8 (Cifra).— Esta noche a las nueve ha llegado a Córdoba el Ministro Secretario General del Movimiento don José Solís Ruiz. En el Parador de La Arzuza, donde se hospeda fue cumplimentado por el Gobernador Civil y otras autoridades.

El señor Solís asistirá mañana a la coronación de la Virgen de Los Dolores, en representación de Su Excelencia el Jefe del Estado. Hoy por la noche será obsequiado con una cena íntima por las primeras autoridades.

REGRESO DE ROMA

Barcelona 8 (Cifra).— El Ministro de Industria, señor López Bravo, ha regresado por vía aérea desde Roma, después de su visita oficial al Vaticano y a Italia.

Durante la escala del aparato, el señor López Bravo fue cumplimentado en el aeropuerto por las autoridades barcelonesas.

Fraga Iribarne a Turquía e Irak

EMPRENDO VIAJE AYER

Madrid, 8. (Cifra).— El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne ha emprendido viaje, por vía aérea, con dirección a Turquía e Irak, invitado por los Gobiernos de ambos países. Le acompaña el Director General de Promoción de Turismo, señor Arespacochaga y el Jefe del Servicio Exterior, don César Iriarte. El Ministro español permanecerá una semana en el primero de dichos países, luego, once horas en Irak y cinco días en Irak.

El señor Fraga Iribarne fue despedido en el aeropuerto de Barajas por el Ministro de Asuntos Exteriores señor Castiella, los embajadores del Irak, Jordania y la RAU, y los ministros consejeros de Argelia y Turquía, los Subsecretarios de Información y Turismo y los Directores Generales y Secretario Técnico del Departamento, así como el Director General de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, después del avión de la TWA, en el que viaja el señor Fraga Iribarne.

TOROS Diego Puerta cogido en Jerez

Jerez de la Frontera 8 (Pyresa).— Diego Puerta ha resultado herido en la segunda corrida de feria celebrada esta tarde. En el primer toro había sido ovacionado. Alternaron con él Jaime Ostos y Jerezano. Ambos también fueron ovacionados. El ganado del Marqués de Villamarta fue pitado en cada arrastre.

ROMA

Condenado a cadena perpetua por asesinato de su hermano Pero el hermano está con vida

Reforma de la ley procesal italiana

Roma, 8.— (Efe).— El Parlamento italiano ha aprobado un proyecto de Ley destinado a introducir enmiendas en el procedimiento penal, con objeto de resolver el enigma legal que tiene planteado un campesino siciliano, quien fue condenado a cadena perpetua bajo la acusación de asesinar a su hermano, aunque la «víctima» fue hallada viva y con plena salud hace tres años.

Salvatore Gallo fue declarado culpable de asesinar a su hermano Paolo y de esconder su cadáver. Fue condenado a cadena perpetua y pasó siete años en la cárcel antes de ser puesto en libertad provisional. Poco después fue descubierto su hermano, quien vivía en solitario en pleno campo siciliano.

Las leyes que rigen el procedimiento penal italiano no tienen prevista la revisión de las sentencias. El Fiscal encargado de este asunto ha declarado que Salvatore tenía que ser encarcelado de nuevo para cumplir su sentencia, fuera o no autor de un delito de asesinato. La única esperanza que le quedaba era solicitar clemencia del Presidente de la República, Giuseppe Saragat.

Dos obreros perecen en un accidente de trabajo, en Burgos

Burgos, 8. (Pyresa).— A las nueve y media de la mañana se ha producido un fatal accidente de trabajo, que ha costado la vida de dos obreros, sufriendo

heridas de pronóstico grave otros dos y de pronóstico reservado otro. Al desplomarse una de las grúas utilizadas en las obras de construcción de los bloques de viviendas en el barrio de «Las Mil Viviendas», por una firma constructora, y que precisamente estaba desmontándose. En la grúa, de 40 metros de altura, se encontraban cuatro de los cinco hombres que procedían a su desmontaje. Al parecer se desplomó debido a un fallo técnico en la cabina de mando, estrellándose contra el suelo. Dos obreros que advertieron el peligro cuando estaban situados en la plataforma, se lanzaron a tierra, causándose diversas heridas, y otros dos encontraron la muerte en la caída. Las dos víctimas son el técnico, que actuaba en la cabina de mando, Juan Ruiz Ramírez, de 36 años, natural de Burgos, y domiciliado en esta capital, y el peón Antonio Barriuso Marin, de 28 años natural del pueblo burgalés de Ordóñez de Arriba, que residía también en esta capital. Los heridos son José María García Rodríguez, de 36 años, natural de Cámara de Campo (Palencia), domiciliado en Burgos, de pronóstico grave; José Alonso Fuertes, de 52 años, también residente en esta capital, de pronóstico reservado, y Valentín Serna Prado, de 25 años, domiciliado en Villimar, de pronóstico grave.

El teatro universitario regresó de Italia

OBtuvo UN GRAN PREMIO Madrid, 8.— (Servicio especial de Pyresa).— Ha regresado a Madrid el Teatro Nacional Universitario del S. E. U. que en el Festival Internacional de Parma (Italia), celebrado hace unos días, ganó el Primer Gran Premio.

Un primer Gran Premio que ha concedido un jurado internacional que presidió el gran Julien Duvivier y en competencia con Teatros Universitarios de Polonia, Méjico, Checoslovaquia, Finlandia, Turquía, Italia, Hungría, U. R. S. S., Francia... Estos universitarios españoles están orgullosos del premio, y contentos por haber dejado a España en el máximo nivel artístico.

Pero es que, además, el grupo teatral, con su director Alberto Castillo al frente, han actuado en el Teatro de las Naciones de París, dentro del teatro de ensayo, en el escenario del «Gaston Baty», de Montparnasse, donde ofrecieron una representación de la obra premiada, «Fuenteovejuna», de Lope de Vega, para la crítica y la sociedad más representativa de la capital francesa.

El ex-Rey Saud, en Barcelona

Barcelona, 8. (Cifra).— A las once y cuarto de la mañana ha desembarcado del trasatlántico italiano «Donizetti» el ex-Rey Saud de Arabia, acompañado de sus hijos y secretarios, e inmediatamente en automóviles se dirigieron al Hotel Ritz, donde se hospedará durante su estancia en Barcelona.

Saud de Arabia manifestó que se hallaba satisfecho de poder pisar de nuevo tierra española, y que en esta ocasión el viaje tenía por objeto someterse a tratamiento de la vista.

Inmediatamente subió a las habitaciones que tenía reservadas en el hotel que comprenden casi una planta del edificio.

El ex-Rey ocupa una «suite real» y las personalidades de su séquito, en total unas veinte personas, entre las que figuran sus hijos, y algunos servidores quince habitaciones más, todas ellas en la misma planta.

Herrero Tejedor, en Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria, 8. (Pyresa).— El Vicesecretario General del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, acompañado del Secretario Nacional de Servicios y autoridades provinciales y locales se ha trasladado al pueblo de Artenara, donde presidió una reunión de la Junta Provincial de la Vieja Guardia, a la que asistieron representantes del Consejo Provincial, Guardia de Franco, ex-combatientes, Vieja Guardia y jerarquías sindicales, así como autoridades de Puerteventura y Lanzarote.

Seguidamente, el señor Herrero Tejedor inauguró un calvario situado en uno de los más sugestivos lugares de aquella zona montañosa de Gran Canaria.

Durante su visita a la Basílica mariana de Terol, donde se venera la imagen de la Virgen del Pino, patrona de Canarias, el Vicesecretario General hizo ofrenda a la Virgen de las Insignias de la Gran Cruz de la Orden Imperial

del Yugo y las Flechas, que le fué concedida al Vicesecretario por el Gobierno en reconocimiento a sus servicios.

Mañana, domingo, el señor Herrero Tejedor, presidirá la gran concentración de ex-combatientes que tendrá como escenario la plaza de La Feria de Las Palmas, en la que se integrarán los miembros de la Guardia de Franco, Vieja Guardia, Marineros voluntarios de la Cruzada, Hermandad de Alférez provisionales, Mutilados de guerra por la Patria y Consejo Provincial. A continuación de este importante acto tendrá lugar el desfile de las tropas, conmemorativo del XXVI aniversario de La Victoria, que pasará por el lugar de la patriótica concentración.

El señor Herrero Tejedor pronunciará un importante discurso político en el curso del acto que se celebrará en la plaza de La Feria de Las Palmas.

El «petróleo» de Santander Taponados los primeros orificios de salida, brota ahora por otros lugares

Las amas de casa siguen haciendo acopio en el «manantial»

Santander 8.— (por teléfono, del corresponsal de Pyresa, F. Rado Varela).— Los orificios de salida del petróleo de la finca de Barrada fueron taponados. Sin embargo, el líquido ha vuelto a brotar por otros dos lugares a muy corta distancia.

Hablamos de petróleo y, en realidad, es cosa que no se puede afirmar rotundamente ya que los análisis efectuados en los laboratorios de Sniace y Solvay han sido de análisis de petróleo, entre otras razones porque en esas empresas no disponen de los elementos precisos para llevar a efecto un conocimiento de las muestras extraídas. Desde luego se trata de un hidrocarburo, ya que es de fácil combustión con llama que hasta ahora las únicas que se han aprovechado de ello son las amas de casa de los inmuebles cercanos al «manantial» de petróleo.

En toda la provincia los comentarios giran en torno a este extraño fenómeno del «oro negro» de Barreda. Las hipótesis son para todos los gustos, pero en la opinión insensiblemente va calando el por que no se realizan unos estudios adecuados para determinar, primero la materia química que mana en Barrada, y después, las posibilidades de hidrocarburo de toda la zona de Torrelavega, en la que hay evidencias palpables desde hace muchos años de la existencia de petróleo.

La gente se pregunta por que se invierten tantos millones en realizar investigaciones en lugares donde la existencia de hidrocarburo es presumible y no se realizan aquí, donde es palpable por multitud de evidencias y muestras.

Volviendo a nuestro caso, lo cierto es que en la finca de Barrada el líquido ha vuelto a manar por otro lugar lo que significa que el líquido tiene necesidad de aflorar a la superficie. Si los análisis efectuados no han podido determinar si se trata de pe-

tróleo, ello no quiere indicar que no lo sea. Evidentemente, se trata de un hidrocarburo con multitud de residuos, y descartado que se trata de fuel-oil inyectado por contenerse de toneladas por Solvay en sus criaderos de sal, ¿que es entonces para ser fungible? Aparte de su viscosidad y su presencia física denuncia la vinculación con los hidrocarburos.

EL AVOLUENGO NUM. 8

Burgos 8. (Pyresa).— Ayer se ha iniciado la apertura del pozo «Avolungo núm. 8» del campo de La Lora, y de nuevo la barra cuadrada maestra del tren de sondeos de «Sanpetrol», accionada por los potentes motores del equipo de prospección, está haciendo girar inintermitentemente la barrena, cortando los primeros metros de la que también se cree sea una positiva formación petrolífera. Se confirma que ha sido dada por concluida la primera parte de las pruebas de producción industrial en el pozo número 8, y al parecer los técnicos dicen de ella las mejores impresiones, si bien el principio se dijo que no había dado un alto módulo de rendimiento en comparación con el Avolungo número 5 que está considerado como un pozo de los de categoría internacional. En el Avolungo número 7, continúa el sondeo a toda máquina por parte de la contrata norteamericana, y la barrena se encuentra ya a unos 1.200 metros. La capa arcillosa presenta un mayor espesor que anteriores sondeos, por lo que se cree que en este séptimo pozo perforará por lo menos los 1.700 metros.

Hasta ahora, cada sondeo llegó a los 1.400 aproximadamente, igualmente en este Avolungo número 7 existen magníficas impresiones.

Se han podido ir superando en el Pozo número 1 de Pradanos las dificultades que surgieron al «cubrir» perforador por las sucesivas vías de agua filtradas en el pozo abierto hacia el subsuelo. Desde hace dos días la perforación transcurre con absoluta normalidad y la barra llega ya a los 400 metros.

Dentro del campo petrolífero de La Lora se trabaja en la explotación de los terrenos reservados al gobierno y al décimo pozos en los términos municipales de Avolungo y de Sargentos de La Lora, respectivamente.

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte te procurarán colocación adecuada.

sa nubosidad que hoy se manifiesta sobre el Cantábrico oriental y región del suroeste de la península debe mañana desaparecer incluso. Habrá, pues, hoy, buen tiempo despejado y caluroso, en toda España.

Revlon PRESENTA: 'NATURAL WONDER' Maquillaje científico para cutis sensibles. Si Vd. está preocupada por su CUTIS SECO pruebe el nuevo maquillaje Contemperá en su fórmula especial para CUTIS SECO. 'Existe otro tipo para cutis normal y graso'. Una estheticienne diplomada estará a su disposición en la Perfumería JOY. Calle Teniente Mulet, 2 (Plaza Gomila) - Tel. 30995. Los días 10 al 15 de mayo. Para tratamientos se ruega reservar hora por teléfono.

EL TIEMPO

Sigue el calor intenso

Madrid, 8.— (Servicio especial de Pyresa).— En esta semana podemos decir que hemos alcanzado el rigor del verano. En ella se han registrado ya los 36 grados de temperatura máxima en la península. La temperatura está en la que el aire se iguala a la del cuerpo humano y el enfriamiento del cuerpo sólo es posible ya mediante el sudor, mecanismo que utiliza el organismo para refrigerarse y poder sobrevivir. Estamos, pues, en plena canícula, con 36 grados, como decimos, de temperatura máxima en Córdoba, a la que siguen Badajoz y Sevilla con 35, Valencia Huelva y Jerez de la Frontera, con 33 y Jativa, Alicante, Murcia y Cádiz 32 grados.

En esta semana se han registrado temperaturas superiores a los 28 grados en toda la mitad meridional de la península y por encima de 24 en la meseta norte, Galicia y numerosos puntos del Cantábrico. El temporal de lluvia que parecía perfilarse al comienzo de la semana, sólo duró los dos primeros días y en cantidad; desde luego nada importantes. Las lluvias caídas en estos primeros días oscilaron entre nueve y once litros en Galicia, Duero y nordeste de Cataluña; de cinco a siete en Extremadura, la Mancha y Ebro y del uno a tres solamente

EL TIEMPO

Sigue el calor intenso

en el Cantábrico Levante sudeste y Andalucía. Cifras totalmente insuficientes para la gran cantidad de agua que tienen los campos y que además las fuertes temperaturas que sobrevinieron después evaporaron con rapidez. Debido a esta falta de lluvia los pantanos han iniciado ya el estiaje.

Esta semana ha disminuido el volumen de agua embalsada en 15 millones de metros cúbicos en lo que la cantidad total disponible asciende a 16.335 millones 1.215 menos que el año pasado, con relación a esta fecha. A lo que parece el estiaje va a empeorar, un mes antes que el pasado año, que como todos recordamos fue bastante seco y trajó graves problemas de agua, que última hora, por fortuna se remediaron.

Sin embargo las reservas de energía eléctrica han aumentado en 78 millones de kilovatios hora, ya que las lluvias de las semanas anteriores, que regaron copiosamente el norte, han mantenido y elevado el nivel embalsado por las cuencas citadas en esta región y compensó el déficit experimentado en las demás regiones. El total disponible de energía eléctrica sube a 5.546 millones de kilovatios hora.

Pronóstico: Las condiciones del tiempo siguen inmutables. El calor debe continuar intenso y la esca-

CASA DARDER inaugura su nuevo edificio destinado al servicio oficial y asistencia técnica FIAT-SEAT

Más de 50 años de actividad comercial culminan en una de las instalaciones modélicas de Mallorca

Con gran expectación y asistencia de numerosos invitados, ayer a las seis de la tarde se procedió al acto de bendición e inauguración de los nuevos locales de CASA DARDER, ubicados en la calle de Rosselló y Cazador núm. 44, en ángulo con la carretera de Sóller.

Efectuó la bendición el Deán de la S. I. C. B., Ilmo. señor don Bartolomé Torres Gost, que una vez terminado el acto pronunció unas palabras de encomio por tan magníficas instalaciones y de ánimo a los señores Darder para que continúen en el ámbito ascendente de la actividad comercial.

La instalación de estos nuevos locales de Casa Darder, obedece a la imperiosa necesidad que ha creado el gran número de vehículos de sus representadas que circulan en nuestra isla, y que por consiguiente se precisaba de una total ampliación de los servicios de asistencia técnica a los usuarios.

Las dimensiones del edificio son de 3.000 metros cuadrados en su planta baja, compuesto por un salón semicircular destinado a exposición de los vehículos y bellamente decorado con murales fotográficos de buen tamaño representando paisajes de Mallorca. Los grandes encristalados de que está semirodeado este salón, permiten una visión total desde el exterior. Una escalera de original concepción conduce a los despachos privados, lujosamente amueblados.

Como nota curiosa y detalle simpático de este salón-exposición fué la exhibición de unos antiguos automóviles facilitados por amigos de Casa Darder. Uno de ellos, pintado de un estridente color amarillo y ostentando la matrícula PM 241 es propiedad de don Bernardo Munar. Otro, más antiguo aún, al cabe, pertenece a don Ricardo Nouvilas y doña Catalina Juan y que fué adquirido en París en el año 1886 por don Vicente Juan Ribas. También estaba representado en este lote de locomoción del pasado, la bicicleta. Dos soberbios ejemplares, uno de ellos con la tradicional rueda delantera y el

otro cuyas ruedas son de llantas de hierro, provocaron los más diversos comentarios de todos que unánimemente coincidieron en que los que se atrevían con tales artefactos podían considerarse como verdaderos héroes. Estas «bicicletas» fueron facilitadas por la conocida casa de antigüedades Beltrán.

Al lado del salón-exposición está la sección de estanterías y cambios con las distintas piezas que se quieren solicitar.

Viene después el espacio destinado a oficinas donde no se le ha regateado ni amplitud ni comodidad y se llega a la parte posterior, ocupada por una gran nave destinada a talleres, y que si bien la totalidad de las instalaciones alcanzan un elevado grado de perfección, es precisamente aquí, en los talleres, donde nos damos perfecta cuenta de la enorme importancia y utilidad que

pueden proporcionar. Puede apreciarse una ingente cantidad de maquinaria y aparatos de precisión de lo más moderno que existe en la actualidad, propios para desarrollar cualquier servicio que requiera un coche Seat o Fiat.

Otro detalle, que aparentemente pasa desapercibido para el neófito, pero que prácticamente tiene mucha, son los fosos. Estos, además de tener revestidas las paredes de finas lozas, están diseñados para conseguir una total

evacuación en caso de producirse cualquier conato de incendio u otro accidente en su interior.

La planta superior del edificio con sus 1.500 metros cuadrados está dedicado a depósito de automóviles comunicándose con la planta inferior por medio de ascensores monta coches y monta piezas y dos escaleras situadas a los extremos.

Una de las características principales de esta construcción y que verdaderamente llama la atención a cualquiera que sea un poco observador, son las grandes distancias que existen entre las columnas sustentadoras. Lógicamente hace pensar que en un local de tanta dimensión, forzosamente deberían ser muchas más las columnas o pilares que soportan la parte superior, y sin embargo los técnicos lo han catalogado como uno de los mejores de España en cuanto a su fábrica se refiere. La solidez de

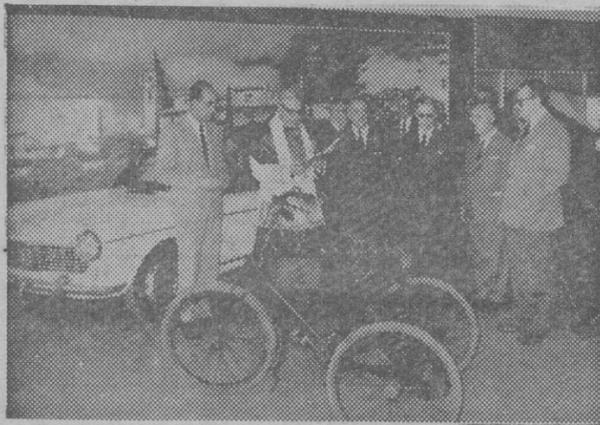
cualquier edificación, radica en los materiales empleados para su construcción y la eficiencia técnica dirigente, —cosas que al parecer se han derrochado a manos llenas en la que nos ocupa— para responder de las exigencias de las leyes metafísicas de resistencia frente al poderoso enemigo que es la fuerza del tiempo.

Entre los invitados que asistieron se encontraban el Excmo. Gobernador Civil de Baleares, don Plácido Alvarez Buylla, Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga; el secretario particular del señor Gobernador, don Juan Carrió, el Ingeniero Jefe de Obras Públicas, señor Parietti; Jefe de Tráfico, don Tomás Sastre; señor Marqués, Jefe de la Delegación de Industria; Delegado de Información y Turismo, don Francisco Soriano Frade; Vice-Cónsul de Italia en Palma, señor Fachí; el abogado de Estado, señor Morell; señor García Ruiz, arquitecto municipal del Ayuntamiento; el Economista de San Lorenzo, Rvdo. P. don Lorenzo Perelló; don Juan Mora de «Industrias Agrícolas de Mallorca» y el señor Mayo, de «Construcciones Mayol».

También asistieron desplazados expresamente de la península para éste acto, el Jefe de la Filial SEAT de Barcelona, don José Félix Berdugo; el Director de la sucursal FIAT de Barcelona, don Danilo Giacomelli; Ingeniero Jefe del Servicio Técnico de FIAT, señor Scarabelli; don José Olive, Director de Productos Pirelli de la sucursal de Barcelona, y el Director de LAMBRETTA de Barcelona, señor Salinas.

Atendieron a los invitados, don Antonio y don Bruno Darder que fueron dando explicaciones y facilitando información del cometido que tendrán las distintas dependencias cuya finalidad global es conseguir un eficiente y perfecto servicio a los usuarios de coches SEAT y FIAT.

Después se obsequió a los invitados con un espléndido «lunch» servido por el eficiente «Tebas», brindándose finalmente por la prosperidad de Casa Darder.



MOMENTO DE LA BENDICION



EL EDIFICIO QUE CASA DARDER HA INAUGURADO EN LA CONFLUENCIA DE LA CARRETERA DE SOLLER Y LA CALLE ROSSELLO Y CAZADOR Y QUE ESTA DESTINADO AL SERVICIO Y ASISTENCIA TECNICA DE LA FIAT - SEAT.



UN ANGULO DEL SALON DE EXPOSICIONES AL FONDO LA ORIGINAL BSCALINATA QUE ASCIENDE A LA PLANTA SUPERIOR.



LA NAVE DE LOS TALLERES, DE GRAN CAPACIDAD Y DOTADOS DE LA MAQUINARIA MAS MODERNA.

España empató a cero con Escocia

En el partido internacional-amistoso, jugado ayer tarde en Glasgow

desde mi ATALAYA por RAH

Relaciones públicas

Es una moda nueva que nos ha llegado con los tiempos nuevos o modernos eso de cuidar las relaciones públicas. Es un tema que hoy se considera interesante e imprescindible y del que por desgracia se había prescindido siempre. Y no se explica el por qué en todos los órdenes de la vida, no haya de existir un encargado de cuidar con esmero y con detalle las buenas relaciones, las relaciones diplomáticas.

Hoy, ya se hace difícil andar por la vida sin cuidar estas relaciones. Las empresas comerciales de cualquier tipo o estilo se han convencido de su necesidad y en sus organizaciones han establecido el «departamento de relaciones públicas» que está dando un eficaz resultado.

Recordamos ahora los tiempos de aquel «Comité de la Regional Balear» que entonces se llamaba «Federación Catalano-Balear de Fútbol». Eran tiempos de reuniones tempestuosas. Se entendían muy rara vez. Y hubo un Presidente de dicho Comité que en pleno fragor de la discusión, cuando era imposible entenderse, acordó con la aprobación de todos, que el tema cuya discusión provocaba aquella situación de tirantez entre los representantes de los clubs se aplazara para una fecha inmediata, en que debiendo desplazarse a Alcudia allí, después de comer, tratarían todo el tema con detenimiento.

Lo que ocurrió fue sencillamente que a la hora del café, todos absolutamente todos, estuvieron de acuerdo. Aquellos señores del «Comité Regional de Baleares» dependientes de la «Federación Catalano-Balear de Fútbol», fueron los pioneros de lo que ahora se llama departamento de relaciones públicas. Ellos comenzaron a entenderse sin necesidad de discutir. Ahora —repetimos— ya está organizado el departamento y el sistema, y rueda bien para todos.

El «Mallorca» se ha desplazado recientemente a Pontevedra —nos lo explicaba ayer el Presidente don Juan de Vidal— y allí ha sido objeto de un cúmulo de atenciones por parte del «Pontevedra», que les dejaron realmente impresionados.

Ayer llegó a Palma el «Pontevedra» y fue recibido con icónicos honores. Se le preparan una excursión, y un buen recibimiento esta tarde en el «Luis Sitjar». Y, todo esto, es bonito y debe cuidarse.

Porque ¿qué razón hay para que no se reciba cual corresponde a todos los equipos que vayan a desfilar por Mallorca? ¿Es que acaso el deporte es la guerra? ¿Es que el deporte no debe ser noble, cien por cien? ¿Es que no resulta más interesante, después de un encuentro que vencedores y vencidos, se saluden correctamente y reconozcan los respectivos méritos?

¿No sería interesante el que los árbitros, estos señores considerados como enemigos públicos núm. 1 de los equipos de fútbol, fuesen recibidos y despedidos igualmente, cual corresponde, por representantes de ambos contendientes?

Vamos a ver si es verdad que de una vez las relaciones públicas se infiltran por todas partes, penetran en las federaciones, entra en los clubs, se filtra por los colegios de árbitros y obra el milagro que deseamos de convertir a todos los que practican un deporte en auténtica familia.

Porque —repetimos— no hay razón ninguna, para que las buenas relaciones se mantengan siempre entre los clubs. Vale la pena considerarlo.

Glasgow.— (Crónica especial para Pyresa, por Brian O'Kelly). España ha empatado a cero tantos con Escocia en el Estadio de Hampden Park, de muy parecida manera a como debió empatar tres días antes en Dublín, frente a Irlanda. Es decir, que España ha vuelto a merecer y demostrar la calidad de su fútbol.

VEINTE MINUTOS DE CLARIDAD

RO DOMINIO ESPAÑOL

Con parecida situación en el terreno de juego, pero con algún mayor arrojo en sus desdoblamientos al ataque, la selección española sorprendió al equipo escocés de salida con un fútbol muy bien urdido y entramado que nació de la acción predominante de sus tres hombres de centro campo: el medio Glaría, el interior Aguirre y el extremo Lapetra que, al igual que en Dublín siempre brujuleó en una zona intermedia del campo, con más dedicación al lanzamiento de sus compañeros que a propias penetraciones.

El fútbol español de estos primeros veinte minutos era bueno en su elaboración técnica y tenía prendida la atención de los espectadores, pero tampoco se vislumbraba facilidad de remate, pese a que Luis, uno de sus delanteros más avanzados, no desaprovechaba oportunidad de tirar a puerta con tanta prodigalidad como escasa puntería.

Escocia consiguió reaccionar mediado este tiempo, en buena parte por las escapadas de su veloz extremo Henderson a quien Reija, también veloz y resolutivo frenaba de cualquier modo posible e incluso lo abandonaba para acompañar a sus delanteros en penetraciones por la banda supliendo el retraso de Lapetra por el lado izquierdo. Henderson forzaba los más peligrosos contraataques lanzados desde atrás por el trabajador Collins. Pero la defensa española, con Iribar al frente, mostró una seguridad admirable para cerrar el centro de su línea, donde Olivella anulaba al famoso delantero del Manchester Danis Law y Zoco, con su torpe pero efectivo estilo, no dejaba tocar pelota a Gilzean. Por si fuese poco, como queda dicho, Iribar se mostraba segurísimo, cerrando cualquier ulterior peligro que llegase a su demarcación.

NUEVO DOMINIO IBERICO

EN LOS COMIENZOS DEL

SEGUNDO TIEMPO

Tras la igualdad a cero del descanso, los españoles volvieron a salir confiados y con ilusión en el segundo tiempo y pasaron otra vez a dominar el partido.

España vió posibilidades diversas de ganar el partido y tras va-

rios intentos individuales de Luis con tiros fallidos, apretó la acción de sus ataques, teniendo entre los minutos 15 y 22 dos jugadas que pudieron decidir la contienda. Pero en una, el tiro de Luis, en combinación con Lapetra, quedó desviado con el guardameta británico batido. Y poco después, el cabezazo de Marcelino, en corto, y el balón quedó sobre la línea de gol sin que nadie pudiese llevarlo a la red.

Reanudado el juego duro de ambas selecciones, Escocia se lanzó en el último cuarto de hora a un ataque más desesperado que eficaz. Aún así España en sus contraataques equilibraba el juego, con nuevos disparos de Glaría y Luis, fuera.

Los últimos cinco minutos fueron de puro forcejeo, con el insistente duelo entre Henderson y Reija que acabó con la injusta (Continúa en pág. siguiente)

Hoy, la etapa reina de la Vuelta Ciclista a España

WOLFSHOHL, en el circuito de Montjuich, demostró que será un líder difícil de desbancar

JULIO JIMENEZ, vencedor de una etapa cubierta con rapidez, nero en pelotón

Barcelona, 8.— (Por teléfono del enviado especial de Pyresa, PORRINO).— Vaya, vaya con el líder Porque Wolfshohl ha dado esta tarde en el circuito de Montjuich una lección de buen correr y de pundonor. Siendo líder, en vísperas de una etapa fuerte, de la etapa reina, el alemán de Colonia no ha regateado el esfuerzo, tras los 115 kilómetros del sector anterior, Salou-Barcelona, atacando con Julio Jiménez y clasificándose en segundo lugar, pues el triunfo del segundo sector —y el absoluto de la etapa de hoy—, correspondió al abulense. Otro corredor, otro líder, hubiera dejado hacer, reservándose para la etapa de mañana, que puede ser decisiva, pero Wolfshohl no lo ha entendido así o se encuentra muy fuerte y por eso ha salido con Julio Jiménez, tan pronto éste atacó, para apoderarse de 15 segundos de bonificación muy preciosos, amén de la diferencia que sacó al pelotón. En la etapa llamémosla de la mañana, pues se salió a las dos de la tarde de Salou y en el primer sector, no hubo nada de particular, aunque se rodó bien, conforme al horario previsto. A excepción de Hoban, Willy Altig y Pou-

BERNARDO CAPO distribuidor de



presenta sus nuevos modelos

SAETA ILO STELA

100 c.c. Velomotor alemán 49 c.c. Scooter 100 c.c.

lot, que llegaron con retraso, el resto de corredores, en compacto pelotón, disputaron otro gran sprint masivo en Montjuich, siendo Melckenbeek y Van Looy los dos primeros grandes intérpretes del mismo. Como siempre, después de que la Vuelta se quedó sin Rudi Altig. Aunque a muchos les pareciera que había ganado Van Looy, la película de la llegada demostró que por los pelos el triunfo correspondía al pupilo de Pulidor, a Melckenbeek. Por tanto, el equipo Mercier ha tenido un primer puesto y un segundo puesto en cada uno de los dos sectores de que constaba la etapa Salou-Barcelona, décima de la Vuelta a España.

de estallar. Según palabras textuales del practicante a Novak se le «reventó la pierna».

Willy Altig que añoraba a su hermano, ha decidido tomar el camino de Colonia y regresar a sus lares. El retraso en el sector primero de la etapa, le ha servido de motivo, aunque no de causa para retirarse y por último, el cuarto abandono Van den Eyde se debe a que este corredor estaba enfermo.

LA UNICA ESCAPADA DEL

PRIMER SECTOR

Ya dije que no tenía nada de noticiable el sector Salou-Barcelona (115 kilómetros). Una meta volante establecida en Tarragona la ganó Segú, delante de Antonic Gómez del Moral y Junkerman. Estos tres corredores formaban parte de una escapada de ocho hombres, que se había producido en el kilómetro 4 de carrera apenas dada la salida. En efecto, habían saltado del pelotón, destacándose primero Segú; luego Junkerman. Otario Le Dissez, A. Gómez del Moral, Cazala, Pauwels y Wolfshohl.

La escapada duró hasta el kilómetro 30, en que se produjo el reagrupamiento general y los ocho hombres de cabeza nunca llegaron a disfrutar mas de 40 segundos de ventaja sobre el pelotón, del que en el alto del Ordal se rozaron Hoban Willy Altig y poco después, Poulot Los (Continúa en pág. siguiente)

CUATRO BAJAS

Dos bajas importantes se registraron en Salou y otras dos en Barcelona, pues Novak y Sels no tomaron la salida en Salou y Willy Altig y Van den Eyde se retiraron en Barcelona, después del segundo sector de la etapa. Sels tenía el cuerpo lleno de heridas y de parches, debido a las caídas que ha sufrido. Sus «codazos» en los sprints masivos para ganar o hacer expedito el camino a Van Looy, se han vuelto contra el propio corredor. Una pena porque Sels es un gran ciclista, extraordinario rodador y tan rápido en las llegadas como el propio Van Looy. Este pierde a su mejor gregario.

Novak tenía la pierna inflamada; parecía un tambor a punto

HIPICAS

El «Gran Premio Nacional» se disputará el 6 de junio en el Hipódromo de «Son Pardo»

La primera reunión, en el mismo, se celebrará el próximo domingo

En la Junta General celebrada ayer tarde, la Real Sociedad Hipica acordó, entre otras cosas, celebrar la primera reunión hipica en el Hipódromo de «Son Pardo» el próximo domingo, día 16 —que era la fecha en un principio proyectada— y la tradicional Liada, con el Gran Premio Nacional, el día 6 de junio en lugar del 23 de mayo según se había dicho.

Por tanto ya tiene carácter oficial que la reunión de esta tarde será la del adiós definitivo a la pista de «Jesus» y que a partir del próximo domingo nuestro lote tendrá un nuevo y magnífico escenario. Es verdad que todavía faltan muchas cosas por hacer en «Son Pardo» pero, aún así, su aspecto ya es

estupendo y reúne condiciones muy superiores a las del recinto actual. Este corte a atraso de la «Liada» será muy beneficioso, porque en las reuniones que se celebrarán para que la organización se habitúe a las condiciones del nuevo recinto y con el buen ritmo con que se llevan las obras «Son Pardo» presentará para la solemne fecha de la «Liada» un aspecto realmente magnífico.

El próximo domingo se inicia, por tanto una nueva etapa de nuestro cabalístico, una etapa que esperamos sea la más gloriosa de su ya dilatada historia. Se lo merece el enorme esfuerzo realizado por los que han dotado a Mallorca de un gran hipódromo. CENTAURO

ESTA TARDE EN EL «LUIS SITJAR»

Mallorca y Pontevedra frente a frente

Para decidir al campeón español de Segunda División

Alrededor de las tres y media de la tarde, llegó al aeropuerto de Son San Juan, la delegación del Deportivo Pontevedra, rival esta tarde, del Real Mallorca. No estaba entre las veinte personas que desembarcaron del avión procedente de Valencia, el entrenador Domingo Marcel, quien llegó horas después a Mallorca.

El delegado del equipo —tesorero es su verdadero cargo dentro del Club— don José Iglesias,

dijo que el equipo había salido el jueves por la tarde, en el autocar del Club, y que tras dos días de viaje, había llegado a Valencia, donde embarcó hacia Palma. Mientras que el entrenador, señor Marcel, había realizado el viaje por otra ruta. Debiendo haber salido de Pontevedra, el viernes, en tren, con destino a Madrid, donde tenía que realizar algunos asuntos pendientes. Luego trasladarse a Barcelona, para posteriormente hacer el viaje hasta Son San Juan.

La delegación del Pontevedra, quedó instalada en el Hotel Biarritz. La integran, además de delegado entrenador, masajista, diecisiete jugadores, que son: porteros Rodri y Fermín; defensas Azcueta, Batalla y Cholo (el capitán); medios Vallejo, Calleja, Roldán, Luisín y Norat; y delanteros Neme, Cerezo, Iglesias, Odrizola, José Jorge, Roldán II y José Luis.

De estos diecisiete jugadores, sólo uno no ha actuado en el torneo de la Liga, y es el medio Luisín, que posiblemente actúe en el partido de esta tarde.

—Aún no hay alineación decidida —dijo el señor Iglesias—,

pero posiblemente el equipo sea estructurado sobre la base de los que formaron el domingo anterior.

JUVENTUD

El equipo del Pontevedra tiene una media de edad, de veintidós años y medio. Es por eso, que puede soportar un viaje tan pesado como el que han hecho, e incluso, a las pocas horas de haber llegado, realizar un breve entreno.

—No han visto ni balón ni campo desde el miércoles— declaró el delegado.

Por esa razón hicieron gimnasia en el Luis Sitjar, después de haber comido frugalmente en el hotel, donde se hospedaban, pues, prácticamente llegaron en ayunas.

—Batalla es único dudoso, viene resintiéndose de dolores en una pierna, desde hace algunos días.

El médico del Mallorca, revisa-

rá al jugador pontevedrino, que no se sometió al entrenamiento como sus demás compañeros.

IMPRESIONES

Después del partido que realizaron el domingo anterior, en su campo, con el Mallorca, los jugadores gallegos, tienen una buena impresión del contrincante. Consideran que si bien lograron ganar por dos goles de diferencia, eso no significa que ellos den por vencida esta confrontación entre los dos campeones de Segunda División.

Aunque no ha sido confirmado, el probable equipo que presente el Pontevedra esta tarde sea el siguiente: Rodri, Azcueta, Batalla (o Norat) y Cholo; Calleja y Vallejo; Odrizola, Cerezo, José Jorge, Neme e Iglesias.

En el Mallorca, por lo que nos dijeron no había novedad para el partido de esta tarde. Los jugadores del Pontevedra fueron obsequiados con un vino español en el transcurso de la visita que realizaron al local social.

MENESES

HOY, LA FINAL DE JUVENILES

Un Trofeo de Frigoríficos «CADI» para el vencedor

Esta mañana, a las once en el Estadio Balear, se disputará la final del Campeonato de Baleares de Juveniles, entre los equipos del C. D. San Javier y el Hospitalet de Ibiza. El vencedor del partido se proclamará campeón, pues el primero de los dos encuentros terminó con empate a un gol. Dado el interés despertado por este encuentro, la firma Frigoríficos «CADI» ha ofrecido un Trofeo para el que se proclame vencedor de esta final, que estamos seguros habrá de concentrar a los numerosos seguidores del fútbol juvenil en el Estadio Balear.

ADELANTANDO AL RESTO DE EUROPA



presenta el TELEVISOR DE



CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.R.

AV. ROSSELLÓ 82 - PL. PO. XII - AV. JAIME I

TIEMPO y ESPACIO

PRECISION y COMODIDAD

adoptando el nuevo sistema de archivo DE VISION LATERAL

Asesoramiento sin compromiso en



VIVES MUEBLES METALICOS

Font y Monteros, 56 - 58

Teléfono 15072

DEPORTES

HIPICAS

Algo sobre el intrigante programa de esta tarde

Lebutará a francesa «Not Cabane»

Septima reunión de primavera, decimo septima del año. Siete carreras sobre el arranque inicial de 2.400 m. Lanzamiento de la piqueta a las tres.

beza. Albo está en posición de poder pelear pero solo vencer si los otros fallan.

¿QUE HARÁ

«NOT CABANE?»

Not Cabane, la debutante, saldrá como favorita de la sexta prueba, pero hay que tener en cuenta que en cabeza tenemos a tres ejemplares muy veloces: Goya R, que tiene registrado T' 30", Zagat III, con T' 28" en su haber y con un Menieraulty que mejora y que, en Francia, registró T' 29".

DIFICIL AUNQUE

SOLO SEAN SEIS

En la carrera estelar solo figuran seis ejemplares inscritos. En cabeza: Cristina, bien colocada y con dos actuaciones decepcionantes y Valona, sobre el papel, la favorita. A 20 m.: el rápido Buzón que siempre batalla en los primeros puestos y un Uskub que ha vuelto a ser avanzado. A 40 metros: Lapin, con su peligroso remate y una marca notable sobre el encharcado terreno del domingo A 60 m.: Vendaval, que participa en el sprint final. Seis ejemplares y oportunidades de clasificación para todos.

CENTAUR0

Vuelta Ciclista a España

(Viene de la pág. anterior) tres llegaron a Barcelona —circuito de Montjuich— cuando el peleton, con Melckbeck y Van Looy, se disponía a disputar el sprint después de haber dado una vuelta al circuito que mide 4,980 kilómetros.

TRIUNFO DE JULIO JIMENEZ EN EL SEGUNDO SECTOR

Dos excelentes trepadores se disputaron el segundo sector de la etapa de hoy, Julio Jiménez, y el alemán Wolfshohl, es decir, el líder. Jiménez es sucesor de Bahamontes en Arrate donde este año ha batido al «Agulla». Pero también Wolfshohl conoce la orografía guipuzcoana, como ya dije en otras crónicas. En Tolosa conquistó el I Campeonato del Mundo de Ciclo Cross, y después, el año 62 ganó en Eibar el Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa cuya última etapa terminaba este año en Arrate. Para entonces, antes de esta última jornada, Wolfshohl era líder en la carrera guipuzcoana, ventaja y liderazgo que confirmó en la subida a Arrate, en la que además fue claro vencedor.

Julio Jiménez y Wolfshohl atacaron en la segunda vuelta en el circuito de Montjuich en el lugar denominado subida al Estadio, aumentaban diferencias, y así al final de las diez vueltas de este segundo sector, Julio, que se destacaba ligeramente del alemán, ganaba con seis segundos de ventaja sobre el líder, Tercero, Cazala a

2'24" mientras que el peleton llegaba a 2'59" del vencedor del segundo sector, que por la ventaja aunque pequeña conseguida se convierte en vencedor de la décima etapa.

LA ETAPA REINA

Mañana se disputa la que se ha dado en llamar etapa reina de la vuelta, Barcelona-Andorra (281 kilómetros), con los puertos de Tosas (primera categoría), Puymorens (segunda), y finalmente, Envalira (primera), éste último —su cima— a 28 kms. de la legada.

Fue en ese puerto de Envalira, donde Jiménez, que ya venía embalsado remató el año pasado en el Tour de Francia su gran triunfo andorrano, y donde al día siguiente al día de descanso, se quedó subiendo Anquetil, siendo empujado y salvado de la crisis del desfallecimiento subido, no sólo por corredores de su equipo, sino por el holandés Van Tongerlo.

La dureza de la etapa —aunque ya se empieza a subir desde Moca de la patria chica de Miguel Poblet— comienza verdaderamente en el kilómetro 140 en el puerto de Tosas, donde se inicia el puerto del mismo nombre.

Como se encuentra la gente ante esta etapa de gran montaña? Bahamontes me ha dicho hoy que los corredores estaban cansados, muy castigados y que la etapa reina va a dejar fuera de combate a un numeroso lote de corredores.

A mí me parece que los hombres más fuertes son el líder —que hoy ha hecho una exhibición aunque los montes de mañana son otra cosa que el pequeño repecho del Estadio de

Montjuich-Poulidor que será mañana el hombre a batir— Gabica y Bahamontes. Aunque haya otros buenos trepadores, pues no debemos olvidar a Julio Jiménez. Entre los que acabamos de citar debe estar el vencedor en Andorra. Me parece que Bahamontes se encuentra mejor hoy que en el día de la cronometrada a Pajares. Bahamontes es corredor de fondo y necesita kilómetros. Como Poulidor.

En fin, una etapa con enorme aliciente y grandes atractivos, al final de la cual no tendría nada de particular que tuviésemos nuevo líder.

CLASIFICACION CONJUNTA DE LA ETAPA

- 1. Julio Jiménez, 4-12-48 (promedio total 41,06 km.)
2. Wolfshohl, 4-12-56
3. Junkerman, 4-15-29
4. Cazala, id.
5. Gómez del Moral, id.
6. Spruyt, id.
7. Manzanogue, id.
8. San Miguel, id.
9. Melckbeck, 4-15-34
10. Aimar, 4-15-44
11. Segú, id.
12. Van Looy, 4-15-49
13. Lepeteyer, 4-16-04
14. Alomar, id.
15. Tous, 4-16-17
16. Karmany, 4-16-18

CLASIFICACION GENERAL (promedio general: 30,004)

- 1. Wolfshohl, 50-46-50
2. Poulidor, 50-52-48
3. Thielin, 50-53-42
4. Van Looy, 50-55-13
5. F. Manzanogue, 50-56-41
6. Echeverría, 50-57-56
7. Kude, 50-58-06
8. Willemin, 51-01-08
9. Junkerman, 51-01-42
10. Gabica, 51-03-21
11. Bahamontes, 51-04-51
12. Aimar, 51-06-02
13. G. del Moral, 51-06-21
14. Verbeek, 51-06-42
15. Otaño, 51-06-59
26. Alomar, 51-18-49
46. Tous, 51-47-03
58. Karmany, 51-51-58

CLASIFICACION METAS VOLANTES

- 1. Segú, 10 puntos
2. Gómez del Moral, 8 id.
3. Urrestarazu, 5 id.

CLASIFICACION MAILLO VERDE

- 1. Verbeek, 125 puntos
2. Van Looy, 121 id.
3. Gabica, 104 id.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1. Mercier, 152-19-12
2. Solo-Superla, 152-40-02
3. Kas, 152-49-23

HOY, DE PEDIDA DE LA SUPERESTRELLA



ETHEL ROJO con el espectáculo ¡Al rojo vivo!

LIRICO FUNCIONES A LAS 7 y 10'45 SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

España empató en Escocia

(Viene de la pág. anterior) expulsión del jugador español, al que sustituyó Marcelino en los dos minutos escasos que restaban al partido.

EQUIPOS, ARBITROS Y ALINEACIONES

Escocia ha defraudado ligeramente a sus seguidores, ante el juego compacto y bien llevado por los españoles. Su equipo no ha sido ni sombra del que debió tener una noche inspirada en Chamartin cuando derrotó a España abultadamente y que había motivado serios temores a los representantes ibéricos antes del encuentro. Aunque su defensa fue bien equilibrada y capaz de contener los ataques enemigos, sus medios alternaron el desfallecimiento con la eficacia y la delantera resultó casi muda ante la seguridad de marcaje y posición de la zaga hispana.

España ha jugado incluso mejor que con los mismos defectos que for que en Dalymount Park, allí. Los delanteros españoles volvieron a demostrar que son perfectos ejecutantes de la combinación y buena técnica, pero han vuelto a confirmar su falta de

remate eficaz. Con Luis, en puesto de Guillot se ganó en facilidad de disparo, pero el individualismo de este jugador y su poco acierto en el tiro, no mejoraron el resultado de entonces. Aguirre, sustituto del lesionado Adelaar, fué un medio más y su labor correcta no entra en el examen de la delantera.

Sin embargo, España volvió a exhibir una gran potencia defensiva en la que Iribar confirmó el acierto del seleccionador al mantenerlo, porque ha superado la desmoralización del autogol de Dublin, mostrando unos nervios muy templados y una gran calidad sobre los postes. Con él, el central Olivella, auténtico eje de una segura defensiva que completa dos rápidos laterales y el medio Zoco. Glaria volvió a repetir su actuación de Dalymount Park, siendo por su fortaleza y capacidad un medio casi completo, tanto al ataque como a la defensa. Le ayudaron mucho en esta misión el trabajador Aguirre y el fino e inteligente extremo Lapetra que juega fuera de su demarcación, mostrando que su numeración no corresponde a su real especialización en el juego. Marcelino y Ufarte, no desagraviaron, pero tampoco han vuelto

a suponer peligro irreparable para las defensas escocesas.

Así, España, ha cerrado su breve gira por estas islas, demostrando realmente una calidad de campeón, pero sin que por su capacidad rematadora haya podido jugar en dos victorias este juego auténticamente eficaz.

Dalymount Park registró mejor entrada que se esperaba, rozando los ochenta mil espectadores, pese a que el tiempo fue muy desfavorable.

El árbitro inglés, Mr. Hoey, ha tenido una actuación desafortunada, equivocando muchas apreciaciones que, generalmente, perjudicaron al equipo español, siendo su mayor fallo la escasa autoridad que tuvo para reprimir los intentos de juego duro que a veces se salieron de los límites normales de un encuentro amistoso internacional.

ALINEACIONES

ESPAÑA: Iribar; Rivilla Olivella, Reija; Glaria, Zoco; Ufarte, Luis, Marcelino, Aguirre y Lapetra.

ESCOCIA: Brown; Hamilton, Mc Meill, Mcreadie; Brenner; Greib, Henderson Collins Law, Fitzcan y Hughes.

AVISO CREDITOS Y BENEFICIOS OFICIALES

Para industriales, construcción de viviendas, adquisición de pisos, a agricultores y ganaderos, a profesionales y productores, etc. Informamos de COMO CUANTO Y DONDE pueden solicitarse: RADAR, Servicio Editorial. Apartado, 5.497 - BARCELONA

Reunión de los Mallorquines Sociedad Anonima CONVOCATORIA

Por la presente se convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía ALOTAMIENTOS MALLORQUINES, Sdad. Anna (ALMA, S.A.), que ha de celebrarse el día veinte y cuatro de Mayo próximo, a las dieciséis horas, en primera convocatoria y en el domicilio de la propia Entidad (Calle Jabague, números 2 y 4 de Palma de Mallorca), o en el mismo lugar, el día veinte y cinco del mismo mes, a las dieciséis horas, en segunda convocatoria; para tratar y acordar, en su caso, el siguiente Orden del Día: 1.-Desembolso del íntegro capital suscrito. 2.-Aumento de Capital. Dado en Palma de Mallorca, a treinta de Abril de mil novecientos sesenta y cinco. -El Secretario del Consejo de Administración, A. Rodríguez.

¿ES SORDO?

Pida ilustración gratis donde encontraréis vuestro caso. Apartado 10.043 - MADRID

¿Y CUANDO SEA MAYOR?



este Kelvinator seguira siendo... SU SEGURO SERVIDOR.

Kelvinator elegante, silencioso, capaz, práctico, seguro e IMPRESCINDIBLE. CASA BUADES ANTONIO BUADES FERRER S.A. AVA. ROSSELLO 82 - PL. PIO XII - AV. JAIME III TEL. 21427 - 27443

Advertisement for Kelvinator air conditioning. Text: NO DEJE PARA MAÑANA. INSTALE HOY... AIRE ACONDICIONADO Kelvinator. NO SE CONFORME CON MENOS. CASA BUADES ANTONIO BUADES FERRER S.A. AVA. ROSSELLO 82 - PL. PIO XII - AV. JAIME III Teléfonos: 21427 - 27443. Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 1 Teléfono: 17707 (tres líneas)

PARTIDOS PRRRA HOY

PRIMERA REGIONAL

Murense - Constanca a las 17 Muro.
Sóller - Santa Catalina a las 17,15 Sóller.
Binisalem - Llosetense a las 17 Binisalem.

SEGUNDA REGIONAL

San Javier - Andraitx a las 9 Estadio Balear.
San Marcos - Consell a las 17 Sineu.
Alcudia - Montuiri a las 17 Alcudia.

ADHERIDOS

Ouetama - Bellavista a las 11 Antoniana.
Rapid - Molinar a las 16,30 Son Malferrit.

FINAL JUV. BALEARES

San Javier - Hospitalet a las 11 Estadio Balear.

FINAL INF. BALEARES

Ferrerías - San Alonso Ferrerías.

PRIMAVERA JUVENIL

Binisalem - San Alfonso a las 15 Binisalem.
Murense - Poblense a las 15,15 Muro.
Alaró - San Marcos a las 17,15 Alaró.
Constancia - Llosetense a las 17 Inca.
Manacorens - Felipense a las 11 Manacor.
La Cierva - Hispanidad a las 15,30 Manacor.
La Salle M. - Artá a las 17 Manacor.

PRIMAVERA JUVENIL

Santa Eulalia - Patronato a las 9,40 Antoniana.
Luis Sitjar - Carmelitana a las 15,45 Luis Sitjar.
Ophiusa - Olimpia a las 8,15 Antoniana.
Aguilas - Antoniana a las 15,45 Sóller.

AMISTOSOS

Mallorca - Pontevedra a las 17,15 Luis Sitjar.
San Felipe - Patronato a las 9,30 La Salle.

EMPRESARIO cuando un trabajador empieza en el trabajo sin haberlo solicitado de la Oficina de Colocación, está ilegalmente colocado y puede ser sancionado con multas de 1.000 pesetas por cada caso.

Acuerdos del Comité de Competición

DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Por los diferentes Comités de esta Regional, en sus reuniones de ayer, se tomaron los siguientes acuerdos:

COMITE DE COMPETICION

Jugadores

Suspender por dos partidos oficiales y multa a Juan Durán Estelrich (Manacorens), por amenazas a un contrario.

Hacer objeto de amonestación y multa a Ramón Picó Picó (Murense) y Juan Muntaner Blanquer (S. Catalina) por dirigirse al árbitro sin ser capitán del equipo.

Clubs

Imponer multa a los siguientes: U. P. Santa Catalina y C. D. Murense, por conducta incorrecta mutua de sus jugadores y presentarse con retraso al primero.

Sóller, Bellavista, San Marcos, Juventud y Santa Catalina, por falta de presentación de licencias de jugadores.

COMITE DE JUVEÑILES

Jugadores

Suspender por dos partidos oficiales a Melchor Palou Coll (Ophiusa) y Guillermo Caldes Soler (Poblense) por protestar las decisiones del árbitro.

Delegados de campo

Suspender por un año y multa al de la U. D. Mahón, por insultos, amenazas y agresión al árbitro.

Clubs

Imponer multa a los siguientes: C. D. At. Baleares, por incomparencia a celebrar su partido con el San Javier.

Manacorens, La Cierva y Antoniana por no presentar al árbitro licencias de jugadores y al C. D. San Alonso, de Delegado; C. D. San Marcos, por presentarse incompleto.

Expulsar de la competición al C. D. Serverense y suspender indefinidamente a su Junta directiva, por incumplimiento reiterado de sus obligaciones e incomparencia a partidos oficiales en campo propio y adverso.

Información

Abrirla con motivo de incidentes ocurridos en el encuentro Constanca-Alaró, suspendiendo a resultas de la misma al jugador Cristóbal Melis Sampol (Constancia).

Partidos

Dar el partido Maestria-San Luis como ganado al primero por presentarse con número insuficiente de jugadores el San Luis.

Los Campeonatos absolutos de Baleares darán comienzo el próximo día 16

ATLETISMO

Cuatro records de Baleares fueron batidos en la última jornada

Comunicación indispensable que los Clubs será presentar a los atletas y comunicuen a la Federación el coger los correspondientes dorsales nombre del Delegado, el cual de les.

Todos los atletas podrán participar en dos pruebas y un relevo, aunque no estará permitida la participación sin la licencia federativa o bien comprobante que está en trámite.

Para cualquier duda o aclaración, podrá hacerse en la Secretaría de la Federación Balear de Atletismo, situada en la calle Menorca núm. 1 (Edificio de la Escuela de Maestría).

La primera jornada, señalada como ya hemos indicado para el próximo domingo día 16, dará comienzo a las ocho y media de la mañana y visto el ambiente reinante entre los participantes, hace presumir que todas las jornadas serán seguidas con gran expectación por los numerosos aficionados que ya existen en la isla.

El hecho de que en estos Campeonatos participarán también atletas femeninos, es un buen aliciente para la mayor brillantez de estas pruebas, sobre las que tendremos que insistir próximamente, ofreciendo el orden de las pruebas a desarrollar en la primera jornada que comprende un total de seis carreras y tres lanzamientos, para las diversas categorías.

TONY



Estadio LUIS SITJAR

Hoy domingo día 9 de Mayo de 1965

A las 15'45: Preliminar infantiles

CARMELITANO - LUIS SITJAR

A las 17'15: Emocionante partido

CAMPEON DE CAMPEONES DE 2.ª DIVISION

(Partido de vuelta)

¡EL TITULO DE CAMPEON ABSOLUTO DE SEGUNDA DIVISION EN JUEGO!

Pontevedra C.F. - Real Mallorca

Trofeo «Telefunken» para el vencedor

¡PARTIDO HOMENAJE A LA AFICION! PRECIOS POPULARES: General de pie, 40 pts. — Señoritas, 25 pts.

Notas: 1.ª Partido de abono. Se procederá al arranque del balón correspondiente.

2.ª Venta de entradas en el local del Club y sitios de costumbre desde jueves.

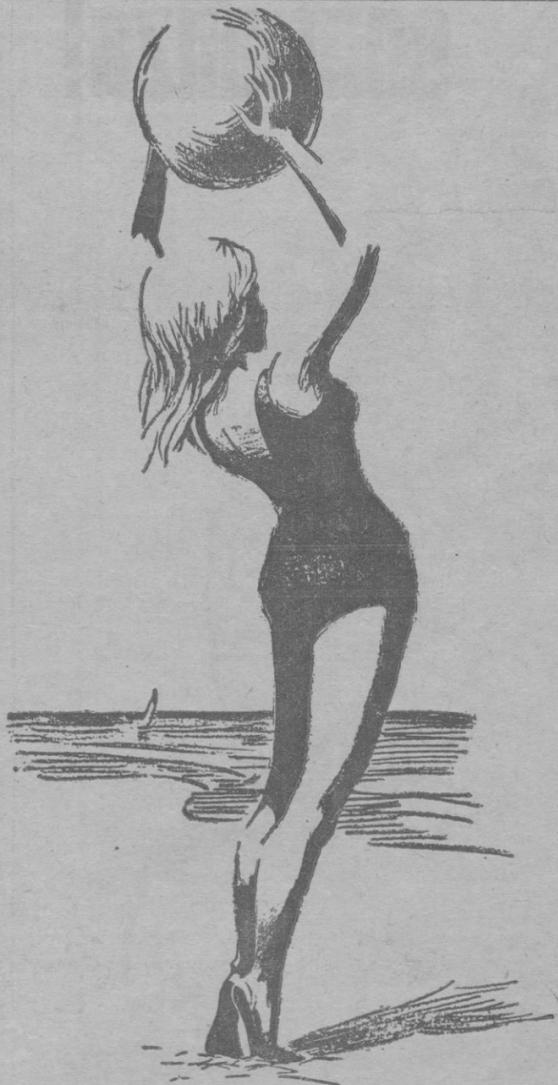
3.ª IMPORTANTE: Se suplica a los titulares de propiedad, obligacionistas, bases de favor, socios, adquieran el ticket voluntario pro-ascenso de 15 pesetas.

¡TODOS AL ESTADIO PARA PROCLAMAR AL «REAL C. D. MALLORCA» CAMPEON DE CAMPEONES!

No hay duda que el atletismo, el deporte más completo de cuantos existen, se va imponiendo de manera definitiva en nuestra isla y pese a las dificultades que existen para llevar a cabo una eficaz preparación dada la escasez de instalaciones, no cabe duda que nuestros muchachos y muchachas van tomando en serio este detalle tan bonito de intentar superarse día a día, en su intento de mejorar sus marcas. Y ahí tienen Vds. la noticia, que ya ofrecimos, de la preselección de una atleta mallorquina, que sin duda ha de ser un buen aliciente para todas las demás, y por otra parte el hecho de que en la última jornada fueron batidos nada menos que cuatro records provinciales, que detallamos a continuación:

100 m. lisos. Batió el récord Antonio Sitjar, del Club Oasis, dejándolo establecido en el tiempo de 1'5. Otro récord superado fue el de salto de longitud, que ahora detenta Juan Tomás, del «Luis Vives», que dejó en 5 m. 64. Otro joven atleta, también de «Luis Vives», Cano de Alarcón, mejoró el récord de los 800 metros y lo dejó establecido en 2'11", siendo el cuarto plusmarquista, José A. Ramón, de Inca, que mejoró el triple salto y lo situó en 12 m.

Para el próximo día 16 de mayo, está convocada la primera jornada de los Campeonatos absolutos de Baleares, que se prolongará durante los días 23, 27 y 30 del mismo mes y en los que podrán participar todos los atletas, que previamente hayan sido inscritos por sus Clubs el viernes anterior al día de celebración de las correspondientes pruebas, siendo condi-



Verano FLEX

Los muebles plegables FLEX de atractiva línea y fácil transporte, garantizan el confort de sus excursiones y de sus vacaciones en el campo o en la playa.



Los modelos convencionales «Palma», «Ibiza» y «San Remo», insustituibles en su terraza, piscina o jardín.



MAYOR COMODIDAD PARA UN VERANO FELIZ

Un mundo desconocido donde viven personas a las que Vd. sólo imagina.

Vd. debe ver y conocer esta realidad

JANDRO

Technicolor

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Emilio Rodríguez de Lizón, Comandante Militar de Marina de Mallorca e Ibiza; don Juan Bauzá, Presidente de la Asociación de Fray Junipero Serra; D. Miguel Gil Torres, Alcalde del Ayuntamiento de Petra y don Martín Oliver, Secretario de dicho Ayuntamiento; Ilmo. señor don Manuel de Diego Díez, Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil y don Gabriel Alemany Bauzá, Alcalde del Ayuntamiento de Estelitxch.

CORREAS CASA CODINA

Peregrinación Diocesana a Santiago de Compostela

Con motivo de celebrarse la XI Asamblea Nacional de la Adoración Nocturna Española los días cuatro al seis de junio, el Consejo Diocesano, con la aprobación del Ilmo. Vicario Capitular, ha organizado una peregrinación a la ciudad del Apóstol, que saldrá de Palma el día treinta y uno de los corrientes.

Pueden sumarse a la peregrinación los fieles en general, de la capital y de los pueblos de la Diócesis.

En el momento presente, como españoles y como mallorquines, no podemos sentirnos indiferentes a este llamamiento de la Adoración Nocturna, que nos permitirá ganar el jubileo compostelano.

Itinerario: Palma, Valencia, Madrid, Valladolid, León, Lugo, Santiago, Coruña, Oviedo, Santander, Bilbao, San Sebastián, Pamplona, Zaragoza, Lérida, Montserrat, Barcelona Palma.

Inscripciones: En la Agencia Viajes Barceló, Avda. Alejandro Rosselló, 102.

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Janer-Mulet

En el altar mayor de la Iglesia Parroquial de Llubi se celebró el enlace matrimonial de la señorita Alicia Mulet Alomar con don Gabriel Janer Manila.

La novia hizo su entrada en el templo del brazo de su padre don Bartolomé Mulet Trobat, mientras que el novio cedía el suyo a su madre doña Coloma Manila de Janer.

Su jersey Balmes en boutique LIZ
Tous y Maroto, 27

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, pronunciando elocuente plática el Rvdo. don Rafael Caldentey Prohens, canónigo de la S. I. C. B.

Apadrinaron la boda, juntamente con los padres ya mencionados, la madre de la novia doña Magdalena Alomar de Mulet y el padre del novio don Pedro Janer Capellá.

Firmaron el acta en calidad de testigos por parte del contrayente, sus tíos don Gabriel don

Juan, don José y don Antonio Janer Capellá y don Antonio Vich Llull.

Por parte de la desposada sus tíos don Bartolomé Mulet Tomás, don Bernardo Mulet Trobat, don Antonio Alomar Serra, don Andrés Castell Perelló y don Antonio Lliteras Sard.

Después de la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron al Puerto de Alcudia donde fue servida una comida, que fue precisamente bendecida por el señor Ecónomo de Llubi Rvdo. don Gabriel Massanet Cabrer, que ocupaba un puesto en la mesa de los recién casados.

Los noveles esposos, a los que deseamos toda clase de dichas en su nuevo estado, salieron en viaje de bodas para distintas capitales de la península.

BARTOLOME ABAD SEGUROS GENERALES
M Fuensanta - Entl 3
Teléfonos: 23877 y 11681

Enlace Anguera-Dale

En el Oratorio de Nuestra Señora de la Bonanova se celebró la boda de la señorita Angela Dale Phipps con don Guillermo Anguera Sansó, Licenciado en Derecho.

Ofició en la ceremonia el Reverendo don Rigoberto Cortés, Regente de la Parroquia de Génova; y fueron padrinos don Guillermo Anguera Llobera y doña Antonia Sansó Serra, padres del novio; y don Max C. Phipps y doña Gwendoline E. M. Phipps, por la novia.

Firmaron como testigos por parte de la novia su abuelo paterno don Harry Phipps, don Ricardo Welch, don Dudley Brooker don Leslie Phipps y el abogado don José López Bermejo. Y por el novio lo hicieron su tío y padrino don José Anguera, sus tíos don Bartolomé Sansó y don Antonio Anguera y sus hermanos don Victorino Delegado Provincial de Trabajo de Castellón y don Bartolomé, Veterinario.

Su pantalón LATESTEX en boutique LIZ
Tous y Maroto, 27

Después del acto religioso, los numerosos invitados se trasladaron a «Son Amar» donde fueron agasajados con un lunch.

El nuevo matrimonio al que deseamos muchas felicidades, salió para la Península en viaje de bodas.

Petición de mano

Por don Pedro y doña Catalina Garau Pujades y para su hermano Antonio, ha sido pedida a don Jaime Garau Sancho y esposa doña Margarita Sampol, la mano de su hija Kati.

La boda se celebrará en breve.

Un verano feliz, con un bañador de la Boutique de Establecimientos B Mercadal (3ª planta).

ORGANIZACION SINDICAL

Consejos de Empresarios y Trabajadores

En reunión celebrada en la Casa Sindical, por las Comisiones Permanentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores, se procedió a elegir un Vocal representante de la provincia en el Consejo Nacional de Empresarios y en el Consejo Nacional de Trabajadores. Resultaron elegidos, en representación del Consejo de Empresarios, don Lorenzo Frau Rosselló, Presidente de la Sección Económica del Sindicato de la Madera y Corcho; y en representación del Consejo de Trabajadores, don Gabriel Bannasar Amengual, Presidente de la Sección Social del Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro.

JEFATURA AGRONOMICA DE BALEARES

Solicitudes de autorizaciones para plantar viña

Se recuerda que, de acuerdo con lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Agricultura de 1 de marzo de 1960 (E. O. del E. de 16-3-1960), todos los agricultores que deseen plantar viña durante la campaña de plantación 1965-66 (noviembre-febrero próximos), deberán solicitarlo de esta Jefatura Agronómica en instancia formulada en impreso especial que les será facilitado en la misma.

Las instancias deberán tener entrada en el Registro de esta Jefatura antes del día 30 de junio del año actual.

De acuerdo con las disposiciones vigentes, serán arrancadas las viñas que se planten sin autorización, sin perjuicio de la imposición a los infractores, de las sanciones previstas en las citadas disposiciones.

Dr. José M.º Simonet Salas

ENFERMEDADES DE LA INFANCIA
ex-médico de guardia de la CLINICA PEDIATRICA
TEKNON de Barcelona.
Consulta diaria de 11 a 1. Tardes: horas convenidas.
Despacho: Cardenal Pou, 15, Entlo. (Travesía Olmos.)
TELEFONO: 26387 y 22946.



HERNIADO

¡¡CAMBIE SU VENDAJE!!

por un modernísimo «Obturador Automático», único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por 5 años. Construcción expofresa para cada caso, bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 11, miércoles 12, jueves 13, viernes 14, y sábado 15, en nuestra Delegación, calle Lonjeta 13, 2.º (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenidas. Teléfono 15140. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021).

Primera Comunión
En Binisalem y de manos del Rvdo. don Blas Darder recibíron por vez primera a Jesús Eucaristía los niños Guillermo y M.º del Carmen Pons Bannasar.

A sus padres don Bartolomé Pons Moyá y doña Magdalena Bannasar Viels nuestra enhorabuena.

El pasado día 25 de abril, y en la Iglesia Parroquial de Esporlas, recibió por primera vez a Jesús Sacramento el niño Onofre Rullán Salamanca, hijo de los esposos don Onofre Rullán Lladó y doña Juana Salamanca.

Bañadores, miles de bañadores para Vd. señora, en la Boutique de Establecimientos B. Mercadal (3ª planta)

EN EL CIRCULO MALLORQUIN «El despegue de la gran sociedad norteamericana 1963»

Este es el título de la conferencia que pronunciará mañana, lunes, a las 8 de la tarde, en el Círculo Mallorquín, el prestigioso publicista Vicepresidente del Instituto de Estudios Europeos, Consejero del Comité Español de la Liga Europea de Cooperación Económica y Gerente de la Revista «Europa», don Ramón Riera Clavillé.

Dado el interés del tema actual, como a tratar el prestigio de que goza en el ámbito intelectual nacional el conferenciante, esperamos gran afluencia de gente a este acto, en el que suponemos no habrá de faltar la colonia catalana y menorquina, tan vinculadas a la persona del conferenciante.

Parroquia de santa Catalina Thomás

XI ANIVERSARIO DE SU BENEDICION

Hoy, la Parroquia de Santa Catalina Thomás celebra el XI Aniversario de su Bendición.

Por la tarde a las 5.30, en el Salón Parroquial, recital de Canciones por «Los Valldemosa». A las 7.30, Misa Comunitaria Parroquial.

CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA

REVALORIZACION DE RENTAS EN FINCAS URBANAS

Se pone en conocimiento de los propietarios o usufructuarios de fincas urbanas, afectadas por la revalorización de determinadas rentas de viviendas y locales de negocio que autoriza la Ley 40-1964, de 11 de junio, de Arrendamientos Urbanos, y el Decreto 4.105-1964, de 24 de diciembre, la obligación en que se encuentran de declarar los aumentos de rentas, conforme a las siguientes normas:

Plazo de presentación: Hasta el 31 de mayo actual.

Forma de hacer la declaración: En impreso oficial, por duplicado, modelo CU-1 que pueden adquirir en esta Delegación de Hacienda.

Lugar de presentación de las declaraciones: En la Administración de Contribución Territorial. Para las fincas sitas en término municipal distinto de Palma, la presentación puede hacerse también en los Ayuntamientos respectivos, excepto las correspondientes a Mahón e Ibiza, que podrán serlo en las Administraciones Depositarias Especiales de Hacienda de las respectivas localidades.

Los impresos oficiales, modelo CU-1 contienen todas las instrucciones necesarias para su cumplimiento. Sin perjuicio de ello, la Administración de Contribución Territorial resolverá las consultas que el propietario o usufructuario de la finca les formule.

...déjelo con confianza!



...es de Duralex

La vajilla «Duralex» resiste. Es limpia, segura, prácticamente irrompible... No le afecta el paso brusco del frío al calor ni esos inevitables golpes que, sin querer, llevan platos y vasos al manejarlos. Es de confianza.

DURALEX
EL ACERO DEL VIDRIO

Glosa evangélica

Domingo III después de Pascua

VER Y NO VER

(Juan XVI, 16-22)

(Misa propia, con Gloria y Credo, Prefacio de Pascua, Casulla blanca.)

El evangelio de este domingo, nos lleva a los momentos solemnes de la despedida de Cristo. Era a lo último de la Cena del Jueves Santo. Dentro de poco tiempo, los discípulos ya no verán al Maestro. Va a empezar la Pasión, con el prendimiento de Jesús por los enemigos, en aquella misma noche. Les será arrebatado el Maestro, y seguirá la crucifixión y muerte de Cristo. Oscuridad, tristeza, no visión, de parte de los discípulos. De esto les habla y no le entienden. Tampoco ven la luz esperanzadora colocada en la linterna de las palabras de Cristo: «todavía otro poco y me veréis». No, no ven, ni entienden. Hasta las palabras refulgentes de claridad cristiana «voy al Padre», no son entendidas y menos saboreadas, en aquellos momentos, por los discípulos. Querían preguntar e inquirir. Conoció Jesús que querían preguntarle, y les dijo: «¿De esto inquirir entre vosotros, porque os he dicho: Todavía un poco y no me veréis y todavía otro poco y me veréis?». El corazón humano es así. Difícilmente nos ponemos en disposición de entender lo que contraría nuestros deseos terrenos. Más nos dejamos tirar de la tierra que del Padre. Ir al Padre, no es morir. Sino dejar de verle ellos. Aún así, volverán a verle. Pero habra pasión y muerte. Se lo explica. «En verdad, en verdad os digo que moriréis y os lamentaréis, y el mundo se alegrará; vosotros os entristeceréis pero vuestra tristeza se volverá en gozo». Otra vez verán a Jesús, en súbitas apariciones. Se les mostrará y serán ejercitados en un ver más alto y sublime. Se les abrirá el mundo del espíritu. Ya no contarán sólo con el mundo de la carne. Gozarán de la comprensión de ese poco, de la poca cosa que es ver y no ver solamente con los ojos del cuerpo. Pasado, aquella tristeza y tribulación parecida a la que siente y padece, la mujer cuando ha llegado su hora les vendrá el gozo, comparado al que tiene la mujer al haber dado a luz un hijo. Aquel poco, les abrirá a lo mucho. Entenderán la plenitud gozosa del ir al Padre. Lo poco del ver y no ver terrenal, los dispondrá para un ver alto y ancho que une este mundo bajo a las alturas en que el Padre lo es todo. Los ojos son un regalo para el cuerpo. Pero el gran don del Padre, es la visión del espíritu que nos levanta para más allá de esta tierra.

M. RAMIS ALONSO

Del Obispado

Circular de Vicaría Capitular

Conocido el texto oficial de la Enciclica de S.S. Pablo VI acerca del mes de mayo y en cumplimiento de lo establecido en ella por el Sumo Pontífice, disponemos lo siguiente:

1. Dénse a conocer a los fieles las dos intenciones especiales por las cuales quiere S.S. el Papa que se eleven oraciones universales a Dios por mediación de María Santísima. Estas intenciones son: el Concilio Vaticano II, cuya última sesión se está preparando y la paz entre todos los pueblos.
2. Rogamos a los Rdos. Sr. Rectores de Iglesia y Directores de Asociaciones, a los señores Directores de Colegios, Escuelas y señores Maestros, y a los Encargados de Hospitales, Centros de Beneficencia, etc. que aprovechen las ocasiones que consideren más oportunas para dar a conocer estas intenciones. El Papa expresa su gran confianza en las oraciones de los niños y de los afligidos.
3. El día de la fiesta de María Reina (31 de mayo), celébrase especial acto público de oración por las mismas intenciones señaladas.
4. No se deje de practicar el rezo del Santo Rosario. «fórmula de oración —dice S.S. Pablo VI— tan agradable a la Virgen Madre de Dios, tan recomendada por los Sumos Pontífices y tan idónea para que los fieles cumplan con el precepto de la oración dado por el Divino Maestro».

Palma de Mallorca, 8 de mayo de 1965.
El Vicario Capitular: Francisco Payeras.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
San Antonio, ob.
CUARENTA HORAS
—Continúan en S. Felipe Neri, al Patrocinio de José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 5'45 Rosario. A las 6 Misa vespertina. A las 6'45 ejercicio del Mes de María y reserva de S. D. M.

CULTOS PARA EL MARTES
Santos Felipe y Santiago, apóstoles.
CUARENTA HORAS
—Concluyen en S. Felipe Neri al Patrocinio de San José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 5'45 Rosario, a las 6 Misa vespertina. A las 6'45 Mes de María, Te-Deum, Bendición y reserva de S. D. M.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS
—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia: «San Francisco de Asís». VISITA ETC.
A Ntra. Sra. de la Salud, en S. Miguel.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS
Adoración Nocturna. En San Felipe Neri. Turno de Guardia, «Sagrada Familia». VISITA ETC.
A la Virgen del Puig, en San Jaime.

SASTRERIA CAMISERIA GABAU
San Nicolás, 40 (Travesía Comercial)
Ha recibido las novedades en

SASTRERIA Trajes vestir Sport y etiqueta	CONFECCIONES Pantalones TERGAL canutillo PLAYERO y el super TERLENKA	CAMISERIA Playeras, Cubanás y la camisa LAVYPON
---	--	--

Delegación Provincial de Trabajo

CONTRATOS DE TRABAJO PARA PORTEROS

Se hace público para general conocimiento, que se han puesto a la venta en las Oficinas de esta Delegación, los nuevos modelos de contrato de trabajo de porteros de fincas urbanas de esta provincia, adaptados a las modificaciones introducidas en la Orden del 9 de febrero de 1965, publicada en el B. O. del Estado número 45 del 22 de febrero último, y en el B. O. de la provincia número 15.349 del 16 de marzo.

Se recuerda que en la Disposición transitoria de la citada Orden, se concedía un plazo de tres meses para que los contratos vigentes fueren renovados, revisados y registrados de acuerdo con lo establecido en las nuevas normas.

JEFATURA DE TRAFICO SERVICIO DOMINICAL DE REPARACIONES

Talleres de reparación de automóviles y de neumáticos que permanecerán abiertos al público durante el domingo día 9 de los corrientes de 8 a 2.

TURNO TALLER
Pedro Rigo Puigserver; Antonio Ribas, 26.

TURNO NEUMATICOS
Juan Pons Trias; J. Bonifaci; Tel. 21624.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
A. Sala Tormos; Costa y Llobera, 36. Tel. 14953
J. Sempere Anton; Rosselló y Cazador, 17. Tel. 13154

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES
Garage Canals-Mascaró; Migrel de los Santos Oliver, 9. Palma N.º. va. (Carretera Andraitx)
Lluçmayor; Talleres Salfón. Ciudad, 123. Tel. 124.

También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca, Manacor, Pollensa Campos del Puerto y Sóller, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

LO MAS PERFECTO EN FRIGORIFICOS

El más perfecto sistema americano que ha revolucionado el campo mundial de la refrigeración, logrando doble rapidez en la producción de frío y reduciendo el consumo a la mitad, se llama

DOBLE CIRCULACION DE FRIO (PATENTADO)

Los únicos superfrigoríficos concebidos con este sistema

SUPERFRIGORIFICOS NEW POL

DE

PINGUINO

4 modelos

con 7 ventajas más

QUIERA VERLOS POR DENTRO

Los días más solemnes de la vida:

LA BODA Y LA 1.ª COMUNION DE SUS HIJOS

Celébrelos en los amplios comedores y salones del HOTEL GALA, Ca'n Pastilla. Telf. 21294-774-775.

Salón de Ballé con orquesta o tocadiscos a petición de los Sres. Clientes.

Traslado GRATIS de los invitados desde Palma al hotel y regreso en magníficos AUTOPULLMANS que realizarán aun más el esplendor de la solemnidad del día.

Año Santo Compostelano

PEREGRINACION A SANTIAGO DE COMPOSTELA Y LOURDES

ORGANIZADA POR: LA PARROQUIA DE SAN MIGUEL

DEL 22 DE JUNIO AL 3 DE JULIO

BARCELONA — MONTSERRAT — LERIDA — ZARAGOZA — PAMPLONA — BURGOS — LEON — PONTERRADA — SANTIAGO — CORUNA — RIBADEO. GIJON — SANTANDER — BILBAO — S. SEBASTIAN. LOURDES — AX-LES THERMES — ANDORRA y BARCELONA

AUTOCAR - PULLMAN — HOTELES 2.ª Categoría y de LUJO en SANTIAGO (HOSTAL DE LOS REYES CATOLICOS) — PRECIO POR PERSONA: Ptas. 7.200.

DIRECCION TECNICA: Viajes Aeromarítima, S. A.

Título n.º 103 Grupo A. Olmo. Franco, 39. — Tels. 25940 y 16673. PALMA DE MALLORCA.

(1027) ELECTRICISTAS

Se precisan en:
CASA BUADES — ANTONIO BUADES FERRER, S. A.—
Sueldo según aptitudes.
Teléfono 51840. — Jefe de Servicios.



HOY - TARDE

FIESTA INTERNACIONAL
con un soberbio
espectáculo flamenco

Entrega de la PALMA DE ORO al
triunfador de la corrida

UN CARTEL INSUPERABLE

Tres auténticas figuras del toreo

Por fin esta tarde podremos presenciar la colosal corrida de toros anunciada primer gran acontecimiento de la temporada taurina, en la que veremos a los afamados diestros Paco Camino, Santiago Martín «El Viti» y Manolo Blázquez, frente a seis escogidos toros de las divisas salmantinas de Moutálvo y Pérez Angoso.

Se trata, obvio es decirlo, de una corrida poco menos que insuperable, de un cartel extraordinario que llenaría los graderíos de cualquier plaza. Como es lógico, también el coso palmesano se verá esta tarde abarrotado de público ávido de presenciar las memorables faenas de estos tres matadores que por méritos propios ocupan otros tantos puestos en la cúspide del toreo contemporáneo, una terna de maestros que cada tarde dan fe de su arte, de su valor, de su sapiencia en el difícil conjunto de reglas que componen el toreo.

Paco Camino, la esencia del estilo sevillano; capot, maravilloso

en filigrana de seda; muleta sabia, perfecta dominadora, estilista.

Santiago Martín «El Viti», colosal veroniqueador, muletero enjundioso plétorico de verdad y pureza; maestro que a cada toro le da la «idia» adecuada; estoqueador consumado que de la suerte de matar hace una creación jamás vista.

Manolo Blázquez, el más pundonoroso matador de toros de esta época, de inconfundible personalidad; diestro que con la muleta en la mano domina a todos los toros, por muy difíciles que sean, y que del pase natural crea auténticas obras de arte, sobre todo cuando liga las series con el pase de pecho garboso y mandón.

La corrida de esta tarde, preciso es repetirlo ha despertado en toda la isla un interés jamás visto. No cabe duda que hoy, el Coliseo Balear será escenario de una memorable tarde de toros que todos los aficionados recordarán y que en la historia taurina de Mallorca quedará escrita.

DELEGADO VENTA

obtendrá elevado rendimiento mediante gestión de carácter técnico. Escribir al Apartado 1.344 de Barcelona, indicando Ref. E - 40

SCOTLAND YARD
ante los crímenes más
sensacionales, extraños
y espectaculares



¡La delincuencia, dueña absoluta de la ciudad!
(Aut. may. 18 años)

ESTRENO MIERCOLES



HOY - GRAN EXITO

Atraco en Milán

En el mismo programa:

SIN APELACION

En escena:

LITA y TONI CON LINO

(Aut. mayores 18 años)

LIRICO BALEAR

Mañana estreno



Eurofilms presenta a través de la organización



La gran aventura de un hombre que hincó su espíritu en la tierra para abrir surcos de amor

★ ★

Con la espada siempre tenía al enemigo a distancia...

★ ★

El hombre que fundó la más ejemplar institución religiosa docente



MEL FERRER

EL SEÑOR DE LA SALLA

DIRECTOR: **LUIS CESAR AMADORI**

EASTMANCOLOR

PANTALLA PANORAMICA

TOLERADA MENORES

Desde el MIERCOLES proyecciones en

PROGRESO

HOY, en BALEAR y PROGRESO: «GALLARDO y CALAVERA» con Frank Sinatra (Aut. mayores)

Palacio AVENIDA 3.^a SEMANA TRIUNFAL



Hoy, sesiones numeradas
Tarde, a las 4.-Noche, a las 9'30
MATINAL a las 10

A partir de

MAÑANA

sesiones continuas desde las 2'30 tarde

Horario del film: 2'30, 5'50 y 9'30

(Aut. todos los públicos)

ESTA PELICULA NO SERA PROYECTADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA DURANTE LA ACTUAL TEMPORADA

ESPECTACULOS

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Hoy domingo 9 mayo
5:15 tarde
SENSACIONAL
CORRIDA DE TOROS



6 BRAVOS TOROS 6
3 de D. A. Pérez Gandoso

3 de Sres. Herederos de D.ª María Montaño

CAMINO
«EL VITI»
BLAZQUEZ

Abierto el despacho localidades

Pre-estreno del filme
«El Señor de La Salle»

El acto, ofrecido por los Hermanos de La Salle, tuvo lugar en el Teatro Balear

En función especial a la que asistieron autoridades y representaciones, los Hermanos y novicios de las Escuelas Cristianas, directores y profesores de los distintos centros docentes, numerosos sacerdotes y grupos de alumnos del Colegio La Salle, se estrenó la película española producida por Eurofilms, y dirigida por Luis César Amadori, «El señor de La Salle».

Se trata de una película exaltadora del santo fundador de las Escuelas Cristianas, San Juan Bautista de La Salle y para su realización no se han escatimado medios económicos, siendo, en este sentido, una de las películas

más ambiciosas del cine español que reúne, además, la mayor parte de sus figuras aunque sea en papeles episódicos.

El propósito de exaltar la figura del santo fundador queda lograda e igualmente conseguida la idea de resaltar el valor de su obra en una sociedad que ofrecía los más grandes contrastes: la riqueza más ostentosa y la más horrible pobreza; una nobleza que daba muy poca importancia a la instrucción y educación porque le interesaba más tener criados que personas que pudieran igualarles o superarles culturalmente y unos pobres no siempre agradecidos de los favores que se les dispensaba.

Queda plasmada la labor que la Iglesia ha tenido siempre en la educación, cuando todo provenía de iniciativas particulares, los Estados no habían tomado cartas en el asunto. Quedan plasmadas las dificultades de ordenar una escuela popular cuando el maestro era menos que un lacayo y la plebe estaba embrutecida por la sencilla razón que nadie se preocupaba de ella.

Amadori con este lenguaje amable que le caracteriza, apoya su relato en el contraste de ambientes: el lujo de la nobleza y aún de la Iglesia con la pobreza que elige el noble señor de La Salle, que, de Canónigo de la catedral de Reims, se ve obligado a pedir para él y los que tiene bajo su cuidado.

La vida de San Juan Bautista de La Salle queda bastante bien explicada: su bondad, su paciencia y su tesón ante las dificultades que se le plantearan; las deserciones en sus aulas pequeñas filas, la poca comprensión de los que mejor tenían que comprenderlo, las calumnias que sufrió con resignación y su triunfo.

La película, filmada en un excelente color, tiene en Mel Ferrer un gran intérprete. El es toda la calidad que tiene. También la banda sonora es acertada y excelentes los decorados de una película que ya nació como una superproducción, como una superproducción ha sido lanzada y como una superproducción será arrebataada porque tiene todos los atractivos que gustan al público, además de la laudable intención de exaltar la figura grandiosa de uno de los hombres que más han hecho para que la enseñanza no fuera privilegio de unos pocos.

«El señor de La Salle» será proyectada, a partir del lunes en Lirico y Balear, y desde el miércoles en Progreso.

CINEFILO

ANUNCIO

Jefatura Regional de Cos'as de Baleares

Avda. Jaime III, 43, 2.ª, 1.ª Ciudad

Teniendo esta Jefatura Regional de Costas necesidad del personal contratado, con carácter temporal, que a continuación se indica, se hace público para a quien pudiese interesar con los debidos conocimientos, se persone en estas oficinas, de 11 a 13 de la mañana.

- 2 Topógrafos.
 - 2 Auxiliares Técnicos d. obra.
 - 1 Conductor de automóviles.
 - 1 Delinante.
- Palma de Mallorca, 5 de Mayo de 1965.—El Jef. Regional d. Costas, Antonio Garau



Lonas y Toldos BALEARES
Vía Roma, 5. Teléf. 17775



FRECUENCIA

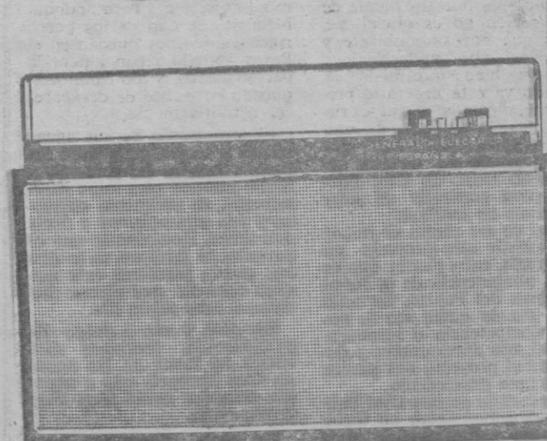
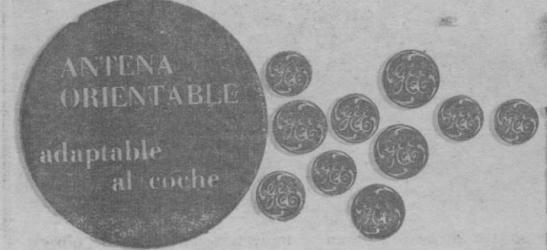
GENERAL ELECTRICA
ESPAÑOLA

MODULADA

frecuencia modulada frecuencia modulada



compartimento estanco para las pilas



OPORTUNIDAD

Importante Empresa radicada en Barcelona necesita REPRESENTANTE para la plaza y provincia de PALMA DE MALLORCA. Introducido en el ramo de AIRE COMPRIMIDO. — Escribir al núm. 906, CID, S.A. Vía Layetana, 33.—Barcelona.

R. S. Hípica de Mallorca

Hoy domingo 9 - A las 2:30 tarde

7 Carreras de caballos 7
AL TROTE

Próximamente: Gran Premio Nacional

4.ª SEMANA



Horario de la película: 3:20 - 6:25 - 9:35

Una extraordinaria exclusiva de este local para toda Mallorca

(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

VENDEDOR

Buscamos un hombre con auténtica iniciativa y espíritu de trabajo. Dinámico y ambicioso, entre 25 y 35 años para vender productos detergentes industriales en el mercado Balear.

Los ingresos pueden alcanzar las 180.000 ptas. anuales con posibilidades reales de mejorar. Trabaja para importante y progresiva Empresa, bien apoyada técnica y comercialmente. Escribir al núm. 552 de: Publicidad INDICE, Paseo de San Juan, 97, 3.ª, 4.ª BARCELONA (9)

Un nuevo héroe cinematográfico:



DEMETRIO
GONZALEZ

IRMA PEDRO
DORANTES-D'AGUILLON

EL JENEFEE
SOLITARIO

DIRECTOR: RAFAEL BALEDON

IMPONIA LA LEY Y
VENGABA LAS INJUSTICIAS

JUEVES en

Tol. menores



Johnny Dankworth, gran compositor de música de películas, y el más popular director de orquesta inglés

SU «CONCIERTO GROSSO» ACABA DE SER ESTRENADO POR LA ORQUESTA FILARMÓNICA DE LONDRES

«EL JAZZ -NOS DICE- ESTA UN FOCO EN DECADENCIA PORQUE HAY QUE ENTENDER MUCHO PARA APRECIARLO DEBIDAMENTE»

Johnny Dankworth es el director de orquesta de «Jazz» más conocido e importante de Inglaterra, y cuyo nombre conocen también todos los entendidos en la especialidad fuera de aquel país. Ahora se encuentra en Mallorca pasando cinco días de vacaciones en compañía de su esposa la cantante Cleo Laine. Ambos han venido a bañarse y tomar el sol «para ver si se les quita el color blanco-cadavérico obtenido a fuerza de actuar de noche en las salas de fiestas y de trabajar durante el día en su estudio». Y ciertamente lo han conseguido ya, es decir: al menos han entrado en la fase «color cangrejo cocido» previa a este tostado tan de moda y de aspecto tan saludable. Ni que decir tiene que ambos están encantados con el éxito conseguido.

—¿Cuál ha sido su última composición?

—Si me permite, me gustaría preguntarle cómo se ha enterado de que también soy compositor...

—Se lo explicamos: en los periódicos suele haber documentación sobre la gente importante. Además uno procura estar al tanto de lo que pasa por estos mundos. A Johnny Dankworth le parece muy bien, y se dispone a contestar nuestra primera pregunta:

—Acabo de escribir la música para una película que se titulará «Darling» (Carifio) y que va a

ser protagonizada por Dick Bogarde y Julie Christie. Cuando regrese a Londres, mañana mismo, tengo que componer la música para la película «Return from the ashes» que será protagonizada por Maximilian Schell e Ingrid Thulin.

—¿Le gusta componer música para las películas?

—Desde luego. No es tarea fácil, porque tiene que ser una música de grata melodía, muy bien orquestada, y a ser posible fácilmente pegadiza y asimilable. Además tiene que estar en consonancia con el argumento y carácter del filme. Pero en compensación de tantas dificultades, componer para el cine tiene una gran ventaja.

—¿Cuál es esta ventaja?

—Que suele estar bien retribuido, y que la música de películas entra en el mercado de los discos con mucha ventaja. Es decir, con el éxito por lo general casi asegurado de antemano.

—¿Ha intervenido en alguna de las películas que llevan su música?

—Sí, en la titulada «The Servant», con Pinter y Losey.

—Como importantísimo músico de «jazz», ¿Puede decirnos si ha producido últimamente alguna novedad en este terreno?

—La mayoría de novedades proceden del maestro Duke Ellington, el indiscutible «rey del jazz»

desde hace muchos años. Este es un género que admite pocas innovaciones a riesgo de que se altere su pureza primitiva, es decir, su esencia.

—¿No cree usted que el «jazz» ha retrocedido últimamente en cuanto a popularidad?

—Puede ser. Pero no olvide que esto se debe en todo caso a que hay que ser un verdadero entendido para gustar del «jazz» en todo su contenido. Y el público no quiere complicaciones ni tener que estudiar para gozar de la música.

—¿Qué hace cuando no compone música para el cine?

—Actuo como director musical del «Cool Elephant» y doy conciertos en la radio y televisión. En la televisión actúa también con mucha frecuencia mi esposa quien monta en la BBC una serie de espectáculos musicales.

—¿Cómo sintió nacer en usted la vocación por la música y concretamente por la de «jazz»?

—Siendo casi un niño tuve la oportunidad de escuchar la orquesta de «Benny Goodman». Esto decidió mi vocación. Tuve que vencer la resistencia familiar y al fin me permitieron estudiar música en la Academia Real de Londres. Allí aprendí en dos años el dominio del clarinete.

—¿Cuál es su opinión sobre el «jazz sinfónico»?

—Me parece una modalidad muy interesante. Precisamente hace algunas semanas mi propia orquesta, junto con la gran «Orquesta Philharmonic of London» interpretó mi «Concierto Grosso» con un éxito que debo reconocer fue muy sonado.

Dankworth es un nombre que veneran muchos «fans» ingleses y de otros países del continente europeo e incluso Asia y América, la cuna del «jazz». A Mallorca vino de incógnito rigurosísimo precisamente para evitar el ser molestado por sus com-



patriotas que también disfrutaban de sus vacaciones en la isla. Solamente en vísperas de su partida consintió en que fuera divulgada su presencia y se le efectuaron fotos o entrevistas. Y ahí está: la entrevista y la foto de este «grande» de la composición e interpretación de la música moderna.

Indudablemente, con tanta orquesta debió ser sonado. Johnny

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte te procurarán colocación adecuada.

El Teatro Romano de Alcudia, posible sede de Concursos Nacionales e Internacionales de Teatro Clásico Universitario

Van a emprenderse algunas obras de adecentamiento y acondicionamiento

Ustedes recordarán que hace algunas semanas, el T. E. U. del Colegio Mayor San Jorge de Barcelona representó en el Teatro Romano de Alcudia —con gran éxito— la obra «Calígula» de Albert Camus. A este respecto, diremos que se trataba de la segunda vez que se efectuaba una representación escénica en el histórico marco y que la primera tuvo lugar hace más de treinta años.

Pues bien; a raíz de la puesta en escena de «Calígula» un grupo de los estudiantes que formaban la agrupación de Teatro Universitario efectuaron una serie de gestiones para ver de plasmar una excelente idea que se les ocurrió en aquella ocasión: la de lograr que el Teatro Romano de Alcudia se convirtiera en el futuro, en un posible escenario de Concursos o Certámenes de Teatro Clásico Universitario.

Con este motivo, conversamos con el principal promotor de esta idea, y el que más entusiásticamente hasta el momento ha gestionado su posible realización. Nos referimos a José Cueto, Licenciado en Derecho y actualmente estudiante de Arquitectura en Barcelona. José Cueto ha pasado sólo unos días en Mallorca y ahora, lógicamente, anda con las premuras de los inminentes exámenes:

—Esta ha sido la causa de que últimamente no me haya ocupado del asunto como hubiera sido mi deseo...

—Lo comprendemos perfectamente. Pero hasta el momento he conversado con el Secretario General de la «Fundación Bryant», con el Delegado de Bellas Artes señor Roselló y otras personalidades relacionadas con el asunto.

—¿Resultado?

—De momento va a procederse a ciertas obras de adaptación y acondicionamiento. Tenemos proyectado la construcción de un tablao especial, y sembrar una cortina de cipreses que sirvan para aislar el teatro y centrar la atención del futuro espectador en el escenario. Y otras obras que por el momento no han sido especificadas.

—Sinceramente ¿será el Teatro Romano de Alcudia, en su día, lo que vosotros esperáis?

—Nuestra idea es convertirlo en escenario de Certámenes Nacionales de Teatro Español Universitario. Como sabes, anualmente se celebra un Concurso Nacional de T. E. U. de carácter general, y hemos pensado que aquí se podría celebrar una modalidad específica de Teatro Clásico. Todo ello, claro está, sin perjuicio de que en el futuro se celebren también festivales internacionales de la misma especialidad.

—¿Resultado de las primeras gestiones?

—Magnífico. Hemos encontrado un gran apoyo por parte de todas las autoridades y personalidades a quienes nos hemos dirigido. Desde Barcelona —y cuando haya pasado la «papeleta» de los exámenes— te prometo que no abandonaré el asunto. Pero...

—¿Pero?

—Lo más importante debe hacerse desde aquí. Si a la hora de concretar nos falta el apoyo concreto y la colaboración deseada, no podrá hacerse nada.

Ni que decir tiene que nosotros esperamos y deseamos que en su día no falte este apoyo y colaboración. Como el lector puede fácilmente suponer la postura de José Cueto y sus compañeros no puede ser más desinteresada y aunque sólo fuera por esto merecen nuestra máxima atención. Pero es que, en realidad, estos Certámenes de Teatro Clásico Universitario pueden suponer para Mallorca —además de un regalo espiritual y una fuente de cultura— la ocasión de un prestigio en un terreno en el que precisamente no andamos muy sobrados.

Siga la Vuelta Ciclista a España
A TRAVÉS DE LOS SERVICIOS INFORMATIVOS DE LA

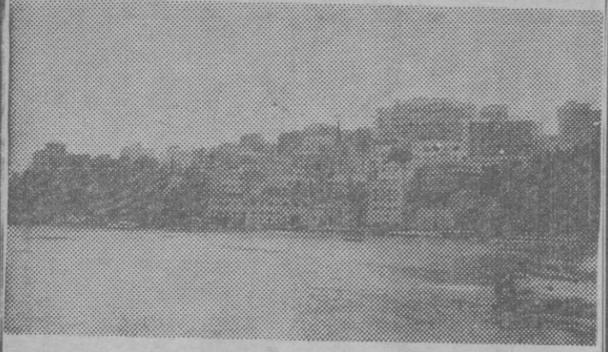
R. E. M.
En su programa diario
FIN DE ETAPA

Película de la carrera
Reportaje en la meta
Un hombre llamado ciclista
Incidencias de la etapa
Clasificaciones.

Por las voces más populares del mundo deportivo
Juan Martín Navas
Luis Puig Esteve
Matias Prats

TODOS LOS DIAS A LAS OCHO DE LA NOCHE
Jor La Voz de Madrid. — La Voz de Vigo. — La Voz del Principado de Asturias. La Voz de Valladolid. La Voz de León. La Voz de Cantabria. La Voz de Palencia. La Voz de Alava. La Voz de Guipúzcoa. La Voz de Navarra. La Voz de Cataluña. La Voz del Mediterráneo. La Voz de Castellón. La Voz de Levante. La Voz de Alicante. La Voz de Extremadura. La Voz del Ferrol. La Voz de Andalucía. Radio Juventud de Barcelona. R. J. de la Coruña. R. J. de Vizcaya. R. J. de Zaragoza. R. J. de Málaga. R. J. de Cádiz. R. J. de Murcia. R. J. de Albacete. R. J. de Cartagena. R. J. de Almería. R. J. de Soria. R. J. de Guadalajara. Radio La Voz de Granada. Radio Gredos. Radio Teruel. Radio Popular de Lérida. Radio La Voz de Jaén y Radio Badajoz.

¿Será desecado el «pequeño mar» de C'an Barbará?



Que conste, dicho sea de antemano, que nuestra fuente de información no es oficial, pero sí que por su ambiente y profesión cabe suponerle lógicamente bien informado. Y sentido ya este necesario precedente, digamos ya que el rumor no deja de tener su «miga»: se trata nada menos que del proyecto de desecar el «pequeño mar» de C'an Barbará para convertir el solar resultante en jardines.

Caso de ser cierto el rumor y de existir este proyecto en toda regla, cabe pensar que es de la competencia de la Junta de Obras del Puerto. En todo caso sea de quien sea la posible competencia o responsabilidad, nos apresuramos a decir que el proyecto nos parece totalmente desacertado.

De acuerdo en que C'an Barbará es actualmente un lugar de aguas estancadas, lo cual puede ocasionar u ocasiona

molestias derivadas de olores, mosquitos, etc. Pero indudablemente es uno de los pocos rincones que nos quedan en el Paseo Marítimo con auténtica personalidad y un pintoresquismo en trance de desaparecer definitivamente.

El espectáculo de sus aguas verdes y tersas, reflejando las casas y hoteles del contorno a cuyos mismos pies llega mansamente, es realmente delicioso y nos atreveríamos a decir que único. Entendemos que ni parques, ni jardines, ni lo que sea, puede justificar esta medida caso de que piense llevarse a cabo algún día.

Por esto, y aún a riesgo de precipitación, lanzamos este «SOS» en favor de las aguas de C'an Barbará, que a nuestro entender están muy bien donde están.

Es decir, donde las puso Dios.

NUEVO MODELO LAVADORA

ALLEGRO

COLONIA DE SAN JORDI SES SALINES

Recién inaugurado el espléndido local Snach Bar DINO JUAN, frente a las playas del Puerto, los propietarios recomiendan su especialidad en COCK - TAILS y Servicios de EODAS y BAUTIZOS.

Representantes

Solicita fábricas géneros de punto, para la venta artículos interior, de punto, para caballero, señora y niño. Escribir indicando actividades y preferencias a:

INDUSTRIAS BOYSA.
Rbla. Cataluña, 23, pral. 2.ª. Barcelona.

ESTABLECIMIENTO APARATOS Y MATERIALES CIENTÍFICOS INMEJORABLE SITUACION, PRIMERA FIRMA EN LA ZONA, CON BUENA CLIENTELA Y FUNCIONANDO ACTUALMENTE A PLENA MARCHA.

ACEPTARIA SOCIO

fundamentalmente administrativo, con capital y dedicación absoluta al negocio, para mejorar organización, y aumentar rendimientos.

APARTADO 519. — PALMA DE MALLORCA.

¡AUTOMOVILISTA!

Preserve el tapizado de su coche. Le ofrecemos nuestro nuevo sistema de fundas que le colocaremos en quince minutos. MERA KLON, SKAY, TERLENKA, NYLON, AERIVELA, etc., para todas las marcas de coche y a precio muy interesante. Le agradeceremos su visita en JUAN MUNAR, 61 (junto Pl. A. FLEMING) - Tel. 50461

EL BARCO

Solo dentro de unos pocos días

?

Regresó de Madrid, el Alcalde de Lluchmayor

Activa labor de Cáritas Parroquial

LLUCHMAYOR. — (De nuestro corresponsal, GARA).—Corta ha sido la estancia del Alcalde en Madrid, pero lo suficientemente eficaz para traer resueltos en el bolsillo el asunto campo de fútbol y el monumento a la gran poetisa local María Antonia Salvá de S'Allapassa.

El pasado jueves reunió en sesión plenaria especial a la Corporación Municipal y en dicha sesión dió cuenta detallada de las gestiones desarrolladas.

El asunto campo de fútbol se resolvió una serie de trámites que forzosamente tenían que pasar la puesía en marcha de las obras, en forma tal que ayer sábado, día 8, se remitió al Boletín Oficial del Estado y de la Provincia el anuncio convocando la subasta para la realización de las obras.

Y en cuanto al monumento a María A. Salvá, está ya publicado el anuncio convocando concurso entre las casas fundadoras para la realización en breve de la escultura del monumento.

Los asuntos también vitales para nuestra ciudad, como son la carretera Lluchmayor-El Estañol y la desviación de la carretera

Palma-Santanyí por la periferia de la ciudad, está en primer plano para su inclusión en el nuevo plan de realizaciones.

El Alcalde, pues, regresó encantado y satisfecho de su viaje a Madrid y gestiones llevadas a cabo en dicha capital.

CARITAS PARROQUIAL

Muchos desconocen la ejemplar labor que está realizando diariamente Cáritas Parroquial. A través de los datos que insertamos a continuación se puede apreciar el corazón magnánimo de muchos lluchmayorenses y el esfuerzo de Acción Católica para atender las más perentorias necesidades que existen, pese al carácter laborioso de los moradores, debidas casi siempre a familias procedentes de la inmigración y que hay que atender con todo el cariño y diligencia porque son hermanos nuestros y miembros del cuerpo místico de Cristo.

Durante el finido año, los ingresos de Cáritas Parroquial fueron de 29.015'04 ptas. y los gastos ascendieron a 24.424'59 ptas., quedando una existencia de 4.590'45 pesetas que pasa al Ejercicio siguiente.

FIESTA DEL LIBRO EN LA PUEBLA

LA PUEBLA. (De nuestro corresponsal informativo TRIAY). — El pasado martes y en el Salón Biblioteca de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, celebróse con todo esplendor la tradicional Fiesta del Libro, que anualmente organiza tan prestigiosa Entidad.

Iniciado el acto, procedióse por el Alcalde de la localidad don Pedro Ventayol Ques, a la entrega de premios a los niños que más asiduamente frecuentan la Biblioteca.

Seguidamente y tras brillante presentación, que corrió a cargo de la señorita Francisca Thomás Amengual, Licenciada en Filosofía y Letras, pronunció una magistral conferencia sobre el tema «Tiempo libre, fuente de vida», la Rvda. Madre María Antonia Mora Alberti, directora del Colegio de la Santísima Trinidad de Palma de Mallorca. El tema desarrollado por la conferenciante fue sumamente interesante y mereció al fin una calurosa salva de aplausos, del distinguido y selecto auditorio.

CARRETERA DE SON AMER

Han quedado terminados los tra-

bajos de riego asfáltico de la carretera llamada de Son Amer, vía de comunicación más transitada por el enorme sector agrícola que labora en aquel sector de los marjales, y vía más corta y cómoda para trasladarse a la Colonia veraniega de C'an Picafort. Falta únicamente el corto tramo de carretera comprendido entre el límite del término municipal y la carretera de Muro a C'an Picafort por Marjales, trabajo éste que según nos han informado no tardará en realizar el Ayuntamiento del vecino pueblo.

ESTACION DEPURADORA

Se halla en período de pruebas la nueva estación depuradora de aguas, recientemente instalada por el Servicio Municipal de Aguas y Alcantarillado. Con tan importante mejora, dicho servicio ha venido a cubrir una imperiosa necesidad que se hacía sentir para la seguridad e higiene del suministro de agua potable en la villa.

También se están ultimando los trabajos de la nueva perforación que se realizan en el recinto del campo de juegos y parque de trá-

fico, para la instalación de una nueva bomba elevadora de aguas. Terminadas estas obras, La Puebla podrá presumir verdaderamente de una magnífica instalación y abundancia de agua potable para el suministro de la población.

EXCURSIONES

Anualmente y por estas fechas, La Puebla organiza múltiples excursiones, debiendo significar, las que recientemente han realizado varios colegios, cofradías de penitentes, sociedades etc.

El pasado jueves regresaron los componentes de la que organizó el Club Cultural y de Ajedrez a Andorra, Lourdes Montserrat y Barcelona. Todos ellos altamente complacidos.

Según se nos informa, el Club Ajedrez, tiene en proyecto la organización de una especie de «Bolsa del Viaje» mediante la cual, los socios que deseen acogerse a ella, realizarán anualmente excursiones de importancia y de interés turístico. Ello aparte de que para este próximo verano se están proyectando excursiones a Cabrera Ibiza, Formentera y Menorca.

EXPORTACION DE PATATA

TEMPRANA

Empieza a reinar la actividad en los campos poblenses, cuyas cosechas de patata van más adelantadas ya que el pasado miércoles, empezó la recolección y entrega de tan preciado tubérculo con destino al mercado.

CONCURSO NACIONAL

DE TRAFICO

Han regresado de Madrid donde acudieron al Concurso Nacional de Tráfico, acompañados del Maestro don Fernando Contreras, los niños Onofre Pons, Migue Ferrer y Jaime Gelabert, del Grupo Escolar General Primo de Rivera y Julián Serra del Colegio Municipal de Segunda Enseñanza.

Los concursantes que formaban el equipo de La Puebla consiguieron un destacado puesto en la clasificación del concurso.

«de BALEARES»

Hoy, en Sineu, Primeras Comuniones

SINEU. — (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO).—Después de la diada ferial del pasado domingo, otra jornada interesante se nos presenta para hoy, el celebrarse las Primeras Comuniones de los niños y niñas de la localidad.

No tan solo es el día más feliz para los pequeños sino motivo de satisfacción para los mayores que tienen ocasión de reunirse cerca, en una mesa familiar presidida por la inocencia de los jóvenes comulgantes.

CESE

A los 11 años de cumplir el servicio de enlace Estación-Correo, ha cesado a petición propia, don Antonio Sampol.

CINE MONUMENTAL

Proyecta: «Nefertiti» con Jeanne Crain y «Los culpables».

QUISICOSAS

—Un mal crónico cuyo nombre sentimos no conocer, tuvo la culpa de que no se corriera el Gran Premio Ferial de Mayo que tanta categoría había adquirido en las competiciones ciclistas regionales.

—Los sineuenses leen el desarrollo de la Vuelta a España, donde Jaime Alomar suele llegar en el pelotón de los «ases».

—Pronto la Escuela Nacional Graduada de niños contará con un estupendo tocadiscos, llegado a través de la Jefatura de la Inspección Provincial.

—Ahora se habla de una excursión a las playas de Santanyí para el día 23. Esto guarda relación con el Patronato de Cofradías.

—Asimismo siguen expuestas en un céntrico establecimiento las fotografías de la procesión del Viernes Santo.

—Hubo representación de niños sineuenses en la concentración del 6 en el Seminario. Fueron unas horas muy gratas para 5.000 niños mallorquines.

—Se nos ha preguntado por qué escribíamos tan poco de fútbol. Creemos que «nuestros juveniles» necesitan apoyo y no que se les desmoralice publicando sus resultados.

NECROLOGICAS

Habiendo recibido las Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció a los 86 años de edad, doña Francisca Quetglas Borrás, Vda. de Font, E. P. D.

A sus afligidos hijos Rdo. don Antonio (Coronel Capellán), doña María y don Bernardi. Médico titular de Sineu; hija política doña María Ramis, nietos y demás familia. Es testimoniamos nuestra condolencia.

La enorme asistencia que confluó en las exequias y funeral celebrados en la iglesia parroquial de Sineu, pusieron de relieve la estima que tiene Sineu a la familia Font-Quetglas.

¡ GANE DINERO!

criando conejos Broilers para carne con nuestras razas selectas y jaulas especiales, únicas eficientes para poder triunfar. Solicite más amplia información o **EXTRONA MENENDEZ PELAYO, 29** Tel. 227 46 55 BARCELONA 12

AVIACO

ANUNCIA LA REANUDACION DE SUS SERVICIOS AEREOS CON AVIONES CUATRIMOTORES TURBO - PROP VISCOUNT A PARTIR DEL 1.º DE MAYO

PALMA-NIZA

Sal. 09,05 - Ll. 10,40

DEL 1 AL 31 DE MAYO, VIERNES.
DEL 1 AL 16 DE JUNIO, LUNES Y VIERNES.
A PARTIR DEL 17 DE JUNIO, LUNES, JUEVES Y VIERNES.

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra Representación IBERIA: Oficina Reservas: Av. José Antonio, 7. Tels. 15200-11443-Connquistador, 42 Tel. 24104 (centralita) - Av. Conde Sallent, 12. Tels. 15200 - 12764 - 11443

COINTRA en el hogar

CALENTADORES DE AGUA COINTRA Godesia

«Agua caliente, una imperiosa necesidad en todos los hogares. "Cointra-Godesia", un calentador de agua de paso continuo que cubre esta necesidad de la forma más cómoda y económica. Completamente automático, con triple sistema de seguridad y selector de temperaturas, el Calentador "Cointra-Godesia" se ha convertido en un complemento imprescindible del confort que Vd. quiere para su hogar.

son soluciones COINTRA

COINTRA
P. CALVO SOTEL, 6-MADRID

DELEGACIONES EN:
MADRID Velézquez, 27
BARCELONA Córcega, 196
VALENCIA Colón, 15
BILBAO F. del Campo, 10 y 12
LA CORUÑA R. de Castro, 9 y 11
SEVILLA Asunción, 50

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

Bartolomé Anguera nos habla de la «Semana de Divulgación Agrícola - Ganadera» y de la «II FERIA - Exposición de Ganado»

«Estas exposiciones deberían celebrarse al menos cada dos años»

Ante nosotros Bartolomé Anguera Sansó, Veterinario, Asesor Técnico de la Semana de Divulgación Agrícola-Ganadera y II FERIA-Exposición de Ganado y Maquinaria Agrícola, Bartolomé Anguera, como todos ustedes saben, es Concejal del Ayuntamiento de Palma y miembro destacado del Comité Ejecutivo de la FERIA Exposición.

—¿Qué finalidad tiene esta Semana Agrícola Ganadera?

—Pues, sencillamente, lo que se intenta es iniciar al ganadero y campesino en general en una serie de normas y directrices técnicas para obtener mayores rendimientos en sus explotaciones.

—¿En qué consistirá esta Semana?

—Esta Semana tiene fundamentalmente dos partes que se complementan: una, de enseñanza teórica que se dará diariamente, a través de dos breves charlas, por personal especializado, de carácter técnico agrícola-ganadero, y otra de carácter general, que irán acompañadas de películas adecuadas, cedidas por las Embajadas de Dinamarca, Estados Unidos y Holanda. La mayoría de ellas tratan, naturalmente, de ganado vacuno y producción de forrajes.

—¿Y la otra parte en que consistirá?

—Pues la segunda parte, hablando en términos generales, será de carácter práctico. Consistirá en una exposición de diversas clases de ganado previamente seleccionado, y también de lo más moderno existente dentro del campo de la maquinaria agrícola. Nuestra intención es compaginar unas enseñanzas teóricas con unos hechos prácticos, como pueden ser, la observación de animales perfectos en su tipo, o el funcionamiento de una máquina segadora de forrajes. Es decir, reunir en un breve espacio de tiempo y lugar todo aquello que teórica y prácticamente pueda interesar al campesino.

—La expectativa causada por esta II FERIA Exposición de Ganado y Maquinaria Agrícola es muy grande. En la primera, ya ocurrió lo mismo. Siendo, como la realidad lo demuestra, una cosa de tanto interés para el campo ¿por qué no se organizan con más frecuencia estas exposiciones?

—He aquí un punto muy interesante y del cual yo también quería hablarle. Creo que esas exposiciones deberían celebrarse al menos una vez cada dos años, en unas fechas ya determinadas, con lo que los ganaderos conocerían su celebración con mucha antelación y les permitiría preparar a los animales concursantes tal como se merece para una ocasión así.

Por otra parte y por razones de tipo social que no viene al caso analizar, Mallorca se está transformando de región agrícola en región ganadera, por lo que estas exposiciones servirían de pauta y estímulo para la mayoría de los ganaderos.

Sería conveniente la creación de un Patronato, bajo los auspicios de la Diputación o de la Cámara Oficial Sindical Agraria con este fin, y en el que se podrían integrar todos aquellos organismos o sociedades que estuvieran interesadas en el progreso de la ganadería y de la agricultura. Creo que ello facilitaría mucho la celebración periódica de lo que está llamado a ser, el máximo acontecimiento ganadero de la Provincia.

—¿Existe alguna innovación en esta II FERIA-Exposición, con respecto a la anterior?

—Sí. Se ha intentado estimular la participación de las razas propias de la Isla como son el caballo y garañón mallorquines, la oveja mallorquina, los cerdos de raza mallorquina, etc. mediante la concesión de Premios especiales. Igualmente se han creado Premios especiales para las crías de ganado vacuno procedentes de inseminación artificial, por considerar que estos animales están en superioridad de condiciones sobre los otros por lo que a pureza de raza se refiere y posibilidades de producción.

Finalmente existe otro Premio especial para premiar aquellas vacas a las que se controla la producción de leche oficial o particularmente, por considerar que este control es un factor fundamental en la mejora de raza.

—En términos generales ¿cuál es el grado de calidad de los animales inscritos?

—Pues francamente es extraordinaria. Se exhibirán los mejores animales de las diversas especies, que pueden encontrarse hoy en Mallorca, muchos de ellos con un «pedigree» y registros de producción que ya quisieran ostentar muchas granjas de posifin. Aunque sólo fuera para ver estos animales, vale la pena el desplazarse el próximo día 16 a Sant Jordi.

Representante de Motos, Ossa, Vespa, Guzzi, Lambretta; Neveras Westinghouse; Edesa, Kelvinator, Viscount; Bicicletas B. H., Orbea, Minaco, B.iloni; Radios Marconi, Askar, Philips, T. V. Elbe; igual modelos y marcas; Máquinas coser, Alfa, Singer.

DAMIÁN MAIMO
RADIO MAIMO

Werteit y toda clase de Aparatos Eléctricos; Apuestas Mútuas, Delgado; Fotos de todas clases y Reportajes de Cine; Lavadoras de todas clases; Cocinas a Gas de todas marcas.
Calle de San Jorge, 52 - Sant Jordi



La Fabrique Nationale d'Armes de Guerre, S. A. (Bélgica), al servicio de la explotación rural

La Fabrique Nationale, que cumple tres cuartos de siglo de experiencia industrial, ha adquirido en el ramo de las armas una fama mundial envidiada. Sin embargo, una parte importante de su personal —ingenieros, especialistas y obreros especializados— se han dedicado también a la fabricación de material agrícola.

Esta actividad compleja toca a numerosas técnicas. Había que buscar y descubrir soluciones prácticas que conviniere sumamente a los explotadores agrícolas. Se han estudiado, sobre todo, los aspectos distintos de dos cuestiones esenciales: la recolección de la leche y la conservación por el frío de la leche y de los productos lecheros.

El material F. N. anhela satisfacer necesidades concretas y exigencias reales. Se recomienda por su calidad y por las soluciones prácticas que ofrece. Además, a Fábrica se echa a pecho mantener un servicio después de venta gracias al cual quiere que sus clientes aprovechen el apoyo de su experiencia. En fin, la F. N. cuyos especialistas trabajan en estrecha colaboración con los medios rurales, no deja de investigar en el sentido de una mejor adaptación

en cuanto a lo que toca al establo tradicional.

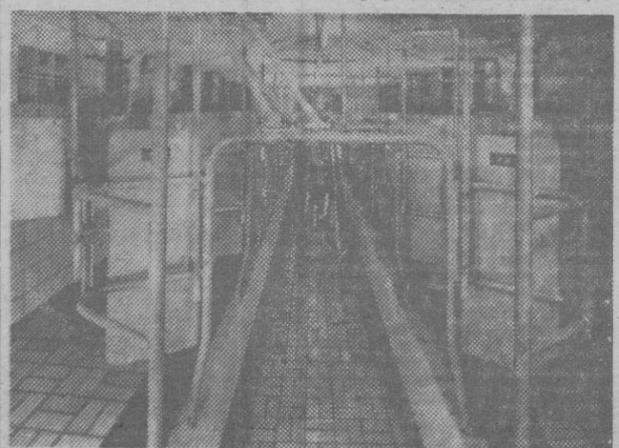
La F. N. se ocupa en la instalación de las salas de ordeño, concentrando al máximo la configuración del local disponible el presupuesto del ganadero y una disposición ideal. Ante todo la F. N. fabrica e instala un material de ordeño apropiado.

a) el compartimiento de ordeño.

Gracias al compartimiento de ordeño, las vacas vienen a colocarse al alcance del ordeñador y se ofrecen de modo racional a las manipulaciones. Una abertura en el panel delantero permite alcanzar fácilmente la ubre para limpiarla antes de ordeñar. Una palanca, al alcance de la mano, manija las puertas de entrada y salida. Nuestros compartimientos permiten el empleo del balde puesto en el suelo o del balde colgante. Compartimientos de tipo especial, llamados «en espina de pescado» pueden ser suministrados además de aumentar la rapidez del ordeño, caben en menor espacio.

b) el sistema de alimentación

Cada compartimiento de ordeño va equipado con un comedero, de



COMPARTIMIENTOS DE ORDEÑO F.N. «EN ESPINA DE PESCADO» CON INSTALACION DE ORDEÑO POR SISTEMA DE TUBERIA.

de la técnica moderna a los problemas de la producción rural.

MATERIAL PARA LA RECOLECCION DE LA LECHE

La F. N. produce un importante equipo propio para asegurar la recolección moderna de la leche. **LA ORDESADORA F. N.**

Hay dos versiones de ordeñadora F. N., una de balde puesto en el suelo, otra de balde colgante. Pero aunque la posición del balde esté distinta de una a otra ambas versiones tienen cierto número de características comunes. Se suministran sea con grupo motor-bomba de fijación mural, para el ordeño de establo, sea con grupo motor-bomba portátil para el ordeño en el prado. En este caso, el motor de gasolina puede también ser reemplazado por uno eléctrico para el ordeño invernal en el establo.

La ordeñadora F. N. ha sido realzada con objeto de presentar una máquina que reúna a la vez: sencillez, longevidad, volumen reducido y trabajo silencioso. Un pulsador de membrana asegura a perfecta regularidad de su funcionamiento y permite el ordeño llamado «alternativo» sin rudeza y sin que las pezoneras «trepren» a la ubre arriba. Este material ha sido estudiado con vistas que resulte ante todo seguro y eficaz para descargar totalmente al ordeñador de cualquier preocupación en cuanto al mantenimiento. ¿No es lo importante quedarse siempre «apto al servicio»?

Además, las pezoneras y sus casquillos-soportes están especialmente concebidos para adaptarse a los pezones sin herirlos. Gracias a estas características se ha constatado que la ordeñadora F. N. funciona con cualquier vaca, cualesquiera que sean su conformación, comportamiento y rendimiento.

Aplicando fielmente las enseñanzas de la naturaleza, la ordeñadora F. N. reproduce en la ubre el mamar del becerro. **LA SALA DE ORDEÑO F. N.**

Ya son tan conocidas las ventajas de la estabulación libre que es inútil enumerarlas aquí otra vez. La F. N. ha profundizado este método del porvenir y desarrollado compartimientos de ordeño modernos y racionales. Ordeñar con compartimientos de ordeño permite ahorrar un máximo de tiempo y de mano de obra y a limpieza resulta completa y fácil. Así es un adelanto notable

LECHERAS

a) las lecheras

Corresponden a necesidades de disponer de un depósito a la vez sólido y ligero. De aleación especial de aluminio tratado —que resiste al ácido láctico así como a los agentes atmosféricos— son insensibles a los choques y pesan solamente 3,5 kg., mientras que lecheras de tipo común pesan 7 kg. mínimo. Además, gracias a sus formas estudiadas permite una inspección visual completa y una limpieza perfecta que previene cualquier poso.

b) los cubos de nata

Ofrecen ventajas iguales a las de las lecheras. Su forma ha sido especialmente adaptada para facilitar la conservación de la nata.

LA CONSERVACION POR EL FRIO DE LOS PRODUCTOS LECHEROS

Recientes indagaciones lo confirman, que la leche, hasta la recogida en las mayores condiciones de higiene, es el asiento de una actividad bacteriana importante. Esta actividad se traduce por una proliferación de microbios en proporciones inimaginables. Por esta dosis de gérmenes, descubierto muy fácilmente por el examen al azul de metileno, la leche arriesga perder su valor en el mercado. Las mismas experiencias prueban que el enfriamiento rápido inmediatamente después del ordeño y la conservación a baja temperatura hasta el momento de la consumación son excelentes medios para impedir la contaminación. El grupo frigorífico portátil F. N. asegura la conservación de la leche por inmersión, hasta en los días más calurosos. Ante todo, ha sido desarrollado en el sentido de la eficacia y de la sencillez. El grupo se compone de un compresor frigorífico protegido por una cubierta metálica y montado sobre un bastidor, de un evaporador y de una bomba de circulación. Puede adaptarse a cualquier cuba de agua de dimensiones adecuadas o a las cubas especiales F. N. De todos modos no necesita ninguna instalación de tuberías dado que el agua circula en circuito cerrado. Está provisto de un termostato y además, a pedido, puede recibir un interruptor intermitente. Su consumo de fuerza motriz es poco elevado. Una gama de compresores, de potencias distintas, permite que cada productor lechero se equie según sus necesidades. Puede escoger entre una capacidad diaria de enfriamiento de 2 X 60 litros, 2 X 150 litros o 2 X 200 litros. Los diversos modelos de cubas permiten utilizar lecheras de cualquier capacidad. A estas ventajas hay que añadir las que facilitan la movilidad absoluta, la robustez de fabricación y la resistencia mecánica.

Al contrario de lo que se dice, tal vez, en cuanto a la necesidad de disponer de una instalación costosa y de manejo difícil el grupo frigorífico portátil se adapta dondequiera que sea y no suscita ninguna dificultad técnica de funcionamiento o de mantenimiento. Contribuye con eficacia a la producción de una leche de calidad por un precio competitivo.

Encaminando igualmente su producción a los procedimientos modernos en lo que concierne la recolección y la conservación de la leche por el frío, la Fabrique Nationale contribuye a extender a los medios rurales el beneficio de los mejoramientos técnicos más recientes.

Debido a la constancia de su producción en este ramo y a su fama que ha conquistado en el mercado nacional y europeo, resulta la F. N. un artesano activo y dinámico de la industria belga de material agrícola.

Exposición en:
II FERIA Exposición de Ganado y Maquinaria Agrícola en Sant Jordi - Palma, el día 16 de mayo.

VI FERIA Internacional del Campo en Madrid, del día 21 de mayo al 21 de junio de 1965.

Feria Internacional de Muestras de Barcelona del día 1 al 15 de junio de 1965 (PABELLON BELGA)

Agente General para Baleares de la F. N. (Departamento Material Agrícola) **LUIS MESANA - HERODES DE MANACOR**, N.º 351 - TELEFONO: 26460 - PALMA.

El AMA de CASA en el mercado

Ligera baja en algunos precios.-El pollo de granja, a 62 pesetas kilo.-Lechugas, habas, guisantes y alcachofas, a precios bajos.-Judías verdes, desde 11 pesetas kilo. - Algo de baja también en los precios del cordero

HORTALIZAS

Menajos de: acelgas, grandisimas, a 1 ptas.; espinacas, a 1 ptas.; rama de apio 1 ptas.; perejil, desde 1 a 2 ptas.; hierbas aromáticas, 1 ptas.; rabanitos, 350 ptas.; remolachas, desde 5 ptas.; puerros, desde 4 ptas.; cebolletas, desde 4; ajos tiernos, desde 250 ptas.; nabos, desde 4; zanahorias, desde 3. En «Sa Porta».

Coles, desde 3 ptas.; lechugas, de diversas clases, desde 1 a 4 ptas. unidad; cebollas, desde 5 ptas. kilo. Patatas grandes de la península a 5 ptas. kilo.; patatas de buen tamaño, nuevas, desde 650 a 750 ptas. kilo. Patatas pequeñas, desde 5 ptas. el kilo.

Espárragos de huerto, desde 7 a 10 pesetas manojos. Habas, desde 3 a 4 ptas. kilo. Guisantes molles, grandes, desde 8 ptas. kilo. Guisantes corrientes, muy tiernos, a 7 ptas. kilo. Guisantes más hechos desde 5 ptas. kilo. Tomates de colgar, a 14 ptas. kilo. Tomates importados desde 10 ptas. kilo. Importados y grandes, de 20 a 30 ptas. kilo.

Alcachofas, a 5 ptas. kilo. Alcachofas azules desde 6 ptas. K.

LA FRUTA

Naranjas de la isla, selectas, desde 14 a 17 ptas. kilo. Naranjas corrientes, desde 12 ptas. kilo. Naranjas sanguinas, a 8 y 10 pesetas el kilo.

Naranjas cosechadas del suelo, para jugo desde 7 ptas. kilo. Limones de 8 a 12 ptas. kilo. Manzanas de diversas clases y tamaños, de 18 a 30 ptas. kilo. Plátanos, de 18 a 20 ptas. kilo. Piña americana, a 60 pesetas el kilo. Fresas, en cajitas de aproximadamente 250 gramos, a 60 ptas. Al peso a 200 ptas. kilo, y a 160 ptas. kilo. Fresones a 100 ptas. kilo. Dátiles, a 50 ptas. kilo.

EL PESCADO

La pescadería entera exaltaba de alegría pensando que volvía a su propia casa el lunes próximo. El pescado congelado a los precios acostumbrados, Merluza, de 30 a 45 ptas., según tamaño. Pescados grandes de varias clases, enteros de 35 a 40 ptas. kilo y detallados de 40 a 60 pesetas el kilo.

PESCADO FRESCO

Pajales grandes, fresquíssimos, d. algo más de un kilo, a 45 ptas. kilo. Serviolas de 2 a 3 kilos igualmente recién pescados a 70 ptas. kilo. Vendidos enteros. Pulpos a 18 ptas. kilo. Sepias, desde 30 ptas. kilo. Caballas a 40 ptas. kilo. Rayas a 17 y 20 ptas. kilo.

Salmonetes de 80 a 90 ptas. kilo. Gambas de 40 (pequeritas) a 90 y 110 ptas. kilo. Cigalas -Escarmarilans- grandes, a 150 pesetas el kilo.

CARNE Y HUEVOS

El pollo de granja en el Supermercado, a 62 ptas. En los puestos, desde 63 ptas. kilo.

Carne refrigerada, a 110 ptas. kilo, los bistecs de primera. Carne congelada, a 79 ptas. el kilo, los bistecs de primera calidad.

Carne de ternera del país, desde 150 pesetas el kilo. Cordero pierna a 90 ptas. kilo. Espalda a 70 pesetas el kilo; huletas a 100. En varios puestos, a 10 y a 20 pesetas más por kilo, respectivamente.

Carne de cerdo, a 140 pesetas el kilo la carne magra y a 130 pesetas el kilo las chuletas.

Los huevos, desde 30 ptas. la docena, los muy pequeños, hasta 41 pesetas los más grandes. Queso fresco y requesón, a 60 y 65 pesetas el kilo. Miel, a 45 pesetas el kilo.

PANADERIA Y BOLLERIA

JUAN COLL CARRIO

C/. CRISTIANDAD, 9. - SANT JORDI

Bodega Jaime Crespi

FRENTE A LA FERIA DE GANADO

Se servirán refrescos y comidas todo el día de SAN ISIDRO y día 16.

SABADO, 15 Y DOMINGO 16 SE SERVIRAN COMIDAS DESDE LAS 8 DE LA MAÑANA EN EL

Café Nueva

CALLE BAUZA, 3. - SANT JORDI

DESTILERIAS DE LICORES

MIGUEL MESQUIDA CAPELLA

CALLE VADELL, 25. - SANT JORDI

AGRICULTURA Y GANADERIA

LA II FERIA-EXPOSICION DE GANADO Y MAQUINARIA AGRICOLA DE SAN ISIDRO

Animación y entusiasmo entre los ganaderos

LAS BRIGADAS DEL AYUNTAMIENTO TRABAJAN ACTIVAMENTE EN EL ACONDICIONAMIENTO DEL RECINTO DE LA FERIA DE SANT JORDI



Los señores Terrasa, Tous y Rubí, con nuestro Redactor, escuchando las explicaciones del Alcalde pedáneo señor Orell, en la espaciosa explanada donde será instalada la Feria-Exposición.



Las brigadas municipales de Vías y Obras se afanan en el arreglo de las calles que acceden a recinto de la Feria-Exposición.

Hemos pasado una tarde en Sant Jordi, donde va a tener lugar el magno acontecimiento de la Feria Exposición de Ganado el domingo día 16, al día siguiente de la festividad de San Isidro, Patrón de los Labradores. Como se sabe, también se celebrará en dicha localidad una magna exposición de maquinaria agrícola, así como otra de flores, a cargo de la Sección Femenina que ha querido este año adherirse a la manifestación agrícola y ganadera con la delicadeza y alteza de miras que caracteriza a las muchachas de la Falange, llevando a una zona eminentemente ganadera como Sant Jordi, una manifestación de signo tan espiritual y «gratuito» como es una exposición de flores, en ejemplar contraste con el utilitarismo funcional de las más arriba indicadas.

En nuestra visita nos acompañan el Consejero Provincial camarada Onofre Terrasa; el Subjefe Local, camarada Gabriel Tous Amorós y el Alcalde pedáneo de Sant Jordi, camarada Antonio Orell Pons, quien, entre otros extremos igualmente interesantes, nos dice que el Certamen ha despertado entre los ganaderos de Sant Jordi y en la población toda un entusiasmo extraordinario, no ya por el hecho en sí, de suyo importante, sino por su alto significado político-social, que revela el interés de las autoridades y jerarquías por los problemas del campo, tan agudizados últimamente.

LABOR MUNICIPAL

—Por otra parte, nos dice el amigo Orell, el vecindario ve con la natural satisfacción como el



El ganadero D. Buenaventura Rubí, explicando a nuestro redactor las características de su ganado.

Ayuntamiento de Palma se ha volcado materialmente para arreglar y poner presentables varias calles que acceden al recinto de la feria, tales como las de Arado, San Jorge y Poniente, que estaban desde hacía muchos años, en un estado deplorable.

En efecto, nos encaminamos hacia el lugar donde se instalará la Feria y podemos comprobar personalmente la magnífica labor efectuada por la brigada municipal de Vías y Obras que ha asfaltado un santiamén las mencionadas calles, ha explanado un solar que dará acceso al recinto ferial y ha iniciado los trabajos de instalación en el recinto propiamente dicho, inmediato al pueblo, de unos siete mil metros cuadrados de superficie, sito en el Predio Son Fullana, cuyo propietario, don Buenaventura Rubí, al que hemos tenido el

gusto de saludar, ha dado toda clase de facilidades para su instalación. El ganado quedará perfectamente instalado, pues el recinto, estará dotado de todos los servicios necesarios: agua, cobertizos, limpieza, etc.

SATISFACCION ENTRE LOS GANADEROS

Hemos aprovechado la ocasión para cambiar algunas impresiones con el señor Rubí, quien, a su profesión de Perito Agrónomo, una su intensa actividad como ganadero. El señor Rubí nos enseña la magnífica vaguería en visperas de transformación y un estupendo ejemplar de semental de 18 meses que será exhibido en la Feria Exposición. Nos confirma la satisfacción de los ganaderos de la comarca y el entusiasmo que reina en el pueblo, así como en los medios ganaderos de la isla.



«Ruca I», semental holandés berrendo en rojo, de 18 meses de edad, que será presentado en la Feria-Exposición.

También nos ha acompañado en nuestra visita el amigo Mateo Verd «Campet», quien, entre otras muchas y útiles actividades en pro de la organización y éxito del Certamen, ha cedido el uso del solar explanado, que dará frente a la tribuna, facilitando no sólo el acceso al recinto de la Feria, sino el desfile que tendrá lugar ante las Autoridades y Jurado por la calle de Poniente, que, como se ha dicho, ha sido totalmente asfaltada.

Hemos terminado nuestra visita en la Plaza del Obispo Planas, donde una brigada de obreros taban arreglando la rampa que salva el considerable desnivel de la calle Poniente antiguo desde cuyo peligro ha terminado gracias —miren ustedes donde— a esta II Feria Exposición de Ganado de Sant Jordi, cuya lebración quedará señalada por la piedra blanca en los fastos de pujante ganadería mallorquina.

Relación de Autoridades Organismos y Entidades que han otorgado Trofeo

- Gobernador Civil, Jefe Provincial del Movimiento
- Ayuntamiento de Palma
- Diputación Provincial de Baleares
- Camara Oficial Sindical Agraria
- Delegación Provincial de Sindicatos
- Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Campos del Puerto
- Sindicato Provincial de Ganadería
- Hermanidad de Labradores y Ganaderos de Palma
- Mare Nostrum S. A. (Seguros)
- Banca March
- Don Mateo Vert Cantallops (Campet)
- Don José F. Noguera Montaner — Garaje Ford
- Tramaranjos — Productos Dr. Trigo
- Pienso Piema Protector (4 Trofeos)
- Fábrica de Cervezas «La Rosa Blanca»
- Pienso San Isidro
- Don Vicente Moya Oliver — Motores Matakás
- Armería Benito
- Cafés Rico
- Colegio Oficial de Veterinarios
- Distribuidora Exclusiva Agropecuarias (DEAB)
- Maquinaria Agrícola OSCA
- Don Julián Aloy Carrió
- Don Antonio Orell Pons
- Empresario del Cine Garí de Sant Jordi
- Laboratorios Dr. Andreu
- Distribuidor Productos Agrícolas SHELL
- Don Antonio Oliver Capellá
- Don Antonio Mas Garí
- Don Luis Messana Truyols — Maquinaria para Ganadería
- Don Tomás Darder Hevia — Automóviles Renault
- Sres. Llompard Tomás — Maquinaria Agrícola
- Don Miguel Nadal Comas (Casa Minaco)
- Fabrica de Cervezas «Pripps»
- Pienso Auxam

RELACION DE ENTIDADES Y PARTICULARES

QUE HAN ENTREGADO PREMIOS Y

APORTACIONES EN METALICO

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Felanitx	11
Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Binisalem	1
Ayuntamiento de Calviá	4.0
Propietario del Café Cas Mahonés	3
Propietario del Bar Triquet	2
Cercados Eléctricos Cemía	3
Don Tomás Darder Hevia (Automóviles Renault)	1.0
Don José F. Noguera Montaner (Casa Ford)	2.0
Ayuntamiento de Santa Margarita	3
Don Miguel Jaume Frau, Tratante en ganado	1.0
«M.O.S.A.» — (Barreiros)	1.0
«Pienso Piema»	1.5
Suma y sigue	11.1

Su PORTA

¡Qué hermosa, que hermosa está usted! Siéntese en esta butaca. ¡Qué medias! ¡Qué medias tan bonitas lleva! ¿De qué marca son? ¡Qué bien las cruza, es decir, con que suprema elegancia cruza usted sus medias al sentarse, señora de mi corazón! ¡Una mujer chic como usted lo es fins abaix de tot! ¡Lleva usted unas medias preciosas!

Bueno, vamos al grano y dejemos las medias para otro día. Aunque se trate de un capítulo importante (sobre todo para una página dedicada a la ganadería) de la vida de los seres humanos en uso de razón, no tenemos más remedio que aplazar su planteamiento, desarrollo y conclusión. Ahora, mientras la emplezo a usted para el domingo en Sant Jordi le diré dos palabras solamente sobre las salsas francesas que el pasado viernes surgieron ante los ojos maravillosos de las señoras que asistieron al cursillo sobre cocina a cargo de Pierre, de «Chez Pierre» en Radio Borne.

Las salsas son una de las bases de la cocina francesa. Pierre enseñó a hacer una serie de salsas calientes y otra serie de salsas frías. Entre las frías, presentó la Salsa Tártara, la cual, no por conocida es menos indicada para los pescados. Pierre la prepara a base de los siguientes elementos: Mayonesa, alcázaras pepinos, perejil, cebolletas y un huevo duro. Lo pica todo y lo mezcla bien mezclado (lo pica todo menos la mayonesa, naturalmente) para que usted coja una tajada de mero a la parilla y la unte bien untada del mejunje avinagrado y diga: «¡Ay que bueno, que bueno, que bueno!» Y el Jurado, todo espantado, le adjudique premio a las mejores medias.

Y ahora los precios que el espacio disponible se acaba.

Pollos 65-78, gallinas 45-65 pavas 60 (los pavos, si piau) y conejos de 40 a 50.

Bous de 78-80 (a duras penas: baja general) :ots 35-38 (bajando), porcs 38-40 (aguantando que es gerundio).

Los vadellos también aguantan a 5 y 6.000 pestes. Las vadelias, de tres a cuatro mil.

Y nada más. La espero a usted el domingo en Sant Jordi. Póngese aquellos pantalones vaqueros. Entre tanta vaca estarán muy ambientados por esta vez y sin que sirva de precedente. No deje de ir. La cosa quedará muy elegante. (Los grandes señores son grandes ganaderos). Además, ya sabe usted... Campet tiene un manubrio gracias al cual, y con el permiso de Vicente, nos marcaremos un chotis ganadero que dejará tumbados a los de «Madri, Madri, Madri...»

GAFIM

Para su ganado lo mejor..
PIENSOS PIEMA PROTECTOR

II FERIA EXPOSICION DE GANADO SANT JORDI

Día 16 de mayo de 1965 a las 9'30 horas de la noche:
VERBENA con las orquestas «Playa D'Or» y «Los cuatro de Palma» con su cantor José Riutort.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pts. y 250 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pts. y 200 por cada palabra más.

SE ALQUILAN dos locales comerciales, grandes zona Calamayor. Informes: Telf. 30285. NO MENOS DE 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados. (11)

SE PRECISA
LOCAL PARA ALMACEN DE 300 A 500 METROS CUADRADOS
ESCRIBIR ESTA ADMINISTRACION 55.516.

SE ALQUILA LOCAL
de unos 300 m. propio industria o almacén. Calle 324, núm. 47. Informes: portería línea o calle Cardenal Pou, 7, entlo. De 4 a 7 t.

FINCAS
VENDO local 120 m², con oficina, teléfono, coche propio, centro capital. Aceptaría participación negocio. Apartado Correos, 151, Arbona. (18)
GRAN Ocasión: Trajes tergal a medida 1.995 pesetas. Obsequiando con camisa Synthetica. Sastrería CYMA. Sindicato 70. Solo por unos días.

VENDEMOS
piso en Paseo Marítimo, buena situación privilegiada. Informes: TELEFONO 26773

VENDO apartamento «Edificio Sols», pagando al contado rebajará mucho. Calle Cataluña, 7. (11)
PARTAMENTO estresar, Vendo Palma Nova, directamente. Telf. 16426. (10)
INMOBILIARIA VALENTI, Muntaner, 4. Compra y venta pisos, solares, alquileres, traspasos, apartamientos. (12)
VENDO chalet en Rafal y pinar en Santa Eugenia. Informes: calle Naranjo, 23. (Es Rafal). (15)
VENDO 1o y 2o piso calle Pascual Ribot, 108. Entre, ga inmediata. Facilidades. Hasta 10 años. Informes: hasta la misma obra de 3 a 430.

VENDO pisos en construción Santa Catalina y Plaza Toros. Entrada 70.000 pias y de 2.000 a 3.000 al mes. Informes: Dameto, 33, 2o. Junto Plaza Progreso. (26)
VENDO: En San Agustín casa señorial con 2.700 m² parque Maravillosa vista al mar y montaña. Agua abundante canalizada. Teléfono. Se darían facilidades. Informes: Teléfono 11191. (26)
VENDO pisos en construción, terminados mes de julio, trato directo, varios precios, con facilidades. Verlos y tratar: Reina Constanza, 27. Tel. 16222. Junto Ricardo Ortega. (25)
VENDO apartamentos junto Hotel Acapulco (Ca'n Pasilla), bien situados, mucho sol, vistas al mar, garage, completamente terminados, precio inmejorable. Trato directo. Informes: Telf. 16222, de 10 a 3 y 6. (32)
VENDO pisos en principio de construción calle de Aragón. Trato directo. Teléfono 16222. (13)

VENDO una o dos plantas bajas, recibidor, estancia, comedor, 3 dormitorios, cocina, baño, terrado propio. Algunas facilidades. Armador Valentí, 11 Vi. vero. (21)
BELT: Alquileres administraciones. Velázquez, 38, 2o. 2a. Teléfonos 27219-22211. (10)
VENDO pisos cinco dormitorios, terraza, calle Eusebio Estades, 625.000. Facilidades. Fincas ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2o. (16)
COMPRO despacho, mini, mo cuatro piezas, preferible Plazas España, Rosellón, inmediaciones estas Fincas ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2o. (17)
VENDO precioso piso Paseo Mallorca, 4 dormitorios. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47, pral. (14)
VENDO apartamento dos dormitorios, Cala Gamba, por 285.000 pts. 100.000 entrada, resto 3 años. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47, pral. (21)
VENDO piso 150 m² en calle Ausias March. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47, pral. (15)
LOCAL de 470 m², hacienda esquina, tres entradas, vando en El Vivero. Facilidades. Teniente Ferrá Fiol, 60, 1o. De tres a seis. (22)

VENDO local 120 m², con oficina, teléfono, coche propio, centro capital. Aceptaría participación negocio. Apartado Correos, 151, Arbona. (18)
GRAN Ocasión: Trajes tergal a medida 1.995 pesetas. Obsequiando con camisa Synthetica. Sastrería CYMA. Sindicato 70. Solo por unos días.

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS
en varias zonas de la ciudad • Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas • Informes: De 7:30 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 77 bajos

VENDO CHALET EN PORTO COLOM.
RAZON: Joaquín María Bover, 59, 1o, izda. — Palma.

URGE COMPROR
piso no muy grande 250.000 pts. Cerca Plaza Toros. PAGO CONTADO. INFORMES: TELEFONO: 11940.

VENDO
piso 8o, centro Palma, calle Font y Monteros, 48. Decorado, exento contribución. 3 dormitorios, sala comedor, dos magníficas terrazas, con instalación gas ciudad, calefacción y televisión y verdadero de basuras, y ascensor. Informes: Font y Monteros, 48, 3o 1o. Teléfono 17598 y 12273.

LOCAL EN VENTO
En amplia calle comercial del Ensanche Blanquerna, 70 m², dos puertas entrada. Facilidades. Vende: FINCAS JULIA. — Jaime II, 44.

UTOMOVILES
D RADIO desde 1.500 pts. montaje y reparaciones en el acto. Atenea rente 30. (14)
PARTICULAR a particular, vando Seat 600, Arturo 21, 59. (10)
AS SALA Héroe a nacor 13-25 Teléfonos 57 y 14953 (11)
ICULAR vando Seat P.M. pocos kilómetros, libre impuestos. Te. no 12901. (11)
OBUS vando, 9 plazas en estado. Informes: Capitán Castell, 6, De 12 mañana (16)
ION: 4-4; Seat espere radio. Reina María una, 101. (10)
ICULAR vando 600 b. sirco, con facilidades Reina María Cristi. 101. (10)
O 600 PM, perfecto es. Tel. 30079-304. (10)
PTAS. vando Lancia IP. frenos hidráulicos. llas cujatas. Teléfono (12) Telf. 50394. (11)

PARTICULAR vende Goggo. mobil, seminuevo. Teléfono 26709. (10)
VENDO Fiat Topolino buen estado. Informes: Portero Frontón Balcar. (10)
PEUGEOT 404, 6.000 kms. vando particular. Teléfono 16426. (10)
FIAT 1.100 Nekar, último modelo, estrenar, alemán, vando solo particular. 16426. (11)
VENDO Adler y Mercedes, ambos en buen estado. Informes: Tel. 26036. De 2 a 6. (15)
PARTICULAR vende Seat especial con motor Versalles. Como nuevo. Teléfono 26987. De 4 a 6. (16)
GARAGE COMERCIAL «LAS COLUMNAS». Pza. García Orell, 19. «Plaza Columnas». VENDE: Seat 1.500 estrenar; Mercedes Benz muy nuevo; Seat 1.400-B; Microbús D.K.W. 9 plazas; Motocarro Roa 200 c.c.; Lambretta 150 c.c.; Motocarras Trimack, estrenar. Morris Minor. Cambios. Facilidades (37)
CITROEN 2 HP. vando, trato directo. Fornaris, 186. (10)
VENDO Renault 44. Barce. 16 y Combis, 7. (10)
MERCEDES impecable, facilidades pago Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

COMPRO al contado, coches nuevos o usados. Automóviles PONS. Aragón 52 (11)
SEAT 600 impecable, facilidades pago. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)
SEAT 1.400 impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)
DAUPHINE impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)
PARTICULAR a particular, vando 1.400, buen estado. Telf. 31406. (10)
GARAGE GARAU G. Goded 61 INCA. Telf. 131. VENDE: Seat 600 varios; Simca Aronde como nuevo; Seat 1.400 B; Camión Ford, motor Barreiros; motos varias; triciclo y Biscuters. 2 Citroens Strombergs. (31)
VENDO Simca 1.300 P.M., último modelo; Simca P.M.; Versalles; Seat B. perfecto estado; Volkswagen, buen estado; Auto. car 21 plazas, P.M. semi. nuevo; Duplei 2 toneladas a estrenar Garage Español. Aragón 59. Teléfono 11619. (33)
VENDO Seat 600; Morris modelo 57; Seat 1.400 (procedente particular); Dauphine aerostable. Facilidades pago Costa y Llobera, 46. Tel. 15417. (23)
VENDO o cambio por moto Morris Van modelo 48 Oportunidad Costa y Llobera, 46. (14)

coansa
Capitán Salom, 13. — Telf. 53333. Automóviles compra y venta. MOTORES MARINOS VOLVO PENTA interiores y fuera borda Diesels desde 6 a 400 H.P. botes y lanchas en poliester y madera Remolques y bombas de achique eléctricas 1.500 y 600 nuevos y usados. Facilidades pago.

SOLARES Y TERRENOS
Héroes de Manacor, 184
NECESITO solar periferia Palma, de 2.000 a 4.000 m². Dirigir ofertas y condiciones: Apartado, 453. Palma. (16)
SOLARES: Vendo, zona Santa Ponsa. Informes: en esta Administración
VENDO solar en La Cabaneta, 3.500 m². Maravillosa vista panorámica sobre la Bahía. Tel. 21546. (15)
VENDO magnífico solar en urbanización con casa propia, yés vieja. 2.800 metros cuadrados a doscientas pesetas metro Situación en Portol. Magnífico clima. Pago contado. Informes: Telf. 14642. (26)
VENDO solar urbanización Son Costa (final Eusebio Estada), 280 m², esquina, fachadas 16'60 x 13'50 m. 2.600 pts. m². Sindicato. 125. (20)

INTERESA SOLAR
de unos 4.000 m², con acceso a Carretera importante, próximo a Palma (4 ó 5 kms. máximo), con posibilidades de servicios (agua y electricidad). Dirigir sus ofertas al número 55520, de este Periódico indicando precio y características del terreno.

Compañía Alemana «SPANAPART»
Compraría terreno de 500.000 m² hasta 3.000.000 m². lindante mar. Ofertas: APARTADO, 429. — PALMA.

VENDO SOLARES
Fachadas carretera Palma. Inca Zona Pont d'Inca cerca Carretera Gallo. — Agua y electricidad. Informes: M. Fuensanta, 118. Telf. 24044.

VENDO
SOLARES 1a y 2a LINEA, EN CA'N PASTILLA PALMA NOVA, BAHIA PALMA. TRATO DIRECTO. — TELEFONO 50845.

A EMPRESAS CONSTRUCTORAS, URBANIZACIONES
Se ofrecen 240 m² (doce gabinetes) para servicios despacho, secretariado y Agente ventas en exclusiva a su servicio. — Teléfono 27220. — San Miguel, 59.

SOLAR
compraría de 500 a 1.500 metros zona plaza Toros, Solivera o carretera Valldemosa. Informes: Escultor Galmés, 78.

URBANIZACION CALA BLAYA
Venta de solares, chalets y apartamentos, máximas facilidades de pago. Informes en oficinas de Palma: calle P. Bartolomé Pou, 103

VARIOS
GUITARRAS BURNS desde 11.000 ptas en existencia todos los modelos ALBERDI. Misión 26 (13)
LOEWE. Necesita personal vendedor con conocimientos suficientes de Inglés y experiencia o dotes muy notables para la venta. Se requiere un trato social agradable así como deseos de desarrollar su trabajo de modo estable y continuo. Remuneración importante. Las personas interesadas deben dirigirse a Avda. Generalísimo 14 para tratar de las condiciones de admisión. (54)

Agencia Viajes GRUPO A
con Central Palma de Mallorca, desea nombrar y establecer en Baleares. AGENTES PERSONALES pueblos o villas. Sucursales o Agencias B. Zonas Turísticas. Teléfono: 13697-14426.

ELECTRICA LUSBA. Presta puestos y administraciones. Soluciones técnicas. calle Alberca, núm. 4. Teléfono 22363. (12)
RADIO Y TELEVISION, reparación a domicilio. Teléfono 52622. (10)

MECANOGRAFO - A
para correspondencia en inglés, francés y alemán y servicios secretario con buena experiencia y referencias, interesa a organización en Cala d'Or, dedicada a la venta de propiedades. Buen salario e interesante trabajo. Enviar detalles a: VILLA «LAS ALMENAS». — Cala d'Or — Calonge.

POZOS NEGROS
VACIADO POR CONTRATO ANUAL CON GARANTIA ALQUILER DE GRUPO. — BOMBAS TODAS LAS POTENCIAS. TRANSPORTES DE AGUAS SUCIAS CON CAMION. TELEFONO: 51111.

DIA 5
EXTRAVIASE 45.000 PTAS. GRATIFICARE DEVOLUCION: J. RIBAS. calle JUAN BAUZA, 91. — TEL. 26871.

ALQUILANDO
NECESITAMOS chalet señorial para agosto, mínimo 10-12 plazas, pagamos bien. Telf. 31593. (13)
ALQUILO dos apartamentos al Terreno de 2 y 3 habitaciones, salón comedor, terraza, aparcamiento coche. Telf. 31080. Dos de Mayo, 21. (21)
ALQUILO almacén. Gestoría Matas, Velázquez, 18. (10)
ALQUILO chaletito completamente equipado y jardín, barrio Coliseo, buena comunicación, cabida para cuatro personas. Teléfono 51769 (15)
SE ALQUILA: piso amueblado con terrazas, vista al mar, 4 dormitorios, 2 aseos, baño, sala-comedor. Razón: Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. Teléfono 33346. (24)
EN SON ARMADAMS se alquila piso a estrenar. Alvaro de Bazán, 44. (12)
BUSCO apartamento para una persona, durante 6 meses KLM Pelaires, 107. (11)
ALQUILO apartamento en Paseo Marítimo Teléfono: 11493. (10)
APARTAMENTOS estrenar, alquilo Palma Nova, directamente. Tel. 16426 (13)
SE ALQUILA local esquina, 135 m². Informes: Maestros Falla, 46 Vivero. Teléfono 25807 (13)
DESEO alquilar local grande para taller. Tel. 23138 de 4 a 7. (13)
SF ALQUILA piso amueblado. Informarán: de 8 a 10 m. calle Cardenal Pou, 7. Gestoría Ripoll. (16)
CASA amueblada en Manacor del Valle. Temporada verano. Tel. 30810. (10)

ALQUILO piso amueblado. Informes: Calle Salvá, 8. Travesía Avenida Argentina. (10)
NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51 AGENCIA FERNANDEZ alquileres apartam. e amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás EN PLAYA ARENAL, junto Hotel Cristina se alquilan espaciosos apartamentos totalmente amueblados ideales para familias españolas. Informes: Teléfonos 16785 13175. (19)
PROPIETARIOS Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51 (14)
NECESITO alquilar todo el año planta baja o chalet, sin muebles mínimo 4 dormitorios y se posible con jardín. No importa afuera: Palma Informes: Telf. 51369 (26)
ALQUILO local 200 m², 4.500 pts. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)
ALQUILO pisos amueblados. Informes: calle Juan Alcover, 130, bajos. Teléfono 11805. (11)
CEDERIA primer piso esquina calle Colón, para negocio, vivienda Informes: Calles Hostales, 46 (13)
ALQUILO apartamento 2 habitaciones, 4 plazas, a 200 metros playa, en Las Maravillas Informarán: Teléfono 25744. De 1 a 4 tarde. (21)
VENDO o alquilo local en Cala Gamba estupendo para restaurante, bar o tienda. Facilidades. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 47, pral. (21)
SE ALQUILA chalet en el Terreno. Informes: Teléfono 32457. (10)

CLASES INGLES
Profesora nativa. c/. Tte. Mulet, 31, 2o TERRENO. TELF. 31289.

EMERGENCIAS
MAESTRO NACIONAL ocuparía una hora atender en clases Matemáticas. Informes: Apartado Correos 825. (13)
LICENCIADO Químicas, colegiado matemáticas, Física, Química Particulares, grupos. Paseo Mallorca, 41. Pedro Gómez. (13)
INGLES alemán francés hablará Vd pronto y bien estudiado con profesora nativa método intensivo Raabi Pl. Sta Magda. no 5 Traducciones FRANCES, nativo. Campañer, 12, 1o, 2a. (Plaza Weyler). (10)
LECCIONES inglés, francés a domicilio, 7 a 9:30 noche. Telefonar: 33133, 8 a 9 noche. (15)

HIPOTECAS
DISPONGO capital para hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas. CABRER, Sindicato 158, entresuelo De 11 a 13. (20)
DISPONGO DE 500.000 a 1.000.000 de pesetas para primera hipoteca con buena garantía. Informes: de 10 a 11. Telf. 17740. (20)

HABITACIONES
ALQUILO habitación calle Gater, 9, 1o. Travesía San Miguel. (10)
SEÑORA alquila habitación matrimonio o señorial, teléfono, ducha. Pedro Garau, 5, 2o. (12)

TRASPASOS
ATENCIÓN: Gane dinero vistiendo en Sastrería CYMA. Le presentará un surtido único en trajes de tergal y colorido. Por 1.995 pts. Grandes regalos. Solo ventas al contado. Sindicato, 70. (33)
ENFERMERA, no precisa título, necesito Velázquez, 25, 2o. Telf. 14883. Informes: de dos y media a tres y media. (18)
REPARACION de cocinas estufas, hornillos, etc. gas butano y petróleo. Vidriera, 4. Tel. 16465. (14)
BLANQUEADORES con Caspé. San Magín Teléfono 3034 (10)
A TECNICO Televisión o similar cedería local instalado, luz, teléfono, estanterías, etc. con furgoneta reparto. A tanto por ciento reparaciones. Escriba Apartado. Correos 355. (24)
BLANQUEADORES con cepillo pintores Mateo Enrique Liadó 34 Teléfono: 15747 y 11732 (11)
M. MATAS, vaciados de pozos negros. Informes: Teléfono 27673. (10)
NECESITO electricista-contratista con mantenimiento. Plaza Navegación, 37. (10)
AUMENTE sus ingresos colaborando con Oficina Técnica de Seguros. Antonio Torrens Velázquez, 38, 2o 13202. (10)

TRASPASO BAR
en buenas condiciones. Informes: TELF. 26107.

NO PUDIENDO atender traspaso perfumería, con o sin género. Tel. 51435, tardes. (12)
TRASPASO bar céntrico pequeño, buena clientela. Informes: Tel. 21112. Sombreros, 9. (11)
TRASPASO BAR buena clientela, comidas, tapas Velódromo, 6. (Santa Catalina). (11)
TRASPASO negocio articulo limpieza y revistas con vivienda amplia; cuatro dormitorios; zona Santa Catalina, por 110.000 pesetas Alquiler 4.000 pesetas. SANMAR. TIN, Plaza Mayor, 48 1o (25)
TRASPASARIAMOS oca, calle primer orden Teléfono 26773. (10)
POR NO PODER atender traspaso tienda souvenirs inmejorable situación. Informes: Tel. 27775. (12)
OPORTUNIDAD UNICA! Por motivo viaje, traspaso pensión céntrica, magníficamente equipada. Precio bajo. DIAZ. Teléfono 11326. (15)
POR NO PODER atender se traspasa tienda, buena clientela, alquiler 460 pesetas. Informes: Teléfono 26572. (15)
COLMADO esquina, 4 entradas, centro Palma, 400 alquiler. Informes: San Isidoro, 20. (12)
TRASPASO perfumería, teléfono, amplio sótano, alquiler seiscientos. Informes: 13312. (10)
TRASPASO bar buena situación. Bar Recreo. Reyes Católicos, 21. (10)

MOTOCICLETAS
VESPA 125. PM. 16867. Ex. travada día 4, alrededor. res Blanquerna. Se ruega indicar pueda dar informes telefonice al número 15200 ó 52065, Señor Lozano. (23)
VENDO Montesa Impala, precio ganga Aragón, 430. Jaime Contesti. (10)
VENDO sidecar Vespa. Antonio Marqués, núm. 1. (10)
VENDO Ducati: 125 c.c. 175 c.c., 200 c.c.; nuevas y usadas Facilidades pago, y Montesa 110 Blanquerna, 110. (18)
DESEO comprar moto Scooter. Tel. 23138. De 4 a 7. (10)
VENDO sidecar Vespa, impecable, gran pantalla. Dameto, 30, 1o. Laborables. (10)

BOLSA DE LA PROPIEDAD
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria
PISO exento contribución, calle Bm. Pou esquina, 3 dormitorios, facilidades pago. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (16)
SOLAR 900 m², esquina, en amplia calle Ensanche, Luis Salvador Vende: FINCAS JULIA Jaime II, 44. (16)
NECESITA usted comprar vender alquilar traspasar etc. Acude a nuestra Sección de Anuncios Económicos resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente

VENDO MACHACADORA, usada, muy buen estado, abertura boca 320 x 200, producción 5-0 m³ hora. Informes OSCA H. Manacor: 184. Palma. (21)
MAQUINARIA para obras públicas e industrias cerámicas molino trituradora machacadora clasificadora cintas transportadoras norias elevadoras para excavadoras y cargadoras reductores de velocidad filtros prensa y bombas membrana etc GUZMAN busebio Estada 85 Teléfono, 50579. (84)

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDAS

- (1.008) SE NECESITA administrativo y mecanógrafo, Gestoría Sampol, Plaza Olivar, 20. Informes: por las mañanas. (14)
- (757) SE NECESITA señorita masajista para Instituto Belleza. Tel. 33164. (10)
- (1.021) SE NECESITA auxiliar administrativo en Transportes Serra, calle Juan Alcover, 154. (11)
- (1.018) URGENTE oficiales auxiliares y electricistas bien retribuidos. Informes: Telf. 53985. (10)
- (1.015) SE NECESITA un aprendiz para tienda ramo del automóvil, Aragón, 26-28. (12)
- (1.009) SE NECESITAN pintores, hombres o mujeres, y aprendices. Informes: calle Victoria núm. 24. (10)
- (1.009) SE NECESITAN oficiales y aprendices cerámica artística. Informes: calle Victoria, 24. (10)
- (1.011) SE NECESITA señorita hablando inglés. Llamar Telf. 11432 de 13.30 a 15.00. Sr. Calzada. (14)
- (999) FONTANERO operario de primera se precisa. Hijos de Jaime Planas Bosch, S. A. calle José Rover Motta núm. 30 a 34 Palma. (21)
- (1.016) INTERESA auxiliar administrativo: agencia de Transportes Tel. 32125. (10)
- (1.017) NECESITO muchacho oficina Agencia Fernandez, Plaza Santa Catalina Tomás 51. (10)
- (1.006) AGENTES de ventas a sueldo y comisión, se necesitan Para informes: Telf. 23721, 9 a 1304 a 7.30. (19)
- (784) DANDY Alto Pequeño caballero necesita oficina. Galerías VELAZQUEZ Telf. 21972. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías., y 250 por cada palabra más.
■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías., y 200 por cada palabra más

- (926) SE NECESITAN aprendiz y aprendiz, Calle Ramón Muntaner, 35 Telf. 50151. (11)
- (783) PASTERIAS MALLORCA, necesita pasteros, asíntil presentarse sin muestra Buena distribución. Santo Domingo, 29. (13)
- (1.000) SE PRECISA aprendiz de 17 a 24 años. Informes: Joaquín María Bover, 72. (13)
- (984) APRENDIZ pastero se necesita en Pastería Villanar Jaime III, 6 Telf. 12971. (11)
- (968) ADMINISTRATIVO/A con práctica mecanografía, se precisa en Sindicato, 198, pral. (11)
- (997) NECESITO: oficial barbero Peluquería Llompart calle Justicia número 4. (10)
- (905) ELECTROMOVIL Aragón, 8; precisa electricistas instaladores (10)
- (954) CHICO: Se precisa para aprendiz de dependiente. Empleo de porvenir si el chico es inteligente. Inútil sin el certificado estudios primarios. Razón: Radio Balear San Miguel, 13. (27)
- (1.003) SE NECESITA joven para almacén. Informes: en Muebles «La Industrial», calle Archiduque Luis Salvador, 96. (15)
- (986) SE NECESITA aspirante de 14 años. Informes: Hijos de Diego Batañor, S. A. Arco de la Merced, núm. 4. (18)
- (966) PRECISAMOS señorita para secretaria hablando y escribiendo español, inglés y alemán. Informes: en Avda. Antonio Maura, 12. (10)
- (970) SE NECESITA chofer la clase con experiencia. Transportes Bosch. Antonio Marqués Marqués, 92 Palma. (12)

- (981) SE NECESITA sirvienta todo estar soltera, máximo cuarenta años. Teléfono 21726. (17)
- (993) SE NECESITA, moza almacén con carnet chófer 2ª y electricistas, según aptitudes. Escanellas, Arco de la Merced, 17. (19)
- (946) SE NECESITA mecánico coches con carnet de 2ª. Informes: Garage Canals Palma Nova. (13)
- (977) OFICINAS ayudantes y aprendices de taller Alta Costura Presentarse en MITJOU Tous y Marroc 6 8 Palma (16)
- (924) TALLERES ELECTROMOVIL, calle Mistral 251 precisa bobinadores y mecánicos electricistas (11)
- (1.001) PRECISAMOS aprendiz almacén de 14 a 16 años «Casa Jordá». Patronato Obrero, 20. (14)
- (882) SE NECESITA aprendiz en BORDADOS MALLORCA Carretera de Valldemosa (10)
- (885) SE NECESITAN oficiales para carpintería metálica, varios peones y oficiales de primera electricistas Tle. Sánchez Bilbao, 202. (17)
- (843) SE NECESITA muchacho para taller Foto Durán. Sindicato, 20. (20)
- (846) SE NECESITA tejedor experto. 18 a 25 años Bordados Mallorca Carretera Valldemosa (10)
- (816) NOVEDADES HORRELL, precisa: dependiente, preferible con conocimientos de idiomas (10)
- (895) SE NECESITA chico para reparto con carnet moto. Costa y Llobera 30 Telf. 12714. (14)

- (748) PRECISAMOS chicas de 19 a 25 años. Trabajo manual fácil. Iróni presentarse sin Certificado de Estudios calle de Andrés Fehu núm. 48. (22)
- (710) NECESITAMOS: oficiales carpintería metálica Tte Sánchez Bilbao, 202. (10)
- (587) SEÑORITA dominicana inglés y francés Antiguadas Linares Plaza de La Almoína 7 Palma (18)
- (741) PARA cosas con máquina de motor, se precisan chicas con práctica, jornada intensiva de 7 a 3 h. Buena retribución. Modelos DAN San Miguel, 44, 10. Tel. 14778. (28)
- (972) SE NECESITA telefonista. Fray Luis Jaume 2. (10)
- (1.023) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años. MARRIBEL. Pl. Rastrillo, 7. Telf. 16693. (14)
- (1.034) SE PRECISA lavacoches y engrasador en Vasco de Gama, 7. (10)
- (1.020) EMPRESA de transportes situada en la calle Gilbert de Centellas, 25, de esta ciudad, precisa chóferes carnet primera con experiencia. Inútil presentarse sin ella. (25)
- (1.034) SE PRECISA lavacoches y engrasador en Vasco de Gama, 7. (10)
- (1.020) EMPRESA de transportes situada en la calle Gilbert de Centellas, 25, de esta ciudad, precisa chóferes carnet primera con experiencia. Inútil presentarse sin ella. (25)

(957) PRECISA

PERITOS MERCANTILES O SIMILARES
Servicio Militar Cumplido.

Escribir con amplios detalles, conocimientos y experiencia a Sección Personal, calle Sindicato n.º 101. Se devolverán las cartas no seleccionadas.

★ 950 - SE NECESITA
LAQUIMECANOGRAFA EN:
BORDADOS MALLORCA.
CARRETERA VALLEDOSA, 34.

★ 162 - SE NECESITAN
PEONES PARA TRABAJAR EN MINAS
ISERN, S. A. (Aldar).
Para informes: Oficina de Colocación.

★ 1013 - NECESITAMOS CONDUCTOR 1.º
Libre servicio militar. Preferible conocedor Palma y Provincia. - Llamar Teléfono 53142.
Laborables de 8:30 a 13 y de 15 a 19.

★ 1019 - ADMINISTRATIVOS
(AMBOS SEXOS)
Los precisa importante empresa. Buena retribución. Escribir con referencias al núm. 1.000, esta Admón.

★ 974 - J-FE DE VENTAS
ESPECIALIZADO EN CALZADO.
FABRICA IMPORTANTE LO PRECISA.
Informes: FATIMA, 60.

★ 975 - VIAJANTE
para la península, especializado en calzado, se precisa en importante fábrica de calzado.
Informes: FATIMA, 60.

★ 973 - FABRICA DE GOMAS
PRECISA DIRECTOR CON O SIN
APORTACION CAPITAL.
Informes: FATIMA, 60.

★ 741 - SEÑORITA
con práctica en mecanografía correspondencia comercial, contabilidad y organización de oficina se precisan en TELEFONO 14778
MUY BUENA RETRIBUCION.

★ 994 - FOTO - CINE CASA PLANAS
DEPENDIENTES Y DEPENDIENTAS. ASPIRANTE O AUXILIAR ADMINISTRATIVO, JOVEN.
Presentarse de 7 a 8 en Calle Montenegro, 24.

★ 961 - FACTORIA GALLO
PRECISA SEÑORITA AUXILIAR OFICINA. CON EXPERIENCIA.
INFORMES: M. FUENSANTA, 118.

★ 932 - AUXILIAR ADMINISTRATIVO
Con práctica en mecanografía, se precisa.
Presentarse de 8 a 13:30 hs. en:
BARCELÓ. - H. de Manacor, 17.

★ 1002 - JOVENES DE 18 A 20 AÑOS
Se precisan con preferencia ligeras nociones electricidad. Sueldo según aptitudes.
Razón: Plaza Rosario, número 1.

★ 1032 IMPORTANTE EMPRESA
de instalaciones sanitarias, calefacción y electrodomésticos precisa encargado tráfico para control personal, vehículos y almacenes. Imprescindible máximas referencias todo orden. Inútil ofrecerse personas no capacitadas. Máximas reserva para los colocados. Escribir dando amplios detalles al:
APARTADO DE CORREOS, NUM 479.

★ 1024 - CAPITANZ OBROS
Que conozca trabajos de asfaltos y carreteras
PEDRO MARTEL, 72. (Tel. 50982.)
Y OFICINA COLOCACION

★ 1028- LUIS PLA MARÇARIT
SEGUROS SOCIALES.
PRECISA un joven que haya cumplido el servicio militar, mecanógrafo, trabajo mañanas y tardes. Sueldo, cuatro mil pesetas mes. inicial. Abtiénganse mayores veinticinco años.

OFERTAS

- ESTUDIANTE inglés (18 años) desea trabajo como tutor en familia. Habla francés, desea aprender español. Escribir número: 55819, esta Administración. (10)
- MALLORQUIN. 30 años. Bachiller. Contabilidad. Cultura amplia. Idiomas: Carnet 2ª. Ofrecese cualquier trabajo por horas o fijo. Experiencia construcción y hostelería. Telf. 22874. (22)
- MATRIMONIO. el alemán, ella española, hablando alemán, inglés, francés y español. El diplomado por Escuela de Hostelería en Heidelberg (Alemania) 14 años de experiencia hostelería. desearía dirección Hotel. Ref. 664. MEBA. Enmedio, 35, la Castellón de la Plana (38)
- SE OFRECE señorita dominicana francés e inglés para recepcionista hotel, agencia viajes tienda In. Informes: Telf. 50759. (16)
- TAPICERO a domicilio, trapeos, fundas, cortinajes. Razón: esta Administración. (10)
- JOVEN alemán nociones español desea trabajo, agencia viajes o similar. Teléfono 13439. (12)
- PERSONA honorable y culta aceptaría cargo confianza. Escribir: San Vicente Ferrer, 118. (10)
- OFRECESE joven libre servicio militar, alemán, francés, italiano precisa hostelería y oficinas. Escribir: Germán Echevarría, San Vicente Ferrer, 118. Madrid-10. (21)
- SE OFRECE en patria estudiante alemán hablando castellano, inglés, francés como dama recepción, guía viajes, secciones o semejante durante vacaciones. Ag. Sept. Oct. Escribir 36026 esta Administración. (28)
- COCHINERCO desea agencia viajes tienda In. Informes: en esta Administración. (10)

★ 1030 - PRECISAMOS
MECANOGRAFO/A QUE HABLE Y ESCRIBA ALEMAN.
VIJES CONDE.

★ 1029- LUIS PLA MARÇARIT
SEGUROS SOCIALES.
PRECISA un muchacho para trabajos oficina y gestiones calle sobre bicicleta.
SUELDO: de 1.500 a 1.800 pesetas mes.

★ 979 - SEÑORITA
edad máxima 19 años se necesita para trabajo sencillo de oficina. - Llamar Teléfono 14217.

- (687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantes y aprendices para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37 entlo. Teléfono 15879, y Oficina Colocación. (27)
- (879) PLANCHADORAS, necesita Tintorería Ideal. Esparteros, 9. Tel. 30723. (15)
- (741) ALTA COSTURA JOSEFINA, precisan 1 ras. oficiales y aprendices. Travesía Comercial. Calle Imprenta, núm. 2, 1, 2. (16)
- (1.035) SE PRECISA joven contable libre servicio militar, trabajo todo el día. Tapiceras Mandy, Olivar, 3. (15)

★ 105 - PROFESIONAL
HOSTELERIA ALEMAN
31 años, casado, larga experiencia internacional, incluido dos años en España, óptimas calificaciones y referencias en todos departamentos, se ofrece para dirigir Hotel primer orden, hablando correctamente español, alemán, inglés, francés e italiano. Dirigirse: Almacenes OLIVER, Blanquerna, 53

COMPRAS

COMPRO puertas muebles y trastos viejos. Artarria, 9 Tels 15747 y 25194 (12)

COMPRO telescopio gran potencia, buen estado. Escribir esta Administración 37066. (10)


 Hoy 30 páginas

Sabor de España






Un par con mucho

MÉRITO

Delegación para Mallorca: LUIS FUERIS FANTOVA
BLANQUERNA, 144 - Tel. 50772

TURISTAS!!!
Hijos de
J. Blitz Godetroy, S.R.
Doctor Castelo, 28 - MADRID
TELS. 2 75 01 04 - 2 76 52 76
2 76 04 21
ENTREGA INMEDIATA
VAUXHALL



OPEL

DEBBIE REYNOLDS
EN

Mis 6 AMORES
TECHNICOLOR

Sala Augusta
(TOLERADO MENORES)

INFORMACION REGIONAL

Sóller celebrará fiestas conmemorando el 404 aniversario de la victoria sobre los piratas berberiscos

SOLLER. (De nuestro corresponsal informativo JOB). — Como es tradicional, el segundo domingo de Mayo y el día siguiente lunes; hoy y mañana, en Sóller, se conmemoran con fiestas el aniversario de la brillante victoria alcanzada por los antepasados que en 1561 tomaron las armas para defenderse de una incursión de 1.700 piratas berberiscos que habían salido de Argel a bordo de 23 naves.

Las funciones religiosas en honor de nuestra Señora de la Victoria dieron comienzo en la tarde de ayer, sábado, con el traslado procesional de la imagen desde el oratorio de la Casa Hospicio hasta el altar mayor de la parroquia de San Bartolomé, cantándose una solemne Salve.

En la mañana de hoy, a las 10'30, en la citada parroquia habrá oficio mayor, con sermón alusivo a la gesta histórica, que predicará el Rdo. P. José Morell, filipense, hijo de Sóller. Por la tarde a las 19, habrá procesión de acción de gracias, acompañando por las calles del antiguo perímetro de la población la imagen de Nuestra Señora de la Victoria.

El lunes, día 9, a las 9 de la mañana se cantará un oficio de difuntos en sufragio de los que cayeron en la gloriosa jornada y de aquellos otros que posteriormente dieron su vida por Dios y por la patria. Por la tarde a las 19'30, será devuelta procesionalmente al oratorio de la Casa Hospicio desde la parroquia, la imagen de Nuestra Señora de la Victoria. A todos estos actos asistirán las autoridades y los llamados personajes históricos, que representan a las Valentes Dones, al Virrey Guillem de Rocafull, al Capitán Angeiats, al Sargento Soler, a los jurados de la villa, etc.

ACTOS DEPORTIVOS

El domingo por la tarde en el Campo d'En Mayol a las 5 disputarán un partido de campeonato los clubs C. F. Sóller y Santa Catalina.

A las 3'45 en el mismo campo

disputarán otro encuentro para la Copa Presidente Infantiles e Aguilas de Sóller y el Antoniana de Palma.

El lunes, a las 9 de la mañana, disputarán un partido de fútbol los equipos finalistas del campeonato escolar local disputado recientemente. Son el de Segunda Enseñanza y el de Primera Enseñanza del Colegio de los Sagrados Corazones.

Seguidamente, a las 10, dará comienzo la fase local de Iniciación a. Deporte en su aspecto de Atletismo.

El domingo, a las 3 de la tarde, en la plaza dels Estiradors tendrá lugar un torneo de Petanca, para jugadores locales federados.

FESTEJOS POPULARES

Destacan entre ellos los conciertos de la Banda Municipal local, y de la Banda Santa Cecilia de Porreras, una exhibición de patinaje artístico a cargo del Club Patin Las Estrellas, y un disparo de morteretes, palmeras y carcasas a cargo de un renombrado pirotecnico.

En las veladas de los días 9 y 10 en el Patio del Fantasio habrá verbenas amenizadas por las orquestas Playa d'Or, The Excellens, y Cuatro España.

El lunes por la noche a las 22, dará una exhibición pública en la plaza mayor la agrupación «Rapsodia Española».

Entre los actos culturales llaman la atención la Exposición de Flores que permanecerá abierta en el Casal de Cultura, y la inauguración del Museo de la Ciudad.

Como festejo de especial colorido se conserva, para la tarde del lunes, el simulacro de batalla entre moros y cristianos después que habrán desembarcado en el puerto los piratas.

Sóller va adquiriendo su fisonomía de fiestas en estas últimas semanas, con el adorno e iluminación de las vías más céntricas y con la presencia de numerosos feriantes y de diversas atracciones. El domingo y lunes el servicio de trenes será extraordinario

CAPDEPERA. (De nuestro corresponsal informativo JATO). — Siguiendo tradicional costumbre el pasado domingo la población quedó sumida en el más tranquilo de los sueños por espacio de varias horas, reinando el jolgorio en el campo, en la playa y en el monte con motivo del típico «Pa en Caritat», conocido popularmente por Domingo del Angel. La benevolencia climatológica contribuyó eficazmente al éxito de la jornada.

MES DE MARIA

Como en años precedentes, se celebra diariamente la devoción a la Reina del Cielo con fervorosos cánticos y oraciones en el Mes de Maria. En muchas casas particulares se aprecia el rezo y alguna que otra copla, muy en particular por la tarde en que los vecinos se reúnen para sus trabajos profesionales del palmito. Los domingos, en la iglesia del Castillo, se practica tal ejercicio con afluencia de fieles.

INAUGURACION

Invitados por Johann Huber, propietario del Hostal Baviera, asistimos a la inauguración del mentado establecimiento el cual, por su estilo y decoración, ofrece una insospechada novedad.

Para breves fechas se prevé la apertura de una Bolera.

La semana en Capdepera

VISITANTE

Entre los muchos visitantes estuvo entre nosotros el Ministro alemán del Exterior, Herr Eilers, el cual marchó encantado de las bellezas mallorquinas y del Folklore Balear.

BODAS

La unificación de clases en las ceremonias nupciales ha enriquecido considerablemente tal sacramento por lo que la boda de la señorita Margarita María Esperanza Morey Vaquer, con el industrial

de Artá don Guillermo Amorós Ferragu, constituyó un prelude encantador. Finalizado los actos religiosos los numerosos invitados fueron agasajados en un céntrico restaurante con un almuerzo en frío que se prolongó hasta media tarde.

En la parroquia glesia de Artá unieron sus vidas en santo matrimonio el contratista de Obras don Nicolás Mayol con la señorita de aquella localidad Francisca Vives. Después de un refrigerio servido a los muchos invitados la novel pareja emprendió viaje de novios fijando su residencia en ésta de Capdepera.

MUSICALES

En el Restaurante Mallorquí presentó sus creaciones el conjunto musical local «Los 5 Amigos».

NECROLOGICA

En Alemania falleció cristianamente Herr Bernard Thonier, propietario de la mansión veranegada Toresita.

CARTELERA

Teatro Principal, proyecta «El Capitán intrépido» y «El Santo en el Museo de Cera»

OPORTUNIDAD TALLERES

Empresa radicada en Barcelona, precisa para su ASISTENCIA TECNICA en la plaza de PALMA DE MALLORCA y su provincia. Especializados en el ramo AIRE COMPRIMIDO. — Escribir al núm. 907, CID, S.A. Vía Layetana, 33. - Barcelona.

(1998) TASSA

(TRANSPORTES AEREOS)
SE PRECISA PERSONAL PARA LAS SIGUIENTES VACANTES EN PALMA
3 OFICIALES ADMINISTRATIVOS
5 OFICIALES DE OPERACIONES
2 SECRETARIAS
SE ADMITEN SOLICITUDES HASTA EL 15/5 DEBIENDO DIRIGIRSE LAS MISMAS A NUESTRA DELEGACION EN PALMA, CALLE DE TOUS Y MAROTO, 21.

Noticiario de Manacor

MANACOR. (De nuestro corresponsal informativo, «JANUAR»). Manacor, que, al calentarse el tiempo, empieza a tener de nuevo su golosa mirada puesta en Porto-Cristo, está viendo con satisfacción cómo están culminando las obras de mejora, radical e importante, que la iniciativa de la Comisión de Vecinos ha realizado en la playa.

Terminado ya el decorativo muro de contención que, tras la retirada de rocas, limitará el solarium que, a nivel algo superior al de la playa, rematará el extremo de la misma bajo los acantilados, se ha procedido ya al montaje de las esbeltas farolas. Estas han quedado situadas bordeando la playa de un extremo a otro, estando previsto que la zona de iluminación de cada una de ellas suponga un encadenamiento que no deje zonas en sombra. Nuestra playa, ahora ya puede asegurarse, será este año la más cómoda de la isla para baños nocturnos. El tendido eléctrico está igualmente muy avanzado, y es de esperar que en fecha próxima se proceda ya a la inauguración del nuevo alumbrado.

UN PARQUE INFANTIL

EN CALA MOREYA

Es digna de un encendido elogio la iniciativa mostrada por la dirección del Hotel «Playa Moreya», al animar sus jardines con la instalación de un variado y completo parque infantil, para esparcimiento de sus huéspedes jóvenes. El buen gusto y el mejor sentido práctico han presidido esta instalación que, en verano dará un nuevo atractivo a la bella playa.

SE ADELANTAN LAS

VACACIONES

En una de las últimas reuniones celebradas por el Jurado de Empresa de I.E.P.I.S.A., se acordó adelantar este año las fechas en que el personal de la misma toma sus vacaciones. Siendo tradicionalmente esta empresa, dado su elevadísimo número de productores, la que marca la tónica generalizando su actitud al resto

de empresas manacorenses, que secundan su iniciativa, puede asegurarse con ello que las vacaciones se las tomará este año el manacorense quince días antes. Si no hay variaciones, será desde el 19 de julio hasta el primero de agosto.

Este período abarcará las fiestas patronales, lo que tanto puede suponer el resurgimiento de éstas como su definitivo apagamiento, según sea el programa que se ofrezca a la gente. Nosotros creemos previsible que el «round» lo ganarán las vacaciones y lo perderán las fiestas, porque restarle días a esa quincena de estancia en Porto-Cristo por la que suspira todo manacorense es algo que no aparece suficientemente sugestivo, a menos que el programa compense generosamente.

CONFERENCIAS PARA

LA JUVENTUD

A partir de mañana y hasta el día 15, en la Real Parroquia de los Dolores, el Rvdo. don Mateo Galmés, Ecnomo de Artá, hablará diariamente a la juventud de nuestra ciudad.

A las ocho y media y todos los días los jóvenes podrán escuchar las charlas que, sobre temas del máximo interés espiritual y social, dará el joven sacerdote.

EXPOSICION DE FLORES

El próximo sábado, la Sección Femenina de Falange, abrirá como todos los años su simpática exposición-concurso de flores, en su local de la calle Amer.

Los ejemplares podrán ser depositados en el mismo desde las diez de la mañana hasta las seis de la tarde del mismo día. A las siete, se reunirá el jurado que otorgará los premios, y a las ocho se inaugurará la exposición.

CARTELERA

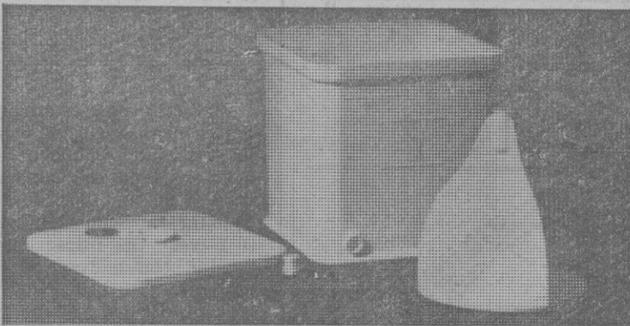
«Goya»: «Fuera de la ley» y «Cómo triunfar en amor».
«Imperial»: «Alegre juventud» y «Camino de la hora».
«Principal»: «Ana Such» y «Fuga en el trópico».

Hípicas: A las 2'45 tarde, grandes carreras en el hipódromo.



DUPLEX WASHING MACHINES

una pequeña y perfecta lavadora



complemento de la lavadora eléctrica, magnífica como regalo



complemento de la lavadora eléctrica, magnífica como regalo



portatil
ligera
sencilla
con **daily**

lavar es un juego de niños

**FABRICA DE GENEROS DE PUNTO
PRECISA REPRESENTANTE**
PARA TODA LA PROVINCIA
INDISPENSABLE TENER MEDIO LOCOMOCION
Y DETALLAR PUEBLOS
Dirigirse a «CRIT»
Generalísimo, 43 — MATARÓ (Barcelona)

RUEDA DE PRENSA en Baleares

Sobre el Bachillerato nocturno, ¿cuál es su opinión?

EL SR. MONZON IZQUIERDO Catedrático

Don Daniel Monzón Izquierdo, es Catedrático de Literatura. Casi recién llegado a Palma es ya un conocido de nuestra ciudad y de nuestra isla. La dirección del Instituto Femenino Juan Alcover le encargó la supervisión y control del Bachillerato Nocturno. Como estamos convencidos de que esta modalidad de Bachillerato además de cumplir una misión social es

latín que es sustituido y ampliado por el idioma moderno, que se cursa durante los cuatro años. Lo más interesante, a mi entender, es que la consecución del título de este Bachillerato tiene validez académica idéntica a la del Bachillerato normal.

—¿Pueden entonces las alumnas hacerse Practicantes, por ejemplo?

—Insisto en que la validez académica de este Bachillerato es total. Permite, pues el acceso a cualquier clase de estudios superiores que en su ingreso exijan el Bachillerato elemental.

—Entonces estos estudios limitan las posibilidades del Bachillerato.

—En absoluto. Terminado el Elemental, pueden las alumnas cursar el Superior e incluso el Preuniversitario con lo cual se puede entrar ya en las Enseñanzas Técnicas, Universidad, a toda la Enseñanza Superior.

—¿Qué es necesario para poder acogerse a esta modalidad de estudio?

—Haber cumplido la edad mínima de 14 años y certificación de que la alumna trabaja, entendiendo como tal cualquier actividad que le impida la asistencia a las clases del Bachillerato diurno.

—¿Han terminado ya sus estudios muchas alumnas, es decir, ha dado ya sus frutos este Bachillerato?

—Desde luego. A título anecdótico le diré que se ha dado el caso de algunas alumnas que estaban empleadas en menesteres humildes, como el de la limpieza en una clínica y que mediante este esfuerzo, en la actualidad, son enfermeras diplomadas. Además,



prácticamente desconocida en nuestra ciudad nos dirigimos a él para interrogarle acerca del mismo.

—Díganos, señor Monzón, ¿cuál es la misión de este Bachillerato?

—Se trata de dar acceso a la Enseñanza Media al sector laboral.

—¿Cómo se compaginan estos estudios con el trabajo?

—Mediante un horario especial a partir de las siete y media, con unas clases más intensas, más breves y la supresión de unas asignaturas entre ellas el

LA «Rueda de Prensa» de esta semana, en «BALEARES», se abre sobre un tema que no ha sido lo suficientemente aireado como iniciativa social. Haría falta, en torno del Bachillerato nocturno, una verdadera campaña de prensa, con objeto que el gran público, pensando en los hijos que trabajan, que no pueden estudiar por culpa de dificultades económicas, se percatase de que esta es «la solución», la manera de dotar a esos hijos de un bachillerato, más fácil y llevadero que el otro, desde todos los puntos de vista. Más económico, organizado a horas pensadas para quien trabaja con excelentes profesores —los mismos que el diurno—, y con las mismas posibilidades de desenvolvimiento al obtener el título. A nuestra rueda de prensa, convocada alrededor del Bachillerato nocturno, acuden profesores, alumnos, ex-alumnos... A todos, nuestra gratitud por sus contestaciones. Y desde aquí nuestra particular salutación para el profesor S. Payeras, que no aparece aquí, pero cuya guía ha sido inapreciable para montar esta «Rueda de Prensa».

como es natural, las ya empleadas en oficinas al mejorar su capacidad ven mejorados sus posibilidades y consideración.

—¿Hay muchas alumnas?

—Pensando en la población de la ciudad, estadísticamente el número es muy bajo.

—¿Y a qué lo atribuye Ud.?

—Simplemente al desconocimiento de esta posibilidad. El día en que la población laboral palmesana

se dé perfecta cuenta del amplio horizonte que se le abre con estos estudios, es muy probable que la matrícula se multiplique ampliamente.

—¿Quiere añadir...?

—Aprovechar esta ocasión para hacer digamos, un llamamiento a las posibles alumnas y recordar que el plazo de matrícula de Ingreso es inminente.

—Pues yo ya tengo el Bachillerato, si no, me apuntaba.

PAQUITIN CAÑELLAS Profesora de Educación Física

Una figura popular y simpática del mundo de la enseñanza. Esta es Paquiti Cañellas Gallardo, llena de vida y de entusiasmo.



—Por lo que atañe a mi asignatura, nos dice, al Bachillerato nocturno le faltan medios, aunque los tendremos dentro

de algún tiempo. Nos falta un buen gimnasio, un local amplio, donde podamos movernos. Ahora mismo tenemos la mar de aparatos que no podemos emplear. Ya lo he dicho: nos falta un local y tenerlo a mano. Los desplazamientos hacen perder un tiempo precioso.

Dice después: —En general mis alumnas muestran un magnífico interés por la gimnasia educativa, y por la correctiva también. Tengo algunas que destacan en atletismo.

Y añade:

—No sería difícil preparar, de entre nuestras alumnas, un equipo por ejemplo de baloncesto. Pero, ya he dicho antes que tenemos la dificultad del espacio para trabajar. Un equipo supone entrenamientos y éstos, el sitio apropiado. A la larga, espero, tendremos un magnífico equipo. No lo dudo. Es cuestión de esperar un poco...

Y Paquiti sonríe, como siempre, al decirlo.

RDO. DON JOSE BAUZA Profesor de Religión

Por último, cerramos nuestra «rueda» con las palabras del Rvdo. don José Bauzá, Capellán de la Residencia de Son Dureta, profesor de Religión del bachillerato nocturno desde su fundación en Palma.

El Rvdo. Bauzá nos dice: —Si algún fallo tiene el «nocturno» es la falta de atención hacia el mismo de la gente. Teniendo en cuenta los alcances sociales de este bachillerato, sus facilidades de todos los órdenes, la matrícula debiera ser nutridísima. La gente que trabaja parece no haberse enterado de la existencia del «nocturno» que le facilita unos estudios y la completa preparación del alumno, en todos los órdenes, como si se tratara del diurno. Que no hay diferencias y sirve lo mismo para defenderse mejor en la lucha por la vida... Vale la pena que la gente preste atención a esa espléndida iniciativa de la Enseñanza.

—¿Cómo resolvería usted el Rvdo. Bauzá ese fallo?

—En la difusión de estas enseñanzas debiera tomar parte la Acción Católica, la Sección Femenina, los colegios, las Asociaciones. Habría que decirlo a la gente, hacérselo saber. Son muchos los alumnos que podrían venir y que no vienen, sin duda, porque desconocen este sistema que está dando, por otra parte, excelentes frutos. En mis cursos, son muchas las alumnas que, tras hacer el nocturno, han mejorado de una manera total

sus condiciones de vida, saltando a un nivel superior.

A nuestra última pregunta, el Rvdo. Bauzá, que tiene una larga experiencia en la enseñanza, nos contesta:



—En general el alumnado del bachillerato nocturno es más entusiasta, trabaja con mayor ahínco que el diurno. Su interés, su entusiasmo es contagioso, es excelente para el profesor que trabaja muy a gusto entre alumnos que se quitan de diversiones aquellas horas de obtención de cultura. Para muchas alumnas más el nocturno ha sido el comienzo de una nueva vida.

Damos las gracias al Rvdo. Bauzá por su atención hacia nuestra Rueda de Prensa que aquí queda cerrada.

MARIA PALOU PALOU Ex-alumna

Queríamos una opinión del bachillerato nocturno, obtenida, digamos, con cierta perspectiva. Aquí la tenemos. Se llama María Palou Palou y ahora mismo

está haciendo los cursos de Auxiliar Técnico en el espléndido sanatorio de Son Dureta.

Le planteamos la cuestión. A María la acompaña otra

de las internas del Curso que está haciendo. María nos responde.

—Estoy muy contenta de haber hecho el bachillerato nocturno. Hace dos años lo acabé. Entonces trabajaba de auxiliar facultativo en una clínica de Palma.

—No, no, yo no diría de cambiar nada del «nocturno». Todo está muy bien.

Dice inmediatamente:

—Lo que no me explico es como no lo hace más gente. Yo pasé los cursos disfrutando siempre, a cada curso me sentía más segura y por lo tanto más contenta de mí misma. De los profesores tengo un recuerdo lleno de gratitud. Si, soy una propagandista del «nocturno». Hay que hacer que vaya más gente. Para los que trabajan es estupendo.

Y acaba diciendo:

—Nunca me arrepentiré



de haber perdido algunas películas... mientras, a cambio, un día tendría el título de bachiller.

MARGARITA MULET ESTRANY Alumna de cuarto

Margarita es una muchacha de diez y siete años. Trabaja en su casa, ayudando a su madre. Está en el cuarto año

go, se va calmando y contesta con decisión:

—¿Cambiar alguna cosa del «nocturno»? No sé. Todo está muy bien, especialmente este año. Sí, tal vez es una lástima que las clases no sean por lo menos de una hora. Son de tres cuartos, y a muchos nos saben a poco.

—¿La asignatura que me interesa más? En general me interesan las letras. Yo pienso, por poco que pueda, hacerme licenciada en letras.

—Aparte de las letras... lo que más me gustaría sería hacerme abogada. No sé exactamente por qué. Tal vez por razones de índole humana. Sí, los abogados están cerca de la gente que sufre y necesita consejo.

—Como mujer me interesa la alta costura. Dibujo un poco y me encanta coser. Si, aparte de la abogacía, la alta costura me gusta mucho.

Después, añade: «Diga que el bachillerato nocturno es una gran cosa. Deberían venir más alumnas. Es una lástima que mucha gente no sepa ni tan siquiera que exista esta posibilidad de estudiar...»



del Bachillerato nocturno. Pienso continuar. Sus respuestas a nuestras preguntas se las piensa, es reposada aunque está un poco nerviosa, pensando que habla para el periódico. Luc-

COLOMA ROSELLO Oficinista

He aquí otra alumna. Se llama Coloma Roselló y pertenece a una familia numerosa. Son seis hermanos. Ella tiene veinte y siete años, trabaja en una oficina. A las siete, después del trabajo, marcha al Instituto para hacer su «bachillerato nocturno».

—De niña, nos dice, no pude estudiar. Creo, sin embargo, que en nuestro tiempo hay que tener una cultura, cuanto más amplia mejor. Y por afán de ella comencé el bachillerato, sacrificando algunas horas, después del trabajo.

—Dice, sobre posibles mejoras de este bachillerato:

—¡Ojalá las horas pudieran «alargarse»! Esta sería la única mejora que le podríamos hacer a esta clase de enseñanza. Que las horas tuvieran más de sesenta minutos. Como esto no es posible, hay que sacar partido a nuestro tiempo... No hay ni una sola clase pesada. El tiempo pasa volando.

—La materia que más me



interesa son las matemáticas.

Y, por último, nos dice: —Estoy muy contenta de estas clases y pienso seguir hasta el final. Me doy cuenta que de año en año aumenta muchísimo mi mundo espiritual, en todos los órdenes.

LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA

Para elevación de aguas con bombas sumergidas marca EMU-INDAR. Bobinados llenos de agua sin engrase ni estopaca, con turbinas de bronce, eje y casquillos de acero inoxidable desde 0.6 hasta 300 CV, con numerosas referencias en Mallorca.

GRUPOS BOMBA DOMESTICOS E INDUSTRIALES DE TODAS LAS POTENCIAS Y CARACTERISTICAS.

ESTUDIOS SIN COMPROMISOS Y MAXIMAS GARANTIAS.

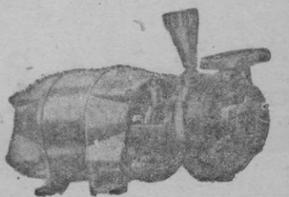
CASA B. NADAL

Exposición Héroes de Manacor 88

Sucursal: Plaza Mercaderías 1

Teléfono 22960

TALLERES: Bernardo Calvet, 4 y 11.



MAS DE
30.000 AGRICULTORES TIENEN
EBRO

El tractor que cada año consigue más amigos

MATRICULACION EN ESPAÑA DE TRACTORES DE RUEDAS DE 40 a 60 Hp.			
DATOS OFICIALES			
	AÑO 1963	AÑO 1964	AÑO 1965 1º Trimestre
De la marca EBRO ...	6.029	6.435	1.750
Las demás marcas...	8.509	5.608	1.205
son EBRO el	41%	53%	60%

Y... LA MAYORIA NO PUEDE EQUIVOCARSE!



Precio en fábrica Barcelona,
PTAS.:175.000

confíe en **EBRO** el tractor que la mayoría prefiere



FABRICADO POR
MOTOR IBERICA S.A.

ODAG

Diseño es

Hay diferencia entre un vestido de Alta Costura y de Pepa la Costurera? Ambos le protegen, le cubren, le adecentan. Pero qué diferencia!! Por qué? Por ese algo,

ese algo por el cual Pepa no es Alta Costura. Y en frigoríficos? Mire el diseño de ODAG. Compárelo con otros frigoríficos. Ambos producen frío!! Pero qué diferencia!! Mire el diseño racional de una contrapuerta ODAG. Compárelo: Las botellas grandes en la parte inferior? Más comodidad para Usted! Claro,

Distinción

en ODAG!!! Todos los elementos desmontables para una limpieza más fácil? Solamente en ODAG!! Diseños copiados? Naturalmente, de ODAG!

Véalo, compárelo, Usted aprecia inmediatamente la diferencia. Pregunte a quien tenga ODAG! Desde hace veinte años... Anticuada? No! Porque es línea ODAG. Diseños distinguidos no envejecen. Unicamente ODAG presenta una gama extensa de máxima calidad de frigoríficos de motor y de absorción. Modelos estudiados para cada caso y familia desde Pts. 4.999 hasta 18.992.

EL FRIGORIFICO

ODAG

ES INCOMPARABLE

MODELOS

395
MOTOR

255
MOTOR

228
MOTOR

180
MOTOR

140
ABSORCION

90
ABSORCION

70
ABSORCION

PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG DE MOTOR Y DE ABSORCION

Frigoríficos ODAG Frigoríficos ODAG Frigoríficos ODAG Frigoríficos ODAG Frigoríficos

EL PROBLEMA Y SU SOLUCION

MIENTRAS EN ALGUNAS ZONAS DE LA CIUDAD FALTA AGUA, SE HA TRABAJADO EN UNA REALIZACION IMPORTANTE...

...Incrementar en 800.000 litros hora el caudal del agua de los pozos del Pont D'Inca

El problema en Ca'n Pastilla, con la inversión de 40 millones de pesetas en mejoras.- Falta de presión en puntos elevados de Poniente.-El incremento de las construcciones

Con mucha frecuencia visitamos las zonas comprendidas entre El Terreno, Ca's Catalá y la de Ca'n Pastilla. Conocemos sus problemas. Y nos informamos también de las realizaciones. Que no son pocas. Podríamos citar muchos detalles. El breve reportaje insertado el pasado martes, respecto a la solución del saneamiento —las aguas residuales— en Palma Nova, es uno de ellos. Allí, ahora tienen planteado un sólo problema: el del agua. Una zona, del término de Calviá, donde no pasan conducciones del «oro blanco» y tiene que ser suministrada por camiones especiales. En Ca'n Pastilla, ya en el término de Palma, abriga la

esperanza de recibir agua potable procedente de los pozos de Son Verí.

AL HABLA CON HOTELE- ROS Y VECINOS DE CA'N PASTILLA

Hemos mantenido diálogo con algunos propietarios y directores de hoteles de aquella zona tan turística y vecinos que habitan allí.

El extracto de las conversaciones es el siguiente:

—¿Cómo podrían solucionar el problema del agua potable?

—Tenemos la suerte de que las conducciones pasan por la carretera. Si SMAYA construyera prolongaciones de las con-

ducciones generales, entonces todos contaríamos con agua potable. Lo que representaría un gran beneficio, que no es necesario citar. Hemos de tener en cuenta que los pozos de Son Verí parecen contar con caudal suficiente para ver satisfechas nuestras necesidades.

—¿Trabajan para ello? ¿Llevan a cabo gestiones?

—Propietarios y vecinos hemos celebrado reuniones. Es un problema que tiene solución por tener la gran suerte de pasar a escasos metros las conducciones citadas.

CON UN TECNICO DE LA COMPANIA DE AGUAS

—¿Es posible —preguntamos al amable informador— que siendo tan fácil resolver el problema del agua en Ca'n Pastilla y parte del Arenal, no se lleve a cabo?

—Si los propietarios quieren pagar las prolongaciones de las conducciones —es como debe ser, de momento— entonces desaparecerá el problema. Nuestra Sociedad, en menos de un año, ha invertido unos cuarenta millones de pesetas en aquella zona. Una cantidad muy importante. Superior a las previsiones. El caudal de agua por las conducciones actuales sería suficiente de no haber crecido y desarrollado tanto la zona que ahora nos ocupa.

EN PORTO-PI, SAN AGUSTI Y CA'S CATALA

En los puntos altos de la zona de Poniente, el problema no es tan acuciante. A determinadas horas, llega el agua.

—¿Y en otras?

Unos vecinos responden: —Muchas horas observamos la falta de presión. Procuramos llenar los depósitos cuando recibimos el líquido y estar prevenidos.

Por la carretera de Andraitx circulan diariamente muchos camiones llevando agua. Se calcula en doscientos viajes diarios, lo que equivale a cuatrocientos entre ida y vuelta.

PROBLEMA BASTANTE SIMILAR AL QUE TENIA PLANTEADO G.E.S.A.

Hace meses, este problema del agua hubiera podido compararse al del alumbrado eléctrico. La evolución en el orden de construcciones, en toda Mallorca, exigía un suministro insospechado. Por esto G.E.S.A. ha construido sub-estaciones y va solucionando con bastante rapidez su problema que como tal, empieza a desaparecer. La culpa es el ritmo de edificaciones de todas clases. Y siendo la electricidad y el agua los «artículos» de mayor consumo en toda vivienda es lógico que este incremento afecte muy directamente a G.E.S.A. y a SMAYA. Pero no es posible, muchas veces, solucionar con tanta rapidez como se construye, los problemas planteados.

Sin embargo, vamos a cerrar este reportaje con una noticia que habrá de satisfacer a todos los palmesanos.

Muchos no han pensado que el aumento de suministro de agua podría producir un día graves contratiempos. Obligando a cortar el servicio de agua potable en horas determinadas; a restringir. Como sucedió recientemente en Madrid. Mientras en algunos puntos de la península el problema no se soluciona, aquí, en Palma, a este incremento de la demanda va a corresponder SMAYA con el incremento de una potencia de extracción de ¡¡ochocientos mil litros por hora!!.

Nuestro amable informador nos lo explica en los siguientes términos:

—Esperamos una modernísima maquinaria que, dentro



CA'N PASTILLA, DE TANTO ATRACTIVO TURISTICO, COMO PREGONAN LAS CONSTRUCCIONES QUE SE LEVANTAN A LO LARGO DE SU PLAYA —QUE VEMOS EN LA FOTO— PUEDE SOLUCIONAR SU PROBLEMA DE AGUA POTABLE. — (Foto Archivo)

de breves días, estará en Palma.

—¿Dónde se instalará?

—En los pozos del Pont D'Inca.

—¿Y cuándo calculan se podrá contar con este caudal?

—Si no hay imponderables, a finales de este mismo mes.

—¿Zonas de Palma que se verán beneficiadas?

—Realmente, todas.

Estas son las noticias que nos gusta airear. Porque repetir una y otra vez una necesidad no es grato. Si resulta agradable para el periodista dar cuenta de estas realidades, que tanto interesan. Y poder comprobar como sin agrades

publicitarios, casi en silencio, se trabaja de firme y se hacen grandes sacrificios económicos para que las grandes necesidades se vayan convirtiendo en pequeñas realidades, primero, para mejorarse definitivamente, más tarde. Pero siempre sobre una base firme.

LORENZO RIPOLL



UNA ZONA TURISTICA, CERCANA A PALMA, DONDE SE HAN REALIZADO GRANDES MEJORAS URBANISTICAS CALLES MUY BIEN PAVIMENTADAS, MODERNO ALUMBRADO HOTELES, CHALETS... TODO PERFECTO. PERO SIEMPRE CON EL PROBLEMA DE LA FALTA DE AGUA POTABLE, QUE ESTA EN VIAS DE SOLUCION, SEA POR PARTE DE SMAYA O POR EL AYUNTAMIENTO Y AGRUPACIONES DE VECINOS QUE CORRESPONDA. — (Foto «Juanet»)

En el mundo entero, más de un millón de automovilistas han escogido el

... y ahora nueva baja de precios

... y con facilidades de pago

2 CV

infórmese en BIBILONI.S.A. Agente exclusivo
Aragón. 26 Tel. 17304

¡¡MODERNICE SUS SISTEMAS DE RIEGO!!

¡¡CUALQUIER CAUDAL. CUALQUIER ALTURA!!

LOMPART OMAS

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5-TELEF. 26940
PALMA DE MALLORCA

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

1ª COMUNION

PARA ESE DIA
MARAVILLOSO...



SENCILLO...
ELEGANTE



EXIJA LA ETIQUETA
QUE GARANTIZA LA
AUTENTICIDAD DE
ESTA PRENDA

MARINERO DE
COMUNION

Santa Clara®

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

Del lunes 8 al sábado 15 de mayo de 1865, leemos en la prensa local:

8 MAYO

Dice el Correo que ampliando las noticias de la venida del emperador Napoleón a esta isla, «se nos ha asegurado que permaneció hasta puesto el sol en Bendinat, predio muy ameno del Sr. Marqués de la Romana, donde recibió los más finos obsequios de parte de los señores marqueses».



La Real Academia de Arqueología y Geografía honró la memoria de D. Joaquín María Bóver de Rosselló, nombándole benemérito y acordándose se escriba y publique su biografía.

9 MAYO

Rectificando su afirmación el Correo dice que la visita del Emperador a Bendinat no pudo efectuarse, toda la vez que los vapores y el yate imperial al salir del puerto, se alejaron de él hasta perderse de vista antes de la puesta del sol en dirección a Argel.

10 MAYO

Se está llevando a cabo la demolición de cobertizo situado en el solar del Banco del aceite. Era ésta una medida bien necesaria atendiendo a su estado ruinoso. También sigue continuándose el derribo de los edificios frente a las Casas consistoriales, en donde debe abrirse la consabida vía. (La actual calle de Colón).

11 MAYO

Se publica el Bando del Alcalde Don Miguel Estada, referente a la subasta del derecho de colocación de sillas y sillones de hierro en los paseos, jardines, plazas y calles públicas.



Dice el «Isleño» que ayer tomó posesión del cargo de maquinista de la draga nuestro paisano don Antonio Ankerman que desempeñó e, de segundo, del arsenal de Cartagena. Contribuya el Sr. Ankerman con sus conocimientos y actividad a la completa limpieza de nuestro puerto y corresponderá a la confianza que depositó en él su digno jefe el Sr. Pou.

12 MAYO

En los Juegos Florales celebrados el domingo último, en Barcelona, nos place consignar que de las ocho composiciones poéticas premiadas, cuatro pertenecen a esclarecidos vates mallorquines. Doña Victoria Peña con Tomás Aguiló, don Miguel Zavaleta y don Miguel Victoriano Amer y otra de nuestro amigo el catedrático de este Instituto D. José Luis Pons y Gallarza.

Doña Victoria Peña de Amer, obtuvo el primer accésit a la Flor Natural por su poesía «Amor de Mares». La Englantina d'Or fue adjudicada a la composición titulada «La Illa» de don José Luis Pons y Gallarza; el primer accésit a la composición «25 de octubre de 1347» de don Tomás Aguiló. La Viola d'or y d'argent: «Redención», de don Miguel Victoriano Amer. Por último el premio extraordinario de la Flor de Amarantho y Oro, fue adjudicada a don Jacinto Verdager, por su composición «A la mort de Rafel Casanova»; y la Medalla de Oro del Ateneo Catalán, a don Manuel Milá y Fontanals.



El caserío que va aumentando en los amenos sitios del Castillo de Bellver, La Bonanova y Génova, exige imperiosamente la construcción de un buen camino que enlace dichas tres poblaciones.



El día 7 embocó en el Estrecho de Gibraltar la polacra «Soledad», de D. Manuel Salas.

15 MAYO

En el vapor correo «Mallorca», ha llegado hoy D. Jerónimo Rosselló, Mantenedor que ha sido este año, del consistorio de los Juegos Florales de Barcelona.

Dice el Diario de Palma que en el desplome registrado en Madrid, de las paredes de un barracón de la calle de Alcalá, resultaron heridas varias personas, entre ellas el eminente crítico con Guillermo Forteza, sufriendo heridas que fueran curadas en la Casa Socorro del 5.º distrito, siendo su estado satisfactorio.

ESEA

Asamblea Nacional de Familias Numerosas

Interpretando el sentir de un importante sector de la sociedad española, la Comisión Permanente de los Congresos de la Familia Española y la Asociación

Nacional de Familias Numerosas, convocan a todas aquellas personas que puedan estar interesadas a una Asamblea Nacional de Estudio, que se plantee en toda su extensión, la problemática general de las familias numerosas españolas y busque la mejor forma de darle solución, enlazando directamente, en su espíritu, con el Congreso Nacional de Familias Numerosas que tuvo lugar en 1956.

La Asamblea tendrá un carácter totalmente abierto, y en ella podrán participar representantes de todas las Asociaciones y Familias que lo deseen y se inscriban debidamente, y todos aquellos expertos en materias de seguridad social, de educación, de vivienda, de consumo, de política tributaria, etc. que por su especial naturaleza, afectan de modo más acuciente a este tipo de familias, obligándolas a adoptar unas posturas de defensa colectiva ante las dificultades específicas que en cada caso se les plantean.

Las Conclusiones y criterios que se adopten en la Asamblea serán elevadas convenientemente a los Poderes Públicos por la Mesa de la Asamblea, que se encargará de la gestión permanente de las resoluciones que se elaboren.

La Asamblea se celebrará en Madrid, durante los días 3, 4 y 5 de junio de 1965.

Para más información y detalles dirigirse a la Delegación Provincial de Asociaciones de esta ciudad (calle Vilanova, 22, 1.º, 1.ª en horas de 11 a 13.)

VI FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

CONCURSO «EL CAMPO EN EL ARTE»

La Comisaría de la Feria del Campo convoca un Concurso Internacional de Pintura y Escultura con el tema del Campo, con motivo de la próxima Feria del Campo.

1.— Podrán concurrir todos los artistas españoles, hispanoamericanos y extranjeros que lo deseen.

2.— El tema será el del campo español, en todas sus peculiaridades.

3.— Cada artista podrá presentar dos obras como máximo, quedando en libertad la Dirección Artística de la Feria, sobre la admisión de las mismas.

4.— Las obras seleccionadas quedarán expuestas durante la Feria, en el Pabellón de Arte, que este año ha sido adaptado para tal fin.

5.— Se establece un premio de la Comisaría de la Feria del Campo, a las 8 de la tarde.

6.— El plazo de admisión de obras expirará el día 15 de mayo, a las 8 de la tarde.

7.— Las obras pueden ser enviadas a la Comisaría de la Feria del Campo, todos los días de 5 a 8 de la tarde.

Delegación Regional del Ministerio de Comercio

EXPOSICIONES EN LA CAMARA DE COMERCIO DE ESPAÑA EN LONDRES

La Comisaría General de Ferias, con la colaboración de nuestra Oficina Comercial en Londres y la Cámara de Comercio de España en dicha Ciudad, está organizando cierto número de exhibiciones de productos con el fin de darlos a conocer al público comprador que será especialmente invitado a cada una de estas exposiciones.

El local que se utilizará para ello será la misma Cámara de Comercio, facilitando el transporte de los muestrarios.

Los sectores que de momento, se piensan organizar son los siguientes:

- Artículos de rafia
- Ropa de niño
- Muñecas y juguetería
- Artículos de regalo

Esta Delegación Regional de Comercio encarece a los interesados en concurrir a estas exposiciones lo hagan con brevedad y se pongan en contacto con estas Oficinas las cuales facilitarán toda clase de detalles: (domicilio calle de San Sebastián, 9 - 1.º. Palma de Mallorca) Apartado de Correos núm. 109.

URODONAL disuelve el ácido úrico

consulta a su médico

C.P. S. 4205

ORDEÑADORAS ALFA LAVAL



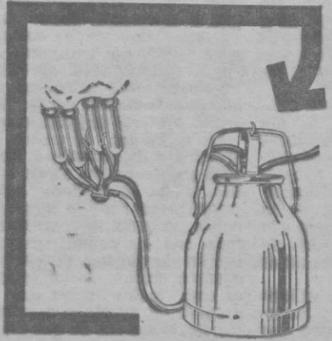
MAS DE 12.000 VACAS

Se han sumado en 1964 a las miles de vacas que ya se ordeñaban con los famosos equipos de ordeño

«ALFA LAVAL»

Millones de vacas en el mundo entero, son confiadas por sus dueños, únicamente a la EXPERIENCIA, SERVICIO y ALTA CALIDAD de:

«ALFA LAVAL»



Soliciten información a:

Suministros I.L.A.G.A. Sdad. Anma. Paseo San Juan, 12 BARCELONA-10 Arrieta, 14 MADRID-13

QUEREMOS VENEDORES PROFESIONALES. ABSTENGANSE LOS QUE DESEEN OBTENER UNA REPRESENTACION PARA «SUS RATOS LIBRES».

Doble su capital cada año

Comprando solares en PUERTO ALCUDIA

Urbanización Lago Esperanza

JUNTO PLAYA Y LAGO

Visita y thé obsequio jueves y sábados (tarde). Informes: Ramón Berenguer III, 31. Telf. 52093. Puerto Alcudia, Zona Carabela. Tel. 71 (Alcudia). Coches Pullman, lujo.

LA MAS COMPLETA ORGANIZACION NACIONAL DEDICADA AL REVESTIMIENTO DE SUELOS



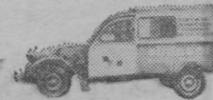
Una fábrica, la primera de España, que garantiza calidad y buen servicio. Una completa organización nacional, con 10 años de experiencia y 4,5 millones de m² colocados en toda España. 90 distribuidores, 200 agencias de venta y colocación, flotilla propia de furgonetas y más de 2.000 operarios especializados. Y el más completo y excepcional muestrario de suelos:

Un sintasol para cada suelo... y para cada presupuesto.

Decídase por:

sintasol

CEPLASTICA y su organización de distribución garantizan la perfecta colocación de este pavimento.



D. _____
 Solicita: folleto la dirección del distribuidor más próximo ser visitado

Envíe este cupón a Ceplástica - Aptdo. 200 - BILBAO

en abril gotas mil

BOMBA PRAT

BADALONA - BARCELONA
 VALENCIA - ZARAGOZA - SEVILLA - MADRID - BILBAO - LA CORUÑA

eurman

La belleza

La hinchazón de los ojos

EN según que fisonomías las ojeras están marcadas desde la adolescencia, y se sabe si serán ojeras hinchadas u ojeras hondas y sombreadas, desde entonces. La herencia, de jaciones y de constitución influyen muchísimo en esto.

Consiste en ponerse una compresa de algodón impregnada en agua fría, sobre los ojos estando todavía en cama, que dure de un cuarto a media hora.

Estando en ello, si se quiere, se puede aprovechar en hacer un tratamiento del hidratación a toda la cara, que mejorará en gran manera bajo esta compresa diaria.

Para esto se corta un rectángulo de algodón que alcance de la frente al escote, y la anchura de la cara, de sien a sien. Se le abre un orificio para la nariz y otro para la boca, pequeños, pues tienen que cubrir ambas facciones, y solamente dejar respirar.

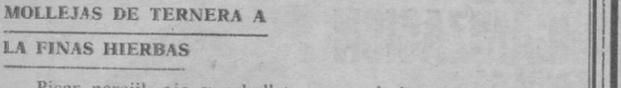
Se pasan dos vendas cortas, una para sujetar la compresa pasando por debajo de la barbilla hasta atarse sobre la cabeza, y otra aún más pequeña para rodear el cuello y atarse bajo la nuca.

La compresa se puede tener preparada de antemano, humedecida y exprimida, sobre un plato, y por la mañana, colocarse primero una toallita alrededor del cuello, después la compresa ajustada con las vendas, y con una botella de plástico de orificio pequeño a presión, rociar la compresa una o dos veces con agua, después de puesta y apretada sobre la cara a fin de que esté bien en contacto con la piel.

Se puede aprovechar el tiempo que se destina al tratamiento, haciendo relax y ejercicios respiratorios, y los resultados serán inmediatos y sorprendentes.

MERCEDES V. MESTRES

MUEBLES METALICOS PARA COCINA



Representante para Baleares: HOZLA - Ramón y Cajal, 35 - PALMA DE MALLORCA

RECETAS

La economía se ha debilitado con las vacaciones de Pascua. El porcentaje de españoles que han salido —torrilla y filetes empanados, o ruedas de merluza y latas de escabeche—, rumbo al campo, para aprovechar la bonanza atmosférica, queda establecido como prueba concluyente del Plan de Desarrollo. Con el pretexto hipocrita de que «estamos saturados de fritos», y la realidad exigente del fin de mes, vamos a planear unas comidas distintas y menos caras para esta semana.

MOLLEJAS DE TERNERA A LA FINAS HIERBAS

Picar perejil, ajo y cebolleta y mezclarlos con una buena porción de manteca, sal, pimienta y ramillete compuesto. Blanquear previamente las mollejas en agua hirviendo; cubrirlas con lonjas de tocino fresco —o de recortes del jamón— y mojar con un vaso de vino blanco y otro de agua caliente. Ponerlo a cocer todo junto a jumbre suave. Servir en su jugo.

HIGADILLOS DE POLLO A LA VIZCAINA

Sazonarlos con sal y pimienta. Saltearlos con aceite a lumbre viva. Retirarlos a un lado para que se conserven calientes y no se entrecen. Rehogar una docena de setas pequeñas, añadir una cebolleta picada, mojar con vino tinto y dejar reducir. Cuando la salsa está bien trabajada y suave, sumergir en ella los higados; dejarles dar un hervor suave y servir.

LENGUA REBOZADA

Escaldarla, quitarle el pellejo duro y ponerla a cocer con cebollas, zanahorias, sal, pimienta, un clavo de especie, una rama de tomillo y bastante agua. Retirarla, cuando esté tierna —sin exceso— y dejarla enfriar para poder trincarla bien. Cortada en rajás, empanada estas en huevo y ralladura y freír con bastante aceite. Cunde muchísimo más que estofada.

TAPICERIA DECORACION CORTINAS

MUEBLES Madén

TODOS LOS ESTILOS FABRICACION PROPIA
PUERTA SAN ANTONIO, 25 - TEL. 14310

GRAN VENTA 3.º ANIVERSARIO

RECIBIDORES	desde 1.650 pesetas
TRESILLOS	> 2.500 >
COMEDORES	> 5.500 >
DORMITORIOS	> 6.500 >

GRAN VARIEDAD DE MUEBLES COMPLEMENTARIOS
VENTAS A PLAZOS SIN RECARGOS

¡NOVIOS! Sensacional oferta
COMEDOR, DORMITORIO, TRESILLO, POR EL
PRECIO ESPECIAL DE 22.800 PESETAS

MAYO, CON FLORES A MARIA...

LA PRIMERA COMUNION

Mayo: con flores a María, con angelitos al Sagrario. Es el mes tradicional para celebrar la Primera Comunión de los chiquillos. Y rara será la familia que no se afane en estos días en los preparativos de esta conmovedora ceremonia, cuya fecha quedaba hasta hace años, estampada en los recordatorios como la del «día más feliz de la vida». (Ahora se han modificado las estampas: diseños ingeniosos. Y los textos: mucho más escuetos).

La primera comunión es el primer acto espiritual que el niño protagoniza incorporándose real y verdaderamente al acontecimiento. A lo largo de estos últimos meses han venido explicándole en el colegio su trascendencia. Y en el curso de las pasadas semanas, sus inflamados fervores, sus primarios desdenes por las vanidades del mundo estuvieron sometidos a muchas escocenas: de los transportes místicos en el «cole» a las exigencias de las galas vestuarias, a los ofrecimientos de regalos a las controversias paternales respecto a los gastos exhibicionistas.

—Es que ahora las Primeras Comuniones se celebran igual que las bodas.

Madres hay que engalanan a sus retoños con profusión de encajes, tules y adornos. Encuentran «horrorosa» la severidad aconsejada por la Iglesia. E incluso el traje en serie, aunque sea de organdi con jaretitas. Novias de cine en miniatura o almirantes «nanos» hemos visto todos algunas veces en los grandes jolgorios —con baile y todo— organizados como colofón de la solemnidad. Para eso hay muchos ricos que no lo fueron antes.

Ese maravilloso mundo infantil, que todos debiéramos recordar porque fue el nuestro, merece siempre los máximos respetos. No empañemos en la memoria de las criaturas las puras transparencias emocionales.

Ni galas y banquetes ostentosos; ni un Omega de oro a los 7 años? — ni alharacas frívolas. Lo cierto es que en el curso de la celebración, desnudan de prejuicios, el corazón, se enfervorizan... ¡Ay si las buenas intenciones humanas pudieran mantenerse frente a las múltiples asechanzas de eso que llamamos convivencia social!

LOS «FELICES» VEINTE AÑOS

Los casos tremendos, que en fechas consecutivas me obsequiaron con la gratitud responsabilidad de solicitar consejo. Sabido es que nadie está dispuesta a seguirlos, por bien intencionados que sean, pero desahoga mucho el pecho contar los dramas del sentir.

Maruchi estaba enamorada desde los 17 años. De repente descubrió que «se le ha pasado» —no habla de otro...— y trata de convencer al interesado de que todo fue un espejismo juvenil. Come también en el gremio antagónico se conservan reliquias del romancismo, el chico sufre, adelgaza, se desmejora. Siente compasión Maruchi, pero no está dispuesta a enrolarse de por vida en un plan más o menos maternal; ella opina que si incluso los dientes cariados admiten repuesto, bien puede hallar el desahuciado Romeo un protésico —perdón una protésica— que le cubra el hueco. Sus 20 años explosivos son menos compasivos que ambiciosos... Misterio impenetrable del futuro. Tal vez esta ilusión que frustra se alce alguna vez como vivo reproche en tu memoria: sobre todo si la historia se repite cambiando los papeles y eres tu la víctima... cuando ya estén lejos tus veinte años.

Loli «quiere con toda su alma» a un compañero de Universidad

EMPRESARIO cuando un trabajador empieza en el trabajo sin haberlo solicitado de la Oficina de Colocación está ilegalmente colocado y puedes ser sancionado con multas de 1.000 pesetas por cada caso

Construcciones Palma S. A.
COPALSA
OBRAS Y PROYECTOS
Morey, 35 - Teléfono 21897

BAÑERAS
SALAS DE BAÑO DE IMPORTACION
ENTREGA INMEDIATA
SODORONI BIDES
Comercial PLANAS S.A.
Calle Olmos, 116 - Teléfono 25485
LA VABOS

MOTOCARRO 73 c.c.
GUZZI - HISPANIA

Carga 250 kgms. - Potencia 1'4 H.P.
COMERCIAL CRUELLAS
Arco de la Merced, 29 al 33 - Tel. 16262

GANEN DINERO
300 a 500 pesetas diarias
cultivando CHAMPINONES en su casa. Negocio fácil. al alcance de todos. Compramos producción a alto precio. Exito extraordinario en España.
Pida información:
Establecimientos LA GLORIA
Mercado de San José. BARCELONA.



La Tos De La BRONQUITIS Lo SOFOCA
Si Vd. tose, tiene ronquera silbante o no puede respirar ni dormir bien, debido a la bronquitis o al catarro tome MENDACO.
MENDACO trabaja a través de las vías bronquiales disolviendo rápidamente la congestión mucosa. Su tos se alivia, Vd. respira más fácilmente, duerme bien y recobra su normalidad. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia.
Consulte a su médico C.P.S. 558

atrevidos sin la asfixia del problema material casero. Ella está dispuesta a trabajar en cuanto acabe la carrera para ayudarle. Y a consentir en que sus padres y sus futuros suegros les compren un piso con todos los electrodomésticos imprescindibles y suntuarios que les apetezca dentro. Tiene veinte años universitarios de pau y cebolla, nada. Ni de estropajos y gamuzas tampoco. que jamás ha tenido contacto con la prosa del hogar. Lo que quiere es casarse con Fulanito y alentar esa ambición que le impulsa a ser el caballero más importante, más rico y famoso del mundo... En el fondo, las cosas como son, Loli está triste porque de amor, de lo que se llama amor, él no habla nunca. De los «felices veinte años» solo suelen hablar los nostálgicos reumáticos que, como se decía antes, «peinan canas».

CASA ROJALS
MUDANZA A PROVINCIAS Y EXTRANJERO
CASA ROJALS
SIEETE ESQUINAS 5 TEL. 1227 PALMA DE MALLORCA

MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel 1227-Palma

DUCATI
3 MODELOS DE VELOMOTORES
DUCATI
48 c.c. PIUMA desde 435 Pts. mes
48 c.c. SPORT desde 530 Pts. mes
48 c.c. TURISMO desde 580 Pts. mes
FACILIDADES DE PAGO Y CAMBIOS

DUCATI
Concesionario:
INSULAR MOTOR
VIÑAZA 67 al 71 - PALMA

GANEN DINERO
300 a 500 pesetas diarias
cultivando CHAMPINONES en su casa. Negocio fácil. al alcance de todos. Compramos producción a alto precio. Exito extraordinario en España.
Pida información:
Establecimientos LA GLORIA
Mercado de San José. BARCELONA.



superior al mejor!



VS TODO PROGRAMA

superior en calidad de imagen.

Ofrece una completa definición y precisión de matices y contrastes en la imagen más perfecta lograda hasta ahora en televisión, en VHF y en UHF, y en los puntos más distantes de la emisora.

superior en lujo de presentación.

Impresiona su bello y personalísimo diseño y la calidad de los materiales nobles que enriquecen su conjunto suntuoso.

superior en rendimiento y duración.

Un riguroso procedimiento electrónico de verificación y control realizado por el famoso equipo KLEMT, que utilizan muy pocas industrias en el mundo entero, garantiza la perfección técnica de los componentes y materiales de cada aparato. Esta verificación total, aplicada por primera vez en España, renueva enteramente los viejos sistemas que, dadas sus dificultades, se limitaban a controlar un diez por ciento de los componentes.



una tradición en calidad.

Pocos príncipes para tantas princesas casaderas

Inquietud en las cortes europeas

Dos príncipes herederos por cada veinte princesas

La princesa Ranghild de Noruega se sacudió el yugo de la tradición casándose con un joven armador no perteneciente a la nobleza

Parma: María Teresa, María de las Nieves y Cecilia.

Sería necesario dividir a estas princesas en católicas y protestantes dada que la religión, en la mayor parte de los casos, constituye un obstáculo infranqueable. Sin embargo, la verdadera diferencia existente entre estas princesas es la siguiente: de un lado están las princesas a las que su familia permitiría contraer matrimonio con un hombre no perteneciente a la nobleza y, del otro, las demás. Beatriz de Holanda es el ejemplo más ilustrativo de esto. Esta muchacha inteligente que es además una de las más ricas herederas del mundo y que dispone de un lado de una lista civil de 100.000 dólares por año debe, obligada por la Constitución de su país, casarse con un príncipe. El mismo problema se plantea a Margarita de Dinamarca, princesa bella y que posee una fuerte personalidad. Beatriz y Margarita únicamente pueden contraer matrimonio con príncipes protestantes, y los únicos príncipes «libres» son aíses —y éstos no son populares ni en Holanda ni en Dinamarca.

muy pronto en la ronda, tanto más cuanto que tiene más edad que ella,

DEMASIADAS PRINCESAS CASADERAS PARA EL ES.

CASO NUMERO DE PRIN-

CIPES SOLTEROS

Entre las «princesas en flor» se cuentan dos herederas de un trono: Beatriz de Holanda, de 26 años, y Margarita de Dinamarca, de 25 años, que es tam-

bién heredera porque desde 1953 las mujeres pueden reinar en Dinamarca. Y hay, también numerosas hijas o hermanas de reyes, reinantes: Irene de Grecia, Cristina de Suecia, Benedikte de Dinamarca, Margarita de Holanda... Y luego hay otro grupo de jóvenes princesas pertenecientes también a familias reales: Beatriz de Saboya, María del Pilar, Clarisa de Hesse y Beatriz de Hohenlohe-Langenburg (estas últimas son nobrinas del Duque de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel), y las tres princesas de Borbón-

USTED LOS CONOCE DE T. V. E.

«Los Brincos» es un nombre alegre, joven y con sabor español

El 20 de febrero pasado, se presentó por primera vez ante el público un nuevo conjunto musical, que en poquísimo tiempo, ha alcanzado un éxito y una celebridad extraordinaria. Aquel día, en el Palacio de los Deportes de Barcelona —lugar de la presentación— nació un nombre estelar para el mundo de la música moderna: «Los Brincos».

Hoy, ante mí, cuatro muchachos jóvenes. En sus caras, la alegría, imposible de ocultar, de los que triunfan; en sus palabras, la descripción del itinerario que les condujo al triunfo. «Los Brincos» son Fernando —batería—, Manuel —contrabajo—, Juan —guitarra— y Juan —también guitarra—.

—¿Cómo nació el nombre de vuestro Conjunto? —es mi primera pregunta. —Hicimos una lista con aquellos nombres que se nos

La Televisión italiana nos está esperando

Después de «Flamenco» triunfará la «Pulga»

hemos empezado contando con la simpatía del público. —Vuestro mayor triunfo, como autores, ha sido «Flamenco». Pero, aparte de esto, tenéis algunas canciones más. ¿Quiénes las componen? —Todos y cada uno de nosotros —nos dice Manuel. «Los Brincos» son autores de sus propias canciones. —Me parece que Rocio Dúrcal grabó alguna canción vuestra... —Sí —es «Junior» quien aclara—. Rocio ha grabado algunas canciones nuestras para una película. —Tengo entendido que vais a Italia.

Manuel y Juan corroboran los comentarios de sus compañeros. CREEMOS QUE, DESPUES DE «FLAMENCO», TRIUNFARA LA «PULGA»

—¿Qué hay de «La pulga»? —pregunto. —«La pulga» —dice Fernando— es una forma de bailar, que hemos creado nosotros. Es muy fácil, y consiste, simplemente, en dar saltitos. (¿Qué distinta esta pulga de aquella otra que creó la Chelito, y que entusiasma a nuestros abuelos!) —Además, —sigue hablando Fernando, que es muy locuaz— la bailamos con unos casacaes en los zapatos. —Ya te hemos dicho —aclara «Junior»— que pretendemos ser juveniles y alegres, como nuestro nombre. —Hablando de nuestro nombre: tengo entendido que uno de vosotros se lesionó un día dando brincos. —Es cierto —me dice Juan, con una sonrisa. Uno de nosotros (no quieren decir quién), cuando acabábamos de grabar nuestro primer disco, un long-play con doce canciones salió del estudio de grabación, dando saltos de alegría, y se golpeó con el cerco de la puerta. (Todos se miran con cierta quasa, pero no logro descubrir quién tué el lesionado.)

«LOS AMIGOS DE LA CAPA» NOS DEBEN UN HOMENAJE —¿Por qué lleváis capa cuando salís a la calle? —La capa nos gusta —contesta Juan—. Es una prenda muy española. —Que yo sepa, sois los únicos jóvenes que la usáis. —Sí —dice «Junior»—. Por eso, creo que los «Amigos de la Capa» nos deben un homenaje. Yo creo que «Junior» tiene razón. Se les debe un homenaje por poner la capa de moda entre los jóvenes; y por «Flamencos».



«LOS BRINCOS» EN UNA DE SUS ACTUACIONES. LA TELEVISION ITALIANA NOS ESTA ESPERANDO

—Tenemos algunos compromisos en este país. La televisión italiana nos está esperando; también grabaremos algunos discos y actuaremos en varias salas de fiesta de por allá. —Quisiera conocer vuestra opinión sobre los «Beatles». A ver tú, «Junior». —Yo opino que los «Beatles» han introducido innovaciones muy valientes en la música moderna. —Además —añade Fernando— son buenos compositores; con mucho nervio. —Por suerte —dice Juan—



EL PRINCIPE HARALD DE NORUEGA, HEREDERO «PROHIBIDO» A LAS PRINCESAS CASADERAS. EL SOLAMENTE SUEÑA CON SONIA; UNA BELLISIMA MUCHACHA NO PERTENECIENTE A LA NOBLEZA. — (Foto Cifra)

EN las cortes europeas hay una soberana de la que prescindirían con mucho gusto: se trata de la inquietud, que reinaba ya desde hace varios meses, pero que acaba de agravarse. «¿Cómo casar a veinte princesas, entre ellas dos herederas de un trono, cuando solamente quedan dos príncipes herederos libres y tres o cuatro de las ramas colaterales?», se lamentan en el secreto de sus palacios numerosas ruinas que, no por serlo, dejan de ser madres.

BODA: ONCE DE MAYO

EN DREUX

Pero veamos ahora dos noticias que provocaron en los últimos días amargura y lágrimas

clandestinas de numerosas princesas reales.

La primera noticia es la siguiente: El príncipe Carlos de Borbón, de 26 años de edad, hijo del infante Alfonso, de la princesa Alicia de Borbón-Parma, «dejará de estar libre» el próximo 11 de mayo, día en que contraerá matrimonio en Dreux, ciudad situada a un centenar de kilómetros de París, con la princesa Ana de Orleans de 26 años, tercera hija del pretendiente al trono de Francia. Así, a pesar de una oposición entre las dos familias, Orleans y Borbón, que duró siglos, la alianza fue de todos modos concluida.

La segunda noticia era todavía más inquietante: Ana de Inglaterra, hija de la reina Isabel, será, este mismo mes de mayo,

«España en su bolsillo», un libro en inglés, escrito por la esposa del General Donovan

Es el resultado de diez años de amar y conocer España

Peggy Donovan ofrece en «Spain in Your Pocket» ideas claras sobre la España de ayer que visitan hoy sus compatriotas

MADRID. (Especial de Pyresa, por Ignacio PUCHE). — «Spain in Your Pocket», España en su bolsillo, es el título de un libro sobre España que está a punto de aparecer en Madrid. Escrito en inglés, consta de veinte capítulos ilustrados con dibujos de Mingote y está hecho para el turista de habla inglesa que visite nuestro país. Su autora es una norteamericana, la esposa del General Stanley Donovan, jefe de la Misión Americana en España. Su nombre es Margaret Robles, pero en el libro figura con el nombre familiar de Peggy y el apellido de su esposo, pues como norteamericana que es al casarse toma el apellido del marido.

La visitamos en su casa de Madrid. Nos recibe muy amable y con esa mirada clara de la mujer americana, tan activa y entusiasmada por las cosas que hace. Es un piso hermoso y elegante de la calle Eduardo Dato. Lo primero que vemos son muchos libros sobre España en su biblioteca, en varios idiomas, y pinturas españolas por toda la casa. En un salón hay unos mosaicos originales y bellos, que ella ha hecho con cristales del mar, recogidos y seleccionados por ella y sus hijos en las playas de Cataluña. Con ellos ha ido formando unos mosaicos que se transparentan en variedad de colores, iluminados por dentro del marco. En total tiene diez mil cristales con los que ha formado veintitrés cuadros, que han sido expuestos recientemente en la galería Fortuny de Madrid y a hora varios en Nueva York.

—¿Qué virtud del pueblo español le ha impresionado más?

—Su gentileza y simpatía, especialmente en los pueblos pequeños, en los que cada persona me parecía siempre un anfitrión de su propio país. Peggy Donovan es una perfecta ama de casa. Ama del hogar. Cuida de sus tres hijos, dos niñas de quince y trece años, y un niño de diez. En sus ratos libres juega al golf. Mujer elegante, simpática y de conversación agradable con un buen sentido del humor. Le gusta viajar a casa que hace cuando puede. «Siempre estoy dispuesta a hacer la maleta, cuando las ocupaciones me lo permiten».

—¿En cuánto tiempo ha escrito su libro? —He tardado tres años en escribirlo. Ahora también llevo trabajando en él, antes de publicarlo, corrigiendo pruebas y cuidando todos los detalles, pues aunque se trata de un libro de bolsillo, aparecerá bien presentado. Lo hubiera podido escribir en menos tiempo, pues es el resultado, como he dicho, de estudios, viaje, notas y experiencias, pero tengo tres hijos y he tenido que aprovechar para escribir cuando ellos estaban en el colegio.

—¿Le gustan los toros? —Me interesan. Es un espectáculo profundamente español, que hay que entender para disfrutarlo bien. Muchos extranjeros critican el que muera el toro. Yo digo en mi libro que el toro siempre debe morir, porque ese es el destino del toro de lidia desde que sale a la plaza. Y en todo caso, siempre es peor ver al torero herido que al toro muerto.

—Como mujer americana, que conoce mucho España, ¿qué opina usted de la mujer española? —Es muy atractiva. Tiene mucha vitalidad, cosa que admiramos las americanas. Está bien organizada en su casa. Viste bien, tiene un chic admirable de sencillez y elegancia, y ese gusto se refleja en sus niños, que a mí me parecen los niños mejor vestidos del mundo. —Y en general, ¿qué opina de los españoles? —Que es un pueblo lleno de nobleza y de auténtico sentido de la amistad. A mí lo que más me maravilla es su sentido de la alegría por vivir, que transmite a los demás.

rez de la Frontera, Guadalupe Santiago de Compostela y Barcelona.

—¿Qué lugar de España le gusta más? —Es imposible elegir solo uno, dada la variedad y regionalismo de España. Me gusta cada lugar y cada monumento porque cada uno es único en su personalidad, belleza, historia y tesoros artísticos. Me gusta Madrid como capital; me encanta Córdoba por la Mezquita; me impresiona toda Castilla la Vieja por su pureza y así todas las cosas y lugares de las que hablo en mi libro.

—¿Qué virtud del pueblo español le ha impresionado más?

—Su gentileza y simpatía, especialmente en los pueblos pequeños, en los que cada persona me parecía siempre un anfitrión de su propio país.

—¿En cuánto tiempo ha escrito su libro? —He tardado tres años en escribirlo. Ahora también llevo trabajando en él, antes de publicarlo, corrigiendo pruebas y cuidando todos los detalles, pues aunque se trata de un libro de bolsillo, aparecerá bien presentado. Lo hubiera podido escribir en menos tiempo, pues es el resultado, como he dicho, de estudios, viaje, notas y experiencias, pero tengo tres hijos y he tenido que aprovechar para escribir cuando ellos estaban en el colegio.

—¿Le gustan los toros? —Me interesan. Es un espectáculo profundamente español, que hay que entender para disfrutarlo bien. Muchos extranjeros critican el que muera el toro. Yo digo en mi libro que el toro siempre debe morir, porque ese es el destino del toro de lidia desde que sale a la plaza. Y en todo caso, siempre es peor ver al torero herido que al toro muerto.

—Como mujer americana, que conoce mucho España, ¿qué opina usted de la mujer española? —Es muy atractiva. Tiene mucha vitalidad, cosa que admiramos las americanas. Está bien organizada en su casa. Viste bien, tiene un chic admirable de sencillez y elegancia, y ese gusto se refleja en sus niños, que a mí me parecen los niños mejor vestidos del mundo. —Y en general, ¿qué opina de los españoles? —Que es un pueblo lleno de nobleza y de auténtico sentido de la amistad. A mí lo que más me maravilla es su sentido de la alegría por vivir, que transmite a los demás.